

四 なるべし 其日にはエルサレムの前に當りて東にあるところの橄欖山の上に彼の足立たん而して橄欖山その  
 五 眞中より西東に裂て甚だ大なる谷を成しその山の半は北に半は南に移るべし 汝ら是我山の谷に逃いらん其山  
 の谷はアザルにまで及ぶべし汝らはユダの王ウジヤの世に地震を避て逃しごとくに逃ん我神エホバ來りたまはん  
 七六 諸の聖者なんぢともなるべし その日には光明なかるべく輝く者消すべし 茲に只一日あるべしエ  
 八 ホバこれを知らたまふ是は晝にもあらず夜にもあらず夕暮の頃に明くなるべし その日に活る水エルサレムより  
 出でその半は東の海にその半は西の海に流れん夏も冬も然あるべし  
 九 エホバ全地の王となりたまはん其日には只エホバのみ只その御名のみにならん 全地はアラバのごとく  
 一〇 なりてゲバよりエルサレムの南のリンモンまでの間のごとくなるべし而してエルサレムは高くなりてその故の處  
 に立ちベニヤミンの門より第一の門の處に及び隅の門にいたりハナニエルの戌樓より王の酒樽倉までに渉るべし  
 二 その中には人住ん重て呪詛あらじエルサレムは安然に立べし  
 三 エルサレムを攻撃し諸の民にエホバ災禍を降してこれを撃なやましたまふこと是のごとくなるべし即ち  
 四 彼らその足にて立る中に肉腐れ目その孔の孔の中に腐れ舌その口の中に腐れん その日にはエホバかれらを  
 して大に狼狽しめたまはん彼らは各々人の手を執へん此手と彼手撃あふべし ユダもまたエルサレムに於て戦  
 五 ふべしその四周の一切の國人の財寶金銀衣服など甚だ多く聚められん また馬驃駱駝驢馬およびその諸營の  
 一切の家畜の蒙る災禍もこの災禍のごとくなるべし

イ結二・二三 三二・一四 一〇九・二〇 耶二四・四 耶二四・二〇 耶二四・二〇  
 耳三・二一 耳三・二二 耶三・二二 耶三・二二 耶三・二二  
 太二・二七 太二・二八 耶三・二二 耶三・二二 耶三・二二  
 太二・二七 太二・二八 耶三・二二 耶三・二二 耶三・二二  
 耶三・二二 耶三・二二 耶三・二二 耶三・二二 耶三・二二

二六 エルサレムに攻きたりし諸の國人の遺れる者はみな歳々に上りきてその王なる萬軍のエホバを拜み結茅  
 二七 の節を守るにいたるべし 地上の諸族の中その王なる萬軍のエホバを拜みにエルサレムに上らざる者の上には  
 二八 凡て雨ふらざるべし 例はエジプトの族もし上り來らざる時はその上に雨ふらじエホバその結茅の節を守り  
 二九 に上らざる一切の國人を撃なやまず災禍を之に降したまふべし エジプトの罪凡て結茅の節を守りに上り來  
 三〇 らざる國人の罪是のごとくなるべし その日には馬の鈴にまでエホバに聖としさん又エホバの室の鍋は壇の  
 三二 前の鉢と等しかるべし エルサレムおよびユダの鍋は都て萬軍のエホバの聖物となるべし凡そ犠牲を獻ぐる者  
 は來りてこれを取り其中にて祭肉を煮ん其日には萬軍のエホバの室に最早カナン人あらざるべし

ゼカリヤ書 一五  
 一 其の日に我神エホバ來りて我を救はんとすは我を救はんとすは我を救はんとすは我を救はんとす  
 二 其の日に我神エホバ來りて我を救はんとすは我を救はんとすは我を救はんとすは我を救はんとす  
 三 其の日に我神エホバ來りて我を救はんとすは我を救はんとすは我を救はんとすは我を救はんとす

マラキ書

第一章

一 これマラキに托てイスラエルに臨めるエホバの言の重負なり  
 二 エホバ曰たまふ我汝らを愛したり然るに汝ら云ふ汝いかに我儕を愛せしやとエホバいふエサ  
 三 ウはヤコブの兄に非ずやされど我はヤコブを愛し エサウを惡めり且つわれ彼の山を荒し其嗣業を山犬にあた  
 四 へたり エドムは我儕ほろぼされたれども再び荒たる所を建んといふによりて萬軍のエホバかく曰たまふ彼等  
 五 は建んされど我これを倒さん人は彼等を惡境とよび又エホバの恒に怒りたまふ人民と稱へん 汝らこれを目に  
 六 見て云んエホバはイスラエルの地に大なりと

七 子は其父を敬ひ僕はその主を敬ふされば我もし父たらば我を敬ふこと安にあるや我もし主たらば我をおそ  
 八 ること安にあるやなんぢら我が名を藐視する祭司よと萬軍のエホバいひたまふ然るに汝曹はいふ我儕何に汝の名  
 九 を藐視りしやと 汝ら汚れたるパンをわが壇の上に献げしかして言ふ我儕何に爾を汚せしやと汝曹エホバの臺  
 十 は卑しきなりと云しがゆゑなり 汝ら盲目なる者を犠牲に献ぐるは惡に非ずや又跛足なるものと病者を献ぐる  
 十一 は惡に非ずや今これを汝の方伯に献げよされば彼なんぢを悦ぶや汝を受納るや萬軍のエホバこれをいふ 請ふ  
 十二 汝ら神に我らをあはれみ給はんことをもとめよこれらは凡て汝らの手になれり彼なんぢらを納んや萬軍のエホバ  
 十三 これを言ふ 汝らがわが壇の上にいたづらに火をたくこと無らんために汝らの中一人扉を閉づる者あらまほし  
 十四 われ汝らを悦ばず又なんぢらの手より献物を受じと萬軍のエホバいひ給ふ 日の出る處より没る處までの列國

イ申七・八・一〇・一五 三三・三四・七九 出二〇・一 三・七・八・一三 一・二二 一四四 一四四  
 口九・一三 一四・一五 何一〇 一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五  
 ハ申九・一三 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五  
 ツ申六・一 九・二〇 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五  
 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五 申一四・一五

の中に我名は大なんぢら何處にても香と潔き献物を我名に献げんそはわが名列國の中に大なるべければなりと  
 二 萬軍のエホバいひ給ふ しかるになんぢらこれを變したりそは爾曹はエホバの臺は汚れたりまた其果すなはち  
 三 その食物は卑しと云ばなり なんぢらは又如何に煩勞しきことにあらずやといひ且これを藐視たり萬軍のエホ  
 四 バこれをいふ又なんぢらは奪ひし物跛足たる者病る者を携へ來れり汝らかく献物を携へ來ればわれ之を汝らの手  
 五 より受べけんやエホバこれをいひ給へり 群の中に牡あるに誓を立てし疵あるものをエホバに献ぐる詐偽者は  
 六 誣はるべしそは我は大なる王また我名は列國に畏れらるべきなればなり萬軍のエホバこれをいふ

第二章  
 一 祭司等よ今この命令なんぢらにあたへらる 萬軍のエホバいひたまふ汝等もし聽きたがはず  
 二 又これを心にとめず我名に榮光を歸せずばわれ汝らの上に誣を來らせん又なんぢらの祝福を誣はん  
 三 われすでに此等を誣へり汝らこれに心にとめざりしに因てなり 視よ我なんぢらのために種をいましめんまた  
 四 糞すなはち汝らの犠牲の糞を汝らの面の上に撒さん汝らこれとともに携へさられん わが此命令をなんぢらに  
 五 下し與ふるは我契約をしてレビに保たしめんためなるを汝ら知るべし萬軍のエホバこれをいふ わが彼と結び  
 六 し契約は生命と平安とあり我がこれを彼に與へしは彼にわれを畏れしめんが爲なり彼われを懼れわが名の前に  
 七 をのけり 眞理の法彼の口に在て不義その口唇にあらす彼平安と公義をとりて我とともにあゆみ又多の人を  
 八 不義より立歸せたりき 夫れ祭司の口唇に知識を持べく又人彼の口より法を諮詢べしそは祭司は萬軍のエホ  
 九 バの使者なればなり しかるに汝らは道を離れ衆多の人を法に躓かせレビの契約を壞りたり萬軍のエホバ

九 これをいふ 汝らは我道を守らず法をおこなふに當りて人に偏りし故にわれも汝らを一切の民の前に輕められ  
また賤められしむ  
一〇 我儕の父は皆同一なるにあらすやわれらを造りし神は同一なるにあらすや我儕先祖等の契約を破りて各々  
一〇 おのれの兄弟にいつはりを行ふは何ぞ ユダは誓約にそむけりイスラエル及びエルサレムの中には憎むべき事  
行はるすなはちユダはエホバの愛したまふ聖所を襲して他神の女をめとれり エホバこれをおこなふ人をば主  
なるものをも事ふる者をもヤコブの幕屋よりのぞきたまはん萬軍のエホバに献物をさぐるものにてもまた然り  
二三 つぎに又なんぢらはこれをなせり即ち涙と泣と歎とをもてエホバの壇をおほはしめたり故に彼もはや献物を  
顧みずまたこれを汝らの手より悦び納たまはざるなり 汝らはなほ何故ぞやと言ふそは是はエホバ汝となんぢ  
の若き時の妻の間にいりて證をなしたまへばなり彼はなんぢの伴侶汝が契約をなせし妻なるに汝誓約に背きてこ  
れを棄つ エホバは只一を造りたまひしにあらすやされども彼にはなほ靈の餘ありき何故にひとつのみなりし  
一六 や是は神を敬虔の裔を得んが爲なりき故になんぢら心に謹みその若き時の妻を誓約にそむきて棄るなかれ  
一六 スラエルの神エホバいひたまふわれは離縁を惡みまた虐遇をもて其衣を蔽ふ人を惡む故に汝ら誓約にそむきて  
妻を待遇はざるやう心につしむべし萬軍のエホバこれをいふ  
一七 なんぢらは言をもてエホバを煩勞はせりされど汝ら言ふ何にわづらはせしやと如何となればなんぢら凡て  
惡をなすものはエホバの目に善と見えかつ彼に悦ばると言ひまた審判の神は安にあるやといへばなり  
第三章 一 視よ我わが使者を遣さんかれ我面の前に道を備へんまた汝らが求むるところの主すなはち汝らの

イザヤ二・三〇 二 爾九・一、一〇、二 一 彼五・一八 一 爾九・二 哥前七・ 三二、一九、八 一 太一・一〇 可一 一 王四・一〇 三  
口 耶前八・六 弗四・六 一 尼一・三二 三 太一・九四 五 又申二四・一 太五・ 一 三三・一三 一 一 耶一・七六、七 一 耶六・三九  
ハ 申三・一五 一 尼一・三二 三 太一・九四 五 又申二四・一 太五・ 一 三三・一三 一 一 耶一・七六、七 一 耶六・三九

一 悦樂ぶ契約の使者忽然その殿に來らん視よ彼來らんと萬軍のエホバ云たまふ されど其來る日には誰か堪えん  
二 やその顯著る時には誰か立えんや彼は金をふきわくるもの火の如く布晒の灰汁のごとくならん かれは銀を  
三 ふきわけてこれを潔むる者のごとく坐せん彼はレビの裔を潔め金銀の如くかれらをきよめん而して彼等は義をも  
四 て献物をエホバにさげん 四 その時ユダとエルサレムの献物はむかしの日の如く又先の年のごとくエホバに  
悦ばれん 三 われ汝らにちかづきて審判をなし巫術者にむかひ姦淫を行ふ者にむかひ 偽の誓をなせる者にむか  
五 ひ傭人の價金をかすめ寡婦と孤子をしへたげ異邦人を推枉げ我を畏れざるものどもにむかひて速に證をなさんと  
六 萬軍のエホバ云たまふ 六 それわれエホバは易らざる者なり故にヤコブの子等よ汝らは亡されず  
七 七 なんぢら其先祖等の日よりこのかたわが律例をはなれてこれを守らざりき我にかへれわれ亦なんぢらに歸  
八 らん萬軍のエホバこれを言ふ然るに汝らはわれら何においてかへるべきやと言ひ 八 ひと神の物をぬすむことを  
九 せんやされど汝らはわが物を盗めり汝らは又何において汝の物をぬすみしやといへり十分の一および献物に於て  
一〇 九 汝らは呪詛をもて詛はるまたなんぢら一切の國人はわが物をぬすめり 一〇 わが殿に食物あらしめんため  
一 汝ら什一をすべて我倉にたづさへきたれ而して是をもて我を試みわが天の窓をひらきて容べきところなきまで  
二 二 恩澤を汝らにそぐや否やを見るべし萬軍のエホバこれを言ふ 二 我また嚙食ふ者をなんぢらの爲に抑へてな  
三 三 んぢらの地の産物をやぶらざらしめん又なんぢらの葡萄の樹をして時のいたらざる前にその實を圃におとさざら  
四 四 しめん萬軍のエホバこれをいふ 三 又萬國の人なんぢらを幸福なる者となへんそは汝ら樂しき地となるべけれ

ばなり萬軍のエホバこれをいふ

- 一三 エホバ云たまふ汝らは言詞をばげしくして我に逆らへりしかるも汝ら是我儕なんぢにさからひて何をいひしやといへり 汝らは言らく神に服することは徒然なりわれらその命令をまもりかつ萬軍のエホバの前に悲みて歩みたりとて何の益あらんや 今われらは驕傲ものを幸福なりと稱ふまた悪をおこなふものも盛になり神を試むるものすらも救はると
- 一六 その時エホバをおそるゝ者互に相かたりエホバ耳をかたむけてこれを聴たまへりまたエホバを畏るゝ者およびその名を記憶る者のためにエホバの前に記念の書をかきしるせり 萬軍のエホバいひたまふ我わが設くる日にかれらをもて我寶となすべしまた人の己につかふる子をあはれむがごとく我彼等をあはれまん
- 一八 汝らは更にまた義者と悪きものと神に服するものと事へざる者との區別をしらん

第四章

- 一 萬軍のエホバいひたまふ視よ爐のごとくに焼る日來らんすべて驕傲者と悪をおこなふ者は藁のごとくにならん其きたらんとする日彼等を焼つくして根も枝ものこらざらしめん されど我名をおそるゝ汝らには義の日いでて昇らんその翼には醫す能をそなへん汝らは牢よりいでし犢の如く躍跳ん 又なんぢらは悪人を踐つけん即ちわが設くる日にかれらは汝らの脚の掌の下にありて灰のごとくならん萬軍のエホバこれをいふ
- 四 なんぢらわが僕モーセの律法をおぼえよすなはち我がホレブにてイスラエル全體のために彼に命ぜし法度

イ馬二一七 ト時五六・八 賽六五 一四 彼後一・一九 申四一〇  
 口伯二一四・二五、二時九五・九 六六 歌二〇・二二 又詩一〇三・二三 一四 彼後二・二八 申四一〇  
 二二・一七 詩七三 ホ詩六六・一六 馬四 出九・五 申七六 詩五八・一一 歌二・二八 申四一〇  
 一三 番一・一一 詩一三五・四 多二 詩一三五・四 多二 詩一三五・四 多二 詩一三五・四 多二  
 八 詩七三・一二 馬二 へ來三・三三 一四 彼前二九 彼後三・七 馬三・二 一四 彼後一・一九 申四一〇  
 一四 彼後一・一九 申四一〇 一四 彼後一・一九 申四一〇 一四 彼後一・一九 申四一〇  
 一四 彼後一・一九 申四一〇 一四 彼後一・一九 申四一〇 一四 彼後一・一九 申四一〇

と誠命をおぼゆべし 視よエホバの大なる畏るべき日の來るまへにわれ預言者エリヤを汝らにつかはさんかれ父の心にその子女を慈はせ子女の心にその父をおもはしめん是は我が來りて 盟をもて地を撃ことなからんためなり

マラキ書を はり 救主イエス、キリストの

新約聖書 改譯 二十七卷

... 夫の... 軍の... 汝らには... 汝らに...

父の... 義を... 心ならずも...

マタイ傳福音書

Table with 3 columns: Chapter (第一章), Verse (1-23), and Page (11-15). Lists chapters from 1 to 27.

第一章

我らの主なる救主イエス・キリストの

マタイ傳福音書 第一章... アブラハムの子、ダビデの子、イエス・キリストの系圖...

新約聖書

改譯 二十七卷

# 煉獄聖書

新約 二十卷

新約の聖書の煉獄イエス・キリストイ。

## マタイ傳福音書

イ一六 路三・三四	一三三 六九 約七	三三	ル 後二二・二四	五 耶二七・二〇 太
一三二 創二二・一	四二 徒二・三〇	三三六 得四・二八	ヲ 後一・二六、一	一・一七
八 加三・一六 羅九	一三 二二・二三 羅	一三二 代上二・一	二・一〇	レ 代上三・一七、一九
(五)	一三 提後二・八	一五	ワ 王下二五・一 代上	ソ 路三・二七
口 後七・二一、二六	黙二二・一六	子 魯六・二五	三・一、二、三	ツ 摩三・二二
詩八九・三、四、一三	ハ 太一・一八を見よ	リ 魯前二六・一、一七	カ 代上三・一五、一六	ネ 路三・二三
二二 一 賽九・六	二 創二一・三	二二	ヨ 結二六 耶二四	
七、一一 耶二三	ホ 創二五・二六	又 七一・一〇 代上三	一、二七、二〇	
五 太九・二七 路	ヘ 創二九・三五 路	一〇 一四を見よ	タ 王下二四・一四、一	

### 第一章

- 一 アブラハムの子、ダビデの子、イエス・キリストの系圖。
- 二 アブラハム、イサクを生み、イサク、ヤコブを生み、ヤコブ、ユダとその兄弟らとを生み、三 ユダ、タマルによりてパレスとザラとを生み、パレス、エスロンを生み、エスロン、アラムを生み、四 アラム、アミナダブを生み、アミナダブ、ナアソンを生み、ナアソン、サルモンを生み、五 サルモン、ラハブによりてボアズを生み、ボアズ、ルツによりてオベデを生み、オベデ、エツサイを生み、六 エツサイ、ダビデ王を生めり。
- 七 ダビデ、ウリヤの妻たりし女によりてソロモンを生み、ソロモン、レハベアムを生み、レハベアム、アビヤを生み、アビヤ、アサを生み、八 アサ、ヨサバテを生み、ヨサバテ、ヨラムを生み、ヨラム、ウジヤを生み、九 ウジヤ、ヨタムを生み、ヨタム、アハズを生み、アハズ、ヒゼキヤを生み、一〇 ヒゼキヤ、マナセを生み、マナセ、一二 アモンを生み、アモン、ヨシヤを生み、一三 バビロンに移さる頃、ヨシヤ、エコニヤとその兄弟らとを生めり。
- 一四 一三バビロンに移されて後、エコニヤ、サラテルを生み、サラテル、ゾロバベルを生み、一五 ゾロバベル、アビウデを生み、アビウデ、エリヤキムを生み、エリヤキム、アゾルを生み、一六 アゾル、サドクを生み、サドク、アキムを生み、アキム、エリウデを生み、一七 エリウデ、エレアザルを生み、エレアザル、マタンを生み、マタン、一八 ヤコブを生み、一九 ヤコブ、マリヤの夫ヨセフを生めり。此のマリヤよりキリストと稱ふるイエス生れ給へり。















を、沙の上に家を建てたる愚なる人に擬へん。雨降り流漲り、風ふきて其の家をうてば、倒れてその顛倒はなはだし。

二八 イエスこれらの言を語りて、群衆その教に驚きたり。二九 それは學者らの如くならず、權威ある者のごとく教へ給へる故なり。

第八章

一 イエス山を下り給ひしとき、大なる群衆これに従ふ。二 視よ、一人の癩病人みにとに來り、拜して言ふ、「主よ、御意ならば、我を潔くなし給ふを得ん」三 イエス手をのべ、彼につけて、「わが意なり、潔くなれ」と言ひ給へば、癩病ただちに潔れり。四 イエス言ひ給ふ、「つつしみて誰にも語るな、ただ往きて己を祭司に見せ、モーセが命じたる供物を獻げて、人々に證せよ」

五 イエス、カペナウムに入り給ひしとき、百卒長きたり、六 請ひていふ、「主よ、わが僕、中風を病み、家に臥しゐて甚く苦しめり」七 イエス言ひ給ふ、「われ往きて醫さん」八 百卒長こたへて言ふ、「主よ、我は汝をわが屋根の下に入れ奉るに足らぬ者なり。ただ御言のみを賜へ、さらば我が僕はいえん。九 我みづから權威の下にある者なるに、我が下にまた兵卒ありて、此に「ゆけ」と言へば往き、彼に「きたれ」と言へば來り、わが僕に「これを爲せ」といへば爲すなり」一〇 イエス聞きて怪しみ、從へる人々に言ひ給ふ、「まことに汝らに告ぐ、斯る篤き信仰はイスラエルの中の一人にだに見しことなし。二 又なんぢらに告ぐ、多くの人、東より西より來り、アブラハム、イサク、ヤコブとともに天國の宴につき、三 御國の子らは外の暗に逐ひ出され、そこにて哀哭・切齒する

ことあらん」三 イエス百卒長に、「ゆけ、汝の信するごとく汝になれ」と言ひ給へば、このとき僕いえたり。四 イエス、ペテロの家に入り、その外姑の熱を病みて臥しをるを見、五 その手に觸り給へば、熱去り、女おきてイエスに事ふ。六 タになりて、人々、惡鬼に憑かれたる者をおほく御許につれ來りたれば、イエス言にて靈を逐ひだし、病める者をことごとく醫し給へり。七 これは預言者イザヤによりて「かれは自ら我らの疾患をうけ、我らの病を負ふ」と云はれし言の成就せん爲なり。

八 さてイエス群衆の己を環れるを見て、ともに彼方の岸に往かんことを弟子たちに命じ給ふ。九 一人の學者きたりて言ふ、「師よ何處にゆき給ふとも、我は從はん」一〇 イエス言ひたまふ、「狐は穴あり、空の鳥は埒あり、然れど人の子は枕する所なし」一一 また弟子の一人いふ、「主よ、先づ往きて我が父を葬ることを許したまへ」一二 イエス言ひたまふ、「我に従へ、死にたる者にその死にたる者を葬らせよ」

一三 かくて舟に乗り給へば、弟子たちも從ふ。一四 視よ、海に大なる暴風おこりて、舟、波に蔽はるるばかりなるに、イエスは眠り給ふ。一五 弟子たち御許にゆき、起して言ふ、「主よ、救ひたまへ、我らは亡ぶ」一六 彼らに言ひ給ふ、「なにゆゑ臆するか、信仰うすき者よ」一七 乃ち起きて、風と海とを禁め給へば、大なる風となりぬ。一八 人々あやしみて言ふ、「こは如何なる人ぞ、風も海も從ふとは」

一九 イエス彼方にわたり、ガダラ人の地にゆき給ひしとき、惡鬼に憑かれたる二人のもの、墓より出できたりて之に遇ふ。その猛きこと甚だしく、其處の途を人の過ぎ得ぬほどなり。二〇 視よ、かれら叫びて言ふ、「神の子

マタイ傳 八・二三—二九











二一 んに、もし安息日に穴に陥らば、之を取りあげぬか。三人は羊より優ること如何許ぞ。さらば安息日に善をなすは可し」三爰にかの人に言ひ給ふ「なんぢの手を伸べよ」かれ伸べたれば、他の手のごとく癒ゆ。二四パリサイ人いでて如何してかイエスを亡さんと議る。二五イエス之を知りて此處を去りたまふ。多くの人、したがひ來りたれば、ことごとく之を醫し、二六かつ我を人に知らすなと戒め給へり。二七これ預言者イザヤによりて云はれたる言の成就せんためなり。曰く、一八「視よ、わが選びたる我が僕、わが心の悦ぶ我が愛しむ者、我わが靈を彼に與へん、彼は異邦人に正義を告げ示さん。一九彼は争はず、叫ばず、その聲を大路にて聞く者なからん。二〇正義をして勝遂げしむるまでは、傷へる葦を折ることなく、煙れる亞麻を消すことなからん。二一異邦人も彼の名に望をおか

二二 んに、ここに悪鬼に憑かれたる盲目の啞者を御許に連れ來りたれば、之を醫して啞者の物言ひ、見ゆるやうに爲したまひぬ。二三群衆みな驚きて言ふ「これはダビデの子にあらぬか」二四然るにパリサイ人ききて言ふ「この人、悪鬼の首ベルゼブルによらでは悪鬼を逐ひ出すことなし」二五イエス彼らの思を知りて言ひ給ふ「すべて分れ争ふ國はほろび、分れ争ふ町また家はたたす。二六サタンもしサタンを逐ひ出さば、自ら分れ争ふなり。然らばその國いかで立つべき。二七我もしベルゼブルによりて悪鬼を逐ひ出さば、汝らの子は誰によりて之を逐ひ出すか。この故に彼らは汝らの審判人となるべし。二八然れど我もし神の靈によりて悪鬼を逐ひ出さば、神の國は既に汝らに到れるなり。二九人まづ強き者を縛らば、いかで強き者の家に入りて、その家財を奪ふことを得ん、縛りて後その

イ田三三・四五 申 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二  
 二二 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二  
 二三 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二  
 二四 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二  
 二五 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二  
 二六 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二  
 二七 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二  
 二八 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二  
 二九 九、一〇・三一、三二 又羅一五・二二

三〇 家を奪ふべし。三〇我と偕ならぬ者は我にそむき、我とともに集めぬ者は散すなり。三一この故に汝らに告ぐ、人の凡ての罪と瀆とは赦されん、されど御靈を瀆すことは赦されじ。三二誰にても言をもて人の子に逆ふ者は赦されん、然れど言をもて聖靈に逆ふ者は、この世にても後の世にても赦されじ。三三或は樹をも善しとし、果をも善しとせよ。或は樹をも悪しとし、果をも悪しとせよ。樹は果によりて知らるるなり。三四蝮の裔よ、なんぢら悪しき者なるに、争で善きことを言ひ得んや。それ心に満つるより口に言はるるなり。三五善き人は善き倉より善き物をいだし、悪しき人は悪しき倉より悪しき物をい出す。三六われ汝らに告ぐ、人の語る凡ての虚しき言は、審判の日に糺さるべし。三七それは汝の言によりて義とせられ、汝の言によりて罪せらるるなり」  
 三八爰に或る學者・パリサイ人ら答へて言ふ「師よ、われら汝の徴を見んことを願ふ」三九答へて言ひたまふ「邪曲にして不義なる代は徴を求む、されど預言者ヨナの徴のほかに徴は與へられじ。四〇即ち「ヨナが三日三夜、大魚の腹の中に在りし」ごとく、人の子も三日三夜、地の中に在るべきなり。四一ニネベの人、審判のとき今の代の人とともに立ちて之が罪を定めん、彼らはヨナの宣ぶる言によりて悔改めたり。視よ、ヨナよりも勝るもの此處に在り。四二南の女王、審判のとき今の代の人とともに起きて之が罪を定めん、彼はソロモンの智慧を聽かんとて地の極より來れり。視よ、ソロモンよりも勝る者ここに在り。四三穢れし靈、人を出づるときは、水なき處を巡りて休を求む、而して得ず。四四乃ち「わがいでし家に歸らん」といひ、歸りてその家の、空きて掃き浄められ、飾られたるを見、四五遂に往きて己より悪しき他の七つの靈を連れきたり、共に入りて此處に住む。されば





弟ビリポの妻ヘロデヤの爲にヨハネを捕へ、縛りて獄に入れたり。ヨハネ、ヘロデに「かの女を納るるは宜しからず」と言ひしに因る。斯てヘロデ、ヨハネを殺さんと思へど、群衆を懼れたり。群衆ヨハネを預言者となればなり。然るにヘロデの誕生日に當り、ヘロデヤの娘その席上に舞をまひてヘロデを喜ばせられたれば、セヘロデ之に何にても求むるままに與へんと誓へり。娘その母に咬かされて言ふ「バプテスマのヨハネの首を盆に載せてここに賜はれ」王、憂ひたれど、その誓と席に在る者とに對して、之を與ふることを命じ、二人を遣し獄にてヨハネの首を斬り、二その首を盆にのせて持ち來らしめ、之を少女に與ふ。少女はこれを母に捧ぐ。ヨハネの弟子たち來り、屍體を取りて葬り、往きてイエスに告ぐ。

三 イエス之を聞きて人を避け、其處より舟にのりて寂しき處に往き給ひしを、群衆ききて町々より徒歩にて從ひゆく。四 イエス出でて大なる群衆を見、これを憫みて、その病める者を醫し給へり。五 夕になりたれば、弟子たち御許に來りて言ふ「ここは寂しき處、はや時も晚し、群衆を去らしめ、村々に往きて、己が爲に食物を買はせ給へ」六 イエス言ひ給ふ「かれら往くに及ばず、汝ら之に食物を與へよ」七 弟子たち言ふ「われらが此處にもてるは唯五つのパンと二つの魚とのみ」八 イエス言ひ給ふ「それを我に持ちきたれ」九 斯て群衆に命じて、草の上に坐せしめ、五つのパンと二つの魚とを取り、天を仰ぎて祝し、パンを裂きて、弟子たちに與へ給へば、弟子たち之を群衆に與ふ。凡ての人、食ひて飽く、裂きたる餘を集めしに十二の筐に滿ちたり。三 食ひし者は、女と子供とを除きて凡そ五千人なりき。

イ可六・二七、一九二 二水一・九を見よ 三二一三八 母九・三 水一 二四三〇 徒二七  
 二 路三・一九 水一・二二 一 水九・三六 見よ 五三六 二六二 三五 路一四・六  
 三 太四・二 見よ 三二一四 路九 太四・二三 見よ 六六四 四八 水一六九 可六  
 八 利一八・一六、二〇 一〇一七 約六 太六・九 七、一四、二二 路 四三、八、九 路九  
 一一三 太一五  
 一 母九・三 水一 二四三〇 徒二七  
 五三六 二六二 三五 路一四・六  
 六六四 四八 水一六九 可六  
 七、一四、二二 路 四三、八、九 路九  
 一七 約六・二二  
 三二一三八 母九・三 水一 二四三〇 徒二七  
 五三六 二六二 三五 路一四・六  
 六六四 四八 水一六九 可六  
 七、一四、二二 路 四三、八、九 路九  
 一七 約六・二二

三三 イエス直ちに弟子たちを強ひて舟に乗らせ、自ら群衆をかへす間に、彼方の岸に先に往かしむ。三 斯て群衆を去らしめてのち、祈らんとて窺に山に登り、夕になりて獨そこに居給ふ。二 舟ははや陸より數丁はなれ、風逆ふによりて波に難されたり。三 夜明の四時ごろ、イエス海の上を歩みて、彼らに到り給ひしに、三 弟子たち其の海の上を歩み給ふを見て心騒ぎ、變化の者なりと言ひて懼れ叫ぶ。四 イエス直ちに彼らに語りて言ひたまふ「心安かれ、我なり、懼るな」五 ペテロ答へて言ふ「主よ、もし汝ならば我に命じ、水を踏みて、御許に到らしめ給へ」六 「來れ」と言ひ給へば、ペテロ舟より下り、水の上を歩みてイエスの許に往く。七 然るに風を見て懼れ、沈みかかりければ叫びて言ふ「主よ、我を救ひたまへ」八 イエス直ちに御手を伸べ、これを捉へて言ひ給ふ「ああ信仰うすき者よ、何ぞ疑ふか」九 相共に舟に乗りしとき、風やみたり。三 舟に居る者どもイエスを拜して言ふ「まことに汝は神の子なり」

三四 遂に渡りてゲネサレの地に著きしに、三五 その處の人々イエスを認めて、徧く四方に人をつかはし、又すべての病める者を連れきたり、三六 ただ御衣の總にだに觸らしめ給はんことを願ふ、觸りし者は、みな醫されたり。

三五 第一五章 爰にパリサイ人・學者ら、エルサレムより來りてイエスに言ふ、二「なにゆゑ汝の弟子は、古への人の言傳を犯すか、食事のときに手を洗はぬなり」三 答へて言ひ給ふ「なにゆゑ汝らは、また汝らの言傳によりて神の誠命を犯すか。四 即ち神は「父母を敬へ」と言ひ「父また母を罵る者は必ず殺さるべし」と言ひたまへり。五 然るに汝らは「誰にても父また母に對ひて我が負ふ所のものは、供物となりたり」と言はば、



曲にして不義なる代は徴を求む、然れどヨナの徴の外に徴は與へられじ」斯て彼らを離れて去り給ひぬ。

五 弟子たち彼方の岸に到りしに、パンを携ふることを忘れたり。六 イエス言ひたまふ「慎みてパリサイ人と

サドカイ人とのパン種に心せよ」セ弟子たち互に「我らはパンを携へざりき」と語り合ふ。ハイエス之を知りて

言ひ給ふ「ああ信仰うすき者よ、何ぞパン無きことを語り合ふか。九 未だ悟らぬか、五つのパンを五千人に分ち

て、その餘を幾筐ひろひ、一〇また七つのパンを四千人に分ちて、その餘を幾筐ひろひしかを覚えぬか。一 我が言

ひしはパンの事にあらぬを何ぞ悟らざる。唯パリサイ人とサドカイ人とのパンだねに心せよ」二 爰に弟子たちイ

エスの心せよと言ひ給ひしは、パンの種にはあらで、パリサイ人とサドカイ人との教なることを悟れり。

三 三 イエス、ピリポ・カイザリヤの地方にいたり、弟子たちに問ひて言ひたまふ「人々は人の子を誰と言ふ

か」四 彼等いふ「或人はバプテスマのヨハネ、或人はエリヤ、或人はエレミヤ、また預言者の一人」五 彼らに言

ひたまふ「なんぢらは我を誰と言ふか」六 シモン・ペテロ答へて言ふ「なんぢはキリスト、活ける神の子なり」

七 イエス答へて言ひ給ふ「バルヨナ・シモン、汝は幸福なり、汝に之を示したるは血肉にあらず、天にいます我

が父なり。八 我はまた汝に告ぐ、汝はペテロなり、我この磐の上に我が教會を建てん、黄泉の門はこれに勝たざ

るべし。九 われ天國の鍵を汝に與へん、凡そ汝が地にて縛く所は、天にても縛き、地にて解く所は天にても解く

なり」一〇 爰にイエス己がキリストなる事を誰にも告ぐなと弟子たちを戒め給へり。

イ太二三三三を見よ 一八一—二〇  
ロ太一六一—可八、ト太一五三七を見よ 一八一—二〇  
一五路一—二二、チ太一三三三を見よ 一八一—二〇  
ハ太一三〇、八一、リ太一六六六を見よ 一八一—二〇  
六、一四三—一、カ太一四三を見よ 一八一—二〇  
ニ太一四一—七一、ル一三一六、可八、ヨ可六一五、八一、  
ホ太一四二〇を見よ 一八一—二〇、八路九八、(ホ一)  
レ路四二二、六二六、  
七二〇—二二、約 六三、徒一四、一五、二二、黙七、二  
四九、二六、後三、ソ太四、三を見よ、  
三、六、一六、後三、ツ約一四二、二二、  
一、九、提前三、一、一五、一七、  
五、四、一〇、來三、不、哥前一五、五〇、加  
一、二六、弗六、二、  
一〇、三、一、二、來二、一四、  
ナ太四、一八を見よ、  
ラ太一三三三を見よ、  
ム路一三三—一三、  
一、八、三、七、  
ウ太一八、一八、(約二  
一、二六、弗六、二、  
ホ太一六、二六を見よ

二 この時よりイエス・キリスト、弟子たちに、己のエルサレムに往きて、長老・祭司長・學者らより多くの  
三 苦難を受け、かつ殺され、三日めに甦へるべき事を示し始めたまふ。三 ぺテロ、イエスを傍にひき戒め出でて言  
四 ふ「主よ、然あらざれ、此の事なんぢに起らざるべし」三 イエス振反りてペテロに言ひ給ふ「サタンよ、我が後  
五 に退け、汝はわが蹟物なり、汝は神のことを思はず、反つて人のことを思ふ」四 爰にイエス弟子たちに言ひたま  
六 ふ「人もし我に従ひ來らんと思はば、己をすて、己が十字架を負ひて、我に従へ。五 己が生命を救はんと思ふ者  
七 は、これを失ひ、我がために、己が生命をうしなふ者は、之を得べし。六 人、全世界を贏くとも、己が生命を損  
八 せば、何の益あらん、又その生命の代に何を與へんや。七 人の子は父の榮光をもて、御使たちと共に來らん。そ  
九 の時のおのの行爲に隨ひて報ゆべし。八 誠に汝らに告ぐ、ここに立つ者のうちに、人の子その國をもて來る  
一〇 を見るまでは、死を味はぬ者どもあり」

第十七章

一 六日の後、イエス、ペテロ、ヤコブ及びヤコブの兄弟ヨハネを率きつれ、人を避けて高き山に登  
二 りたまふ。二 斯て彼らの前にて其の状かはり、其の顔は日のごとく輝き、その衣は光のごとく白く  
三 なりぬ。三 視よ、モーセとエリヤとイエスに語りつつ彼らに現る。四 ペテロ差出でてイエスに言ふ「主よ、我ら  
四 の此處に居るは善し。御意ならば我ここに三つの廬を造り、一つを汝のため、一つをモーセのため、一つをエリ  
五 ヤの爲にせん」五 彼なほ語りをるとき、視よ、光れる雲、かれらを覆ふ。また雲より聲あり、曰く「これは我が

七六 愛しむ子、わが悦ぶ者なり、汝ら之に聴け」六弟子たち之を聞きて倒れ伏し、懼るること甚だし。セイエスその  
ハ 許にきたり之に觸りて「起きよ、懼るな」と言ひ給へば、ハ彼ら目を擧げしに、イエス一人の他は誰も見えざり  
き。

九 山を下るとき、イエス彼らに命じて言ひたまふ「人の子の、死人の中より甦へるまでは、見たることを誰  
二〇 にも語るな」二〇弟子たち問ひて言ふ「さらば、エリヤ先づ來るべしと學者らの言ふは何ぞ」二答へて言ひたまふ  
二二 「實にエリヤ來りて萬の事をあらためん。三我なんぢらに告ぐ、エリヤは既に來れり。然れど人々これを知ら  
三 ず、反つて心のままに待へり。斯のごとく人の子もまた人々より苦しめらるべし」二三爰に弟子たちバプテスマの  
ヨハネを指して言ひ給ひしなるを悟れり。

二四 「汝かれら群衆の許に到りしとき、或人、御許にきたり跪づきて言ふ、二主よ、わが子を憫みたまへ。癩癩に  
二六 て難み、しばしば火の中に、しばしば水の中に倒るるなり。二六之を御弟子たちに連れ來りしに、醫すこと能はざ  
二七 りき」二七イエス答へて言ひ給ふ「ああ信なき曲れる代なるかな、我いつまで汝らと偕にをらん、何時まで汝らを  
二九八 忍ばん。その子を我に連れきたれ」二八遂にイエスこれを禁め給へば、悪鬼いでてその子この時より癒えたり。二九  
三〇 爰に弟子たち密にイエスに來りて言ふ「われらは何故に逐ひ出し得ざりしか」三〇彼らに言ひ給ふ「なんぢら信仰  
三二 うすき故なり。誠に汝らに告ぐ、もし芥種一粒ほどの信仰あらば、この山に「此處より彼處に移れ」と言ふとも  
三三 移らん、斯て汝ら能はぬこと無かるべし」（三三）

イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二  
イ中一八・一五、一九 一八、一〇二〇、ヘ太一七・二二、二二 (太一六・一四) 三七一、四二

二三 彼らガリラヤに集ひをる時、イエス言ひたまふ「人の子は人の手に付され、三三 人々は之を殺さん、斯て  
三四 三日めに甦へるべし」弟子たち甚く悲しめり。

二四 彼らカペナウムに到りしとき、納金を集むる者ども、ペテロに來りて言ふ「なんぢらの師は納金を納めぬ  
二五 か」二五ペテロ「納む」と言ひ、頓て家に入りしに、逸速くイエス言ひ給ふ「シモンいかに思ふか、世の王たちは  
二六 税または貢を誰より取るか、己が子よりか、他の者よりか」二六ペテロ言ふ「ほかの者より」イエス言ひ給ふ「さ  
二七 れば子は自由なり。二七 されど彼らを踏かせぬ爲に、海に往きて釣をたれ、初に上る魚をとれ、其の口をひらか  
二七 ば銀貨一つを得ん、それを取りて我と汝との爲に納めよ」

第八章

一 一そのとき弟子たち、イエスに來りて言ふ「しからは天國にて大なるは誰か」二イエス幼兒を呼  
三 び、彼らの中に置いて言ひ給ふ、三「まことに汝らに告ぐ、もし汝ら翻へりて幼兒の如くならずば、  
四 天國に入るを得じ。四 されば誰にても此の幼兒のごとく己を卑うする者は、これ天國にて大なる者なり。五また  
五 我が名のために、斯のごとき一人の幼兒を受くる者は、我を受くるなり。六 然れど我を信する此の小き者の一人  
六 七 を踏かす者は、寧ろ大なる礮臼を頸に懸けられ、海の深處に沈められんかた益なり。七 この世は躓物あるにより  
七 八 て禍害なるかな。躓物は必ず來らん、されど躓物を來らする人は禍害なるかな。ハもし汝の手、または足、なん  
八 ぢを踏かせば、切りて棄てよ。不具または蹇跛にて生命に入るは、兩手・兩足ありて永遠の火に投げ入れらるる  
九 よりも勝るなり。九もし汝の眼、なんぢを踏かせば抜き棄てよ。片眼にて生命に入るは、兩眼ありて火のゲヘ



一〇 ナに投げ入れらるるよりも勝るなり。一〇。汝ら慎みて此の小さな者の一人をも侮るな。我なんぢらに告ぐ、彼らの御使たちは天にありて、天にいます我が父の御顔を常に見るなり。\*  
 一一 汝等いかに思ふか、百匹の羊を有てる人あらんに、若しその一匹まよはば、九十九匹を山に遺しおき、往きて迷へるものを尋ねぬか。  
 一二 もし之を見出さば、誠に汝らに告ぐ、迷はぬ九十九匹に勝りて此の一匹を喜ばん。  
 一三 斯のごとく此の小さな者の一人の亡ぶるは、天にいます汝らの父の御意にあらず。

一四 一五もし汝の兄弟、罪を犯さば、往きてただ彼とのみ、相對して諫めよ。もし聽かば其の兄弟を得たるなり。

一六もし聽かずば一人・二人を伴ひ往け、これ二三の證人の口に由りて、凡ての事の慥められん爲なり。  
 一七 もしも彼等にも聽かずば、教會に告げよ。もし教會にも聽かずば、之を異邦人または取税人のことき者とすべし。  
 一八 誠に汝らに告ぐ、すべて汝らが地にて縛く所は天にても縛き、地にて解く所は天にても解くなり。  
 一九 また誠に汝らに告ぐ、もし汝等のうち二人、何にても求むる事につき地にて心を一つにせば、天にいます我が父は之を成し給ふべし。  
 二〇 二三人わが名によりて集る所には、我もその中に在るなり。

二一 二爰にペテロ御許に來りて言ふ「主よ、わが兄弟われに對して罪を犯さば幾たび赦すべきか、七度までか」  
 二三 イエス言ひたまふ「否われ「七度まで」とは言はず「七度を七十倍するまで」と言ふなり。  
 二四 この故に天國はその家來どもと計算をなさんとする王のごとし。  
 二五 計算を始めしとき一萬タラントの負債ある家來つれ來られしが、償ひ方なかりしかば、其の主人、この者と、その妻子と凡ての所有とを賣りて償ふことを命じたるに、

イ創四八・一六 詩三 一五 路七・四一 一五 路七・四一  
 一七 九・二二 一七 九・二二 一七 九・二二  
 一八 二・二五 一八 二・二五 一八 二・二五  
 一九 一・一五 一九 一・一五 一九 一・一五  
 二〇 一・二二 二〇 一・二二 二〇 一・二二  
 二一 一・二二 二一 一・二二 二一 一・二二  
 二二 一・二二 二二 一・二二 二二 一・二二  
 二三 一・二二 二三 一・二二 二三 一・二二  
 二四 一・二二 二四 一・二二 二四 一・二二  
 二五 一・二二 二五 一・二二 二五 一・二二

一八 一・二二 一八 一・二二 一八 一・二二  
 一九 一・二二 一九 一・二二 一九 一・二二  
 二〇 一・二二 二〇 一・二二 二〇 一・二二  
 二一 一・二二 二一 一・二二 二一 一・二二  
 二二 一・二二 二二 一・二二 二二 一・二二  
 二三 一・二二 二三 一・二二 二三 一・二二  
 二四 一・二二 二四 一・二二 二四 一・二二  
 二五 一・二二 二五 一・二二 二五 一・二二

二六 その家來ひれ伏し、拜して言ふ「寛くし給へ、さらば悉く償はん」  
 二七 その家來の主人、あはれみて之を解き、その負債を免したり。  
 二八 然るに其の家來いでて、己より百デナリを負ひたる一人の同僚にあひ、之をとらへ、喉を締めて言ふ「負債を償へ」  
 二九 その同僚ひれ伏し、願ひて「寛くし給へ、さらば償はん」と言へど、三〇 肯はずして往き、その負債を償ふまで之を獄に入れたり。  
 三一 同僚ども有りし事を見て甚く悲しみ、往きて有りし凡ての事をその主人に告ぐ。  
 三二 ここに主人かれを呼び出して言ふ「惡しき家來よ、なんぢ願ひしによりて、かの負債をことごとく免せり。  
 三三 わが汝を憫みしごとく汝もまた同僚を憫むべきにあらずや」  
 三四 斯くその主人、怒りて、負債をことごとく償ふまで彼を獄卒に付せり。  
 三五 もし汝等のおの心より兄弟を赦さずば、我が天の父も亦なんぢらに斯のごとく爲し給ふべし」

第十九章

一 イエスこれらの言を語り終へてガリラヤを去り、ヨルダンの彼方なるユダヤの地方に來り給ひしに、  
 二 大なる群衆、從ひたれば、此處にて彼らを醫し給へり。  
 三 パリサイ人ら來り、イエスを試みて言ふ「何の故にかかはらず、人その妻を出すは可きか」  
 四 答へて言ひたまふ「人を造り給ひしもの、元始より之を男と女とに造り、而して、  
 五 斯る故に人は父母を離れ、その妻に合ひて、二人のもの一體となるべし」と言ひ給ひしを未だ讀まぬか。  
 六 然れば、はや二人にはあらず、一體なり。  
 七 この故に神の合せ給ひし者は人これを離すべからず」  
 八 彼らイエスに言ふ「さらば何故モーセは離縁狀を與へて出すことを命じたるか」  
 九 彼らに言ひ給ふ「モーセは汝らの心、無情によりて妻を出すことを許したり。然れど

九 元始より然にはあらぬなり。九 われ汝らに告ぐ、おほよそ淫行の故ならで其の妻をいだし、他に娶る者は姦淫を行ふなり」一〇 弟子たちイエスに言ふ「人もし妻のことに於て斯のごとくば、娶らざるに如かず」一 彼らに言ひたまふ「凡ての人この言を受け容るるにはあらず、ただ授けられたる者のみなり。二 其れ生れながらの閻人あり、人に爲られたる閻人あり、また天國のために自らなりたる閻人あり、之を受け容れうる者は受け容るべし」

三 爰に人々イエスの手をおきて祈り給はんことを望みて、幼兒らを連れ來りしに、弟子たち禁められたれば、

四 イエス言ひたまふ「幼兒らを許せ、我に來るを止むな、天國は斯のごとき者の國なり」五 斯て手を彼らの上におきて此處を去り給へり。

二六 視よ、或人みもとに來りて言ふ「師よ、われ永遠の生命をうる爲には如何なる善き事を爲すべきか」二七 イエス言ひたまふ「善き事につきて何ぞ我に問ふか、善き者は唯ひとりのみ。汝もし生命に入らんと思はば誠命を守れ」二八 彼いふ「孰れを」イエス言ひたまふ「殺すなかれ」「姦淫するなかれ」「盗むなかれ」「偽證を立つる勿れ」二九 父と母とを敬へ」また「己のごとく汝の隣を愛すべし」三〇 その若者いふ「我みな之を守れり、なほ何を缺くか」三一 イエス言ひたまふ「なんぢ若し全からんと思はば、往きて汝の所有を賣りて貧しき者に施せ、さらば財寶を天に得ん。かつ來りて我に従へ」三二 この言をききて若者、悲しみつつ去りぬ。大なる資産を有する故なり。

三三 イエス弟子たちに言ひ給ふ「まことに汝らに告ぐ、富める者の天國に入るは難し。三四 復なんぢらに告ぐ、富める者の神の國に入るよりは、駱駝の針の孔を通るかた反つて易し」三五 弟子たち之をきき、甚だしく驚きて言

イ太二三二路一六、ニ路七三三三、ヘ太一八三可一〇、チ一六一九可一〇、ヌ利一八五、尼九、ヲ太一五、四、カ路二二三三、一八、タ太二三二、一〇、一八、路七三〇、九、五、一四路一八、一〇、二九、結二〇二二、ワ利一九、一八、太二、二二、九、強一三三九、一八、二四、提自六、一、一、路七三〇、ホ一三一五可一〇、(奇路一四、二、二、八、一八三〇、(路、(路二〇、二八)、二二、九、強一三三九、加五、二、四、雅二八、ヨ太六二〇、口奇路七、七、一七、(三三、一、六、路一、前二、二)、ル出二〇、二、一、六、加五、二、四、雅二八、(大七、二、二)、ヨ太六二〇、ハ太一三、一、一、を見よ、ハ一五、一、七、ト太五、三、を見よ、リ太二五、四、六、を見よ、申五、二、六、二、〇、(大七、二、二)、ヨ太六二〇、

ソ割一八、一、四、伯四、一四、三、三六、六、二、一、三三、二、一、(大六、三、三)、井太二二、一、八、三、三、三、二、二、三、三、二、一、七、ツ太四、二、〇、二、二、路、四、四、一、一、一、六、ム太二〇、二、六、二、一、ノ太一八、一、八、を見よ、ケ太二二、二、二、二、六、二、六、六、二、七、一、一、五、一、一、(奇路一四、二、二、八、一八三〇、(路、(路二〇、二八)、二二、九、強一三三九、加五、二、四、雅二八、ヨ太六二〇、

〇、二、七、路一、三、三、太二五、三、三、一、ラ可一〇、二、九、三、三、〇、三、一、路一、三、三、三、〇、ク路八、三、三、ウ太二二、二、四、を見よ、ヤ太一八、一、八、を見よ、

七、一、八、二、七、(太、ナ路二、三、三、〇、奇路、路一八、二、九、三、三、〇、ウ太二二、二、四、を見よ、ヤ太一八、一、八、を見よ、

二六 ふ「さらば誰か救はるることを得ん」二七 イエス彼らに目を注ぎて言ひ給ふ「これは人に能はねど神は凡ての事をなし得るなり」二八 爰にペテロ答へて言ふ「視よ、われら一切をすてて汝に従へり、然れば何を待すべきか」二九 イエス彼らに言ひ給ふ「まことに汝らに告ぐ、世あらたまりて人の子その榮光の座位に坐するとき、我に従へる汝等もまた十二の座位に坐してイスラエルの十二の族を審かん。三〇 また凡そ我が名のために或は家、或は兄弟、あるひは姉妹、あるひは父、或は母、或は子、或は田畑を棄つる者は數倍を受け、また永遠の生命を嗣がらん。三一 然れども多くの先なる者後に、後なる者先になるべし。」

第二章

一 天國は勞動人を葡萄園に雇ふために、朝早く出でたる主人のごとし。二 一日、一デナリの約束をなして、勞動人どもを葡萄園に遣す。三 また九時ごろ出でて市場に空しく立つ者どもを見て、四 「な

五 んぢらも葡萄園に往け、相當のものを與へん」といへば、彼らも往く。五 十二時頃と三時頃とに復いでて前の

六 とくす。六 五時頃また出でしに、なほ立つ者等のあるを見ていふ「何ゆゑ終日ここに空しく立つか」セかれら言

七 ふ「たれも我らを雇はぬ故なり」主人いふ「なんぢらも葡萄園に往け」ハ夕になりて葡萄園の主人その家司に言

八 ふ「勞動人を呼びて、後の者より始め先の者にまで賃銀をはらへ」九 斯て五時ごろに雇はれしもの來りて、おの

一〇 おの一デナリを受く。一〇 先の者きたりて、多く受くるならんと思ひしに、之も亦おのおの一デナリを受く。一一 受

一二 けしとき、家主にむかひ咬きて言ふ「三 この後の者どもは僅に一時間はたらきたるに、汝は一日の勞と暑さを

一三 忍びたる我らと均しく、之を遇へり」三 主人こたへて其の一人に言ふ「友よ、我なんぢに不正をなさず、汝は我

二四 といデナリの約束をせしにあらすや。二〇 己が物を取りて往け、この後の者に汝とひとしく與ふるは、我が意なり。二五 わが物を我が意のままに爲るは可からずや、我よきが故に汝の目あしきか。二六 斯のごとく後なる者は先に、先なる者は後になるべし。

二七 一七 イエス、エルサレムに上らんと爲給ふとき、窃に十二弟子を近づけて、途すがら言ひ給ふ、一八 視よ、我らエルサレムに上る、人の子は祭司長・學者らに付されん。彼ら之を死に定め、一九 また嘲弄し、鞭ち、十字架につけん爲に異邦人に付さん、斯て彼は三日めに甦へるべし。

二〇 爰にゼベダイの子らの母、その子らと共に御許にきたり、拜して何事か求めんとしたるに、二一 イエス彼に言ひたまふ、何を望むか。かれ言ふ、この我が二人の子が汝の御國にて一人は汝の右に、一人は左に坐せんことを命じ給へ。二二 イエス答へて言ひ給ふ、なんぢらは求むる所を知らず、我が飲まんとする酒杯を飲み得るか。かれら言ふ、得るなり。二三 イエス言ひたまふ、實に汝らは我が酒杯を飲むべし、然れど我が右左に坐することは、

二四 これ我の與ふべきものならず、我が父より備へられたる人こそ與へらるるなれ。二五 十人の弟子これを聞き、二人の兄弟の事によりて憤る。二六 イエス彼ら呼びて言ひたまふ、異邦人の君のその民を宰どり、大なる者の民の上を權を執ることは汝らの知る所なり。二七 汝らの中には然らず、汝らの中に大なると思ふ者は、汝らの役者となり、二八 首たらんと思ふ者は汝らの僕となるべし。二九 斯のごとく人の子の來れるも事へらるる爲に、反つて事ふることをなし、又おほくの人の拯贖として己が生命を與へん爲なり。

二九 彼らエリコを出づるとき、大なる群衆イエスに従へり。三〇 視よ、二人の盲人、路の傍らに坐しをりしが、イエスの過ぎ給ふことを聞き、叫びて言ふ、主よ、ダビデの子よ、我らを憐れたまへ。三一 群衆かれらを禁めて黙さしめんと爲たれど、愈々叫びて言ふ、主よ、ダビデの子よ、我らを憐れ給へ。三二 イエス立ち止り、彼ら呼びて言ひ給ふ、わが汝らに何を爲さんことを望むか。三三 彼ら言ふ、主よ、目の開かれんことなり。三四 イエスいたく憐みて彼らの目に觸り給へば、直ちに物見ることを得て、イエスに従へり。

第二章

一 彼らエルサレムに近づき、オリブ山の邊なるベテバゲに到りし時、イエス二人の弟子を遣さんとし言ひ給ふ、二 向の村にゆけ、頓て繋ぎたる驢馬のその子とともて在るを見ん、解きて我に牽きたれ。三 誰かもし汝らに何とか言はば、主の用なり」と言へ、さらば直ちに之を遣さん。四 此の事の起りしは預言者によりて云はれたる言の成就せん爲なり。曰く、五 シオンの娘に告げよ、一 視よ、汝の王、なんぢに來り給ふ。柔和にして驢馬に乗り、鞭を負ふ驢馬の子に乗りて。六 弟子たち往きて、イエスの命じ給へる如くして、

七 驢馬とその子とを牽きたり、己が衣をその上におきたれば、イエス之に乘りたまふ。八 群衆の多くはその衣を途にしき、或者は樹の枝を伐りて途に敷く。九 かつ前にゆき後にしたがふ群衆よばりて言ふ、一〇 ダビデの子にホサナ、讀むべきかな、主の御名によりて來る者。いと高き處にてホサナ。一〇 遂にエルサレムに入り給へば、都擧りて騒立ちて言ふ、これは誰なるぞ。一二 群衆いふ、これガリラヤのナザレより出でたる預言者イエスなり。一二 イエス宮に入り、その内なる凡ての賣買する者を逐ひだし、兩替する者の臺・鴿を賣る者の腰掛を倒し





師、イエスを試むる爲に問ふ、<sup>三六</sup>師よ、律法のうち孰の誠命か大なる<sup>三七</sup>。イエス言ひ給ふ、<sup>三八</sup>「なんぢ心を盡し、精神を盡し、思を盡して主なる汝の神を愛すべし」<sup>三九</sup>。これは大にして第一の誠命なり。<sup>四〇</sup>第二もまた之にひとし「おのれの如く、なんぢの隣を愛すべし」<sup>四一</sup>。律法全體と預言者とは此の二つの誠命に據るなり」

<sup>四二</sup>「パリサイ人らの集りたる時、イエス彼らに問ひて言ひ給ふ、<sup>四三</sup>「なんぢらはキリストに就きて如何に思ふか、誰の子なるか」かれら言ふ「ダビデの子なり」<sup>四四</sup>。イエス言ひ給ふ「さらばダビデ御靈に感じて何故かれを主と稱ふるか。曰く<sup>四五</sup>「主、わが主に言ひ給ふ、われ汝の敵を汝の足の下に置くまでは、我が右に坐せよ」<sup>四六</sup>。斯くダビデ彼を主と稱ふれば、争でその子ならんや」<sup>四七</sup>。誰も一言だに答ふること能はず、その日より敢て復イエスに問ふ者なかりき。

第三章

<sup>一</sup>爰にイエス群衆と弟子たちとに語りて言ひ給ふ、<sup>二</sup>「學者とパリサイ人とはモーセの座を占む。ぬなり。<sup>三</sup>また重き荷を括りて人の肩にのせ、己は指にて之を動かさんともせず。<sup>四</sup>凡てその所作は人に見られん爲にするなり。即ちその經札を幅ひろくし、衣の總を大きくし、<sup>五</sup>饗宴の上席、會堂の上座、市場にての敬禮、また人にラビと呼ばれることを好む。<sup>六</sup>されど汝らはラビの稱を受くな、汝らの師は一人にして、汝等はみな兄弟なり。<sup>七</sup>地にある者を父と呼ぶな、汝らの父は一人、すなはち天に在す者なり。<sup>八</sup>また導師の稱を受く

イ中六・五、一〇・二、ハ七・二を見よ  
 一、三〇・六、二、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 二、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 三、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 四、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 五、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 六、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 七、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 八、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 九、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二  
 一〇、三〇・六、一、三〇・一〇、ト三〇・一、二、二二

ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ  
 ナ路二四・一、一八、ウ大五・二二を見よ

二、な、汝らの導師はひとり、即ちキリストなり。<sup>三</sup>汝等のうち大なる者は、汝らの役者とならん。<sup>四</sup>凡そおのれを高うする者は卑うせられ、己を卑うする者は高うせらるるなり。

三、禍害なるかな、偽善なる學者、パリサイ人よ、なんぢらは人の前に天國を閉して、自ら入らず、入らんとする人の入るをも許さぬなり。<sup>一</sup>「<sup>二</sup>禍害なるかな、偽善なる學者、パリサイ人よ、汝らは一人の改宗者を得んために海陸を経めぐり、既に得れば、之を己に倍したるゲヘナの子となすなり。

四、禍害なるかな、盲目なる手引よ、なんぢらは言ふ「人もし宮を指して誓はば事なし、宮の黄金を指して誓はば果さざるべからず」と。<sup>一</sup>愚にして盲目なる者よ、黄金と黄金を聖ならしむる宮とは孰か貴き。<sup>二</sup>なんぢらは又いふ「人もし祭壇を指して誓はば事なし、其の上の供物を指して誓はば果さざるべからず」と。<sup>三</sup>盲目なる者よ、供物と供物を聖ならしむる祭壇とは孰か貴き。<sup>四</sup>されば祭壇を指して誓ふ者は、祭壇とその上の凡ての物を指して誓ふなり。<sup>五</sup>宮を指して誓ふ者は、宮とその内に住みたまふ者とを指して誓ふなり。<sup>六</sup>また天を指して誓ふ者は、神の御座とその上に坐したまふ者とを指して誓ふなり。

五、禍害なるかな、偽善なる學者、パリサイ人よ、汝らは薄荷・蒔蘿・クミンの十分の一を納めて、律法の中にて尤も重き公平と憐憫と忠信とを等閑にす。然れど之は行ふべきものなり、而して彼もまた等閑にすべきものならず。<sup>一</sup>盲目なる手引よ、汝らは蚋を漉し出して駱駝を呑むなり。

六、禍害なるかな、偽善なる學者、パリサイ人よ、汝らは酒杯と皿との外を深くす、然れど内は貪慾と放縱とならず。<sup>一</sup>禍害なるかな、偽善なる學者、パリサイ人よ、汝らは酒杯と皿との外を深くす、然れど内は貪慾と放縱とならず。

三六 にて滿つるなり。三六 盲目なるパリサイ人よ、汝まづ酒杯の内を潔めよ、然らば外も潔くなるべし。  
 三七 禍害なるかな、偽善なる學者、パリサイ人よ、汝らは白く塗りたる墓に似たり、外は美しく見ゆれども内は死人の骨とさまざまの穢とにて滿つ。三九 斯のごとく汝らも外は人に正しく見ゆれども、内は偽善と不法とにて滿つるなり。

三九 禍害なるかな、偽善なる學者、パリサイ人よ、汝らは預言者の墓をたて、義人の碑を飾りて言ふ、三〇 我らもし先祖の時にありしならば、預言者の血を流すことに與せざりしものを」と。三二 かく汝らは預言者を殺しし者の子たるを自ら證す。三三 なんぢら己が先祖の榊目を充せ。三四 蛇よ、蝮の裔よ、なんぢら争でゲヘナの刑罰を避け得んや。三五 この故に視よ、我なんぢらに預言者・智者・學者を遣さんに、其の中の或者を殺し、十字架につけ、或者を汝らの會堂にて鞭ち、町より町に逐ひ苦しめん。三六 之によりて義人アベルの血より、聖所と祭壇との間に汝らが殺ししバラキヤの子ザカリヤの血に至るまで、地上にて流したる正しき血は、皆なんぢらに報い來らん。三六 誠に汝らに告ぐ、これらの事はみな今の代に報い來るべし。

三七 ああエルサレム、エルサレム、預言者たちを殺し、遣されたる人々を石にて撃つ者よ、牝雞のその雛を翼の下に集むるごとく、我なんぢの子どもを集めんと爲しこと幾度ぞや、然れど汝らは好まざりき。三八 視よ、汝らの家は廢てられて汝らに遣らん。三九 われ汝らに告ぐ、「讀むべきかな、主の名によりて來る者」と、汝等のいふ時の至るまでは、今より我を見ざるべし』

イ太二三・一六 路一 徒七・五一、五二 撒 四 六 太二二・三四、一一・一二・一三  
 一・四四 (徒二三) 前二・一五 へ 大五・二二を見よ 三五 一 一・四、二二・二  
 路一・四七、四八 三 創一・二六 撒前 三 一 太一〇・一七を見よ 四 下二二・二〇、二  
 八 太二二・三三、三七 二 一・二六 一 太一〇・二三 又 太一〇・二三 二 下五・一二を見よ 三 三五・二二、三五  
 路九・四四 ノ 太一三・三九を見よ 二 一 太二二・三四、二二 太二二・三三、二二 太二二・三三、二二 太二二・三三、二二

一 太二三・一六 路一 徒七・五一、五二 撒 四 六 太二二・三四、一一・一二・一三  
 一・四四 (徒二三) 前二・一五 へ 大五・二二を見よ 三五 一 一・四、二二・二  
 路一・四七、四八 三 創一・二六 撒前 三 一 太一〇・一七を見よ 四 下二二・二〇、二  
 八 太二二・三三、三七 二 一・二六 一 太一〇・二三 又 太一〇・二三 二 下五・一二を見よ 三 三五・二二、三五  
 路九・四四 ノ 太一三・三九を見よ 二 一 太二二・三四、二二 太二二・三三、二二 太二二・三三、二二 太二二・三三、二二

### 第二十四章

一 イエス宮を出でてゆき給ふとき、弟子たち宮の建造物を示さんとして御許に來りしに、  
 二 答へて言ひ給ふ「なんぢら此の一切の物を見ぬか。誠に汝らに告ぐ、此處に一つの石も崩されずしては石の上に遺らし」

三 オリブ山に坐し給ひしとき、弟子たち竊に御許に來りて言ふ「われらに告げ給へ、これらの事は何時あるか、又なんぢの來り給ふと世の終には、何の兆あるか」  
 四 イエス答へて言ひ給ふ「なんぢら人に惑されぬやうに心せよ。五 多くの者が名を冒し來り「我はキリストなり」と言ひて多くの人を惑さん。六 又なんぢら戦争と戰爭の噂とを聞かん、憤みて懼るな。斯る事はあるべきなり、然れど未だ終にはあらず。七 即ち「民は民に、國は國に逆ひて起たん」また處々に饑饉と地震とあらん、八 此等はみな産の苦難の始なり。九 そのとき人々なんぢらに患難に付し、また殺さん。汝等が名の爲に、もろもろの國人に憎まれん。一〇 その時おほくの人つまづき、且たがひに付し、互に憎まん。二 多くの偽預言者おこりて多くの人を惑さん。三 また不法の増すによりて多くの人を愛、冷かにならん。四 然れど終まで耐へし者ば救はるべし。五 御國のこの福音は、もろもろの國人に證をなさんため全世界に宣傳へられん、而して後、終は至るべし。

一五 なんぢら預言者ダニエルによりて言はれたる「荒す惡むべき者」の聖なる處に立つを見ば(讀む者さとれ)  
 一六 その時ユダヤに居る者どもは山に遁れよ。一七 屋の上に居る者はその家の物を取り出さんとて下るな。一八 畑にゐる者は上衣を取らんとて歸るな。一九 その日には孕りたる者と乳を哺する者とは禍害なるかな。二〇 汝らの遁ぐる





九 たへよ、我らの燈火きゆるなり」九 慧きもの答へて言ふ「恐らくは我らと汝らとに足るまじ、寧ろ賣るものに往きて已がために買へ」一〇 彼ら買はんとて往きたる間に新郎きたりたれば、備へをりし者どもは彼とともに婚筈にいり、而して門は閉されたり。二〇 その後の他の處女ども來りて「主よ、主よ、われらの爲にひらき給へ」と言ひしに、三 答へて「まことに汝らに告ぐ、我は汝らを知らず」と言へり。三 されば目を覺しをれ、汝らは其の日のその時を知らざるなり。

一四 また或人とほく旅立せんとして其の僕どもを呼び、之に己が所有を預くるが如し。一五 各人の能力に應じて或者には五タラント、或者には二タラント、或者には一タラントを與へ置きて旅立せり。一六 五タラントを受けし者は、直ちに往き、之をはたらかせて他に五タラントを贏け、一七 二タラントを受けし者も同じく他に二タラントを贏く。一八 然るに一タラントを受けし者は、往きて地を堀り、その主人の銀をかくし置けり。一九 久しうして後この僕どもの主人きたりて、彼らと計算したるに、三〇 五タラントを受けし者は他に五タラントを持ちきたりて言ふ、「主よ、なんぢ我に五タラントを預けたりしが、視よ、他に五タラントを贏けたり」三二 主人いふ「宜いかな、善かつ忠なる僕、なんぢは僅なる物に忠なりき。我なんぢに多くの物を掌どらせん、汝の主人の歡喜に入れ」三三 二タラントを受けし者も來りて言ふ「主よ、なんぢ我に二タラントを預けたりしが、視よ、他に二タラントを贏けたり」三三 主人いふ「宜いかな、善かつ忠なる僕、なんぢは僅なる物に忠なりき。我なんぢに多くの物を掌ど

イ 五五・一  
 一四 二二・二二  
 一五 二二・二二  
 一六 二二・二二  
 一七 二二・二二  
 一八 二二・二二  
 一九 二二・二二  
 二〇 二二・二二  
 二一 二二・二二  
 二二 二二・二二  
 二三 二二・二二  
 二四 二二・二二  
 二五 二二・二二  
 二六 二二・二二  
 二七 二二・二二  
 二八 二二・二二  
 二九 二二・二二  
 三〇 二二・二二  
 三一 二二・二二  
 三二 二二・二二  
 三三 二二・二二  
 三四 二二・二二  
 三五 二二・二二  
 三六 二二・二二  
 三七 二二・二二  
 三八 二二・二二  
 三九 二二・二二  
 四〇 二二・二二  
 四一 二二・二二  
 四二 二二・二二  
 四三 二二・二二  
 四四 二二・二二  
 四五 二二・二二  
 四六 二二・二二  
 四七 二二・二二  
 四八 二二・二二  
 四九 二二・二二  
 五〇 二二・二二  
 五一 二二・二二  
 五二 二二・二二  
 五三 二二・二二  
 五四 二二・二二  
 五五 二二・二二  
 五六 二二・二二  
 五七 二二・二二  
 五八 二二・二二  
 五九 二二・二二  
 六〇 二二・二二  
 六一 二二・二二  
 六二 二二・二二  
 六三 二二・二二  
 六四 二二・二二  
 六五 二二・二二  
 六六 二二・二二  
 六七 二二・二二  
 六八 二二・二二  
 六九 二二・二二  
 七〇 二二・二二  
 七一 二二・二二  
 七二 二二・二二  
 七三 二二・二二  
 七四 二二・二二  
 七五 二二・二二  
 七六 二二・二二  
 七七 二二・二二  
 七八 二二・二二  
 七九 二二・二二  
 八〇 二二・二二  
 八一 二二・二二  
 八二 二二・二二  
 八三 二二・二二  
 八四 二二・二二  
 八五 二二・二二  
 八六 二二・二二  
 八七 二二・二二  
 八八 二二・二二  
 八九 二二・二二  
 九〇 二二・二二  
 九一 二二・二二  
 九二 二二・二二  
 九三 二二・二二  
 九四 二二・二二  
 九五 二二・二二  
 九六 二二・二二  
 九七 二二・二二  
 九八 二二・二二  
 九九 二二・二二  
 一〇〇 二二・二二

二四 らせん、汝の主人の歡喜にいれ」三二 また一タラントを受けし者もきたりて言ふ「主よ、我はなんぢの嚴しき人にて、播かぬ處より刈り、散らさぬ處より斂むることを知るゆゑに、三三 懼れてゆき、汝のタラントを地に藏しおけり。視よ、汝はなんぢの物を得たり」三六 主人こたへて言ふ「惡しく、かつ情れる僕、わが播かぬ處より刈り、散らさぬ處より斂むることを知るか。三七 さらば我が銀を銀行にあづけ置くべかりしなり、我きたりて利子とともに我が物をうけ取りしものを、三八 然れば彼のタラントを取りて十タラントを有てる人に與へよ。三九 すべて有てる人は、與へられて愈々豊ならん。然れど有たぬ者は、その有てる物をも取らるべし。四〇 而して此の無益なる僕を外の暗黒に逐ひいさせ、其處にて哀哭・切齒することあらん」  
 三二 三人の子その榮光をもて、もろもろの御使を率ゐきたる時、その榮光の座位に坐せん。三三 斯て、その前にもろもろの國人あつめられん、之を別つこと牧羊者が羊と山羊とを別つ如くして、三三 羊をその右に、山羊をその左におかん。三四 爰に王その右にをる者どもに言はん「わが父に祝せられたる者よ、來りて世の創より汝等のために備へられたる國を嗣げ。三五 なんぢら我が飢ゑしときに食はせ、渴きしときに飲ませ、旅人なりし時に宿らせ、三六 裸なりしときに衣せ、病みしときに訪ひ、獄に在りしときに來りたればなり」三七 爰に正しき者ら答へて言はん「主よ、何時なんぢの飢ゑしを見て食はせ、渴きしを見て飲ませし。三八 何時なんぢの旅人なりしを見て宿らせ、三九 裸なりしを見て衣せし。三九 何時なんぢの病み、また獄に在りしを見て、汝にいたりし」四〇 王こたへて言はん「まことに汝らに告ぐ、わが兄弟なる此等のいと小き者の一人になしたるは、即ち我に爲したるなり」四一 斯てまた左

にをる者どもに言はん「誑はれたる者よ、我を離れて惡魔とその使らとのために備へられたる永久の火に入れ。  
 三 なんぢら我が飢えしときに食はせず、渴きしときに飲ませず、  
 四 旅人なりしときに宿らせず、裸なりしときに衣せず、病みまた獄に在りしときに訪はざればなり」  
 五 爰に彼らも答へて言はん「主よ、いつ汝の飢え、或は渴き、或は旅人、あるひは裸、あるひは病み、或は獄に在りしを見て事へざりし」  
 六 ここに王こたへて言はん「誠になんぢらに告ぐ、此等のいと小きもの一人に爲さざりしは、即ち我になさざりしなり」と。  
 七 斯て、これらの者は去りて永遠の刑罰に在り、正しき者は永遠の生命に入らん

第二六章

一 イエスこれらの言をみな語りて、弟子たちに言ひ給ふ、「なんぢらの知ることく、二日の後、  
 二 過越の祭なり、人の子は十字架につけられん爲に賣らるべし」  
 三 そのとき祭司長・民の長老ら、カヤバといふ大祭司の中庭に集り、  
 四 詭計をもてイエスを捕へ、かつ殺さんと相議りたれど、  
 五 又いふ「まつりの間は爲すべからず、恐らくは民の中に亂起らん」

六 イエス、ペタニヤにて癪病人シモン之家に居給ふ時、  
 七 ある女、石膏の壺に入りたる貴き香油を持ちて、  
 八 近づき來り食事の席に就き居給ふイエスの首に注げり。  
 九 弟子たち之を見て憤り言ふ「何故かく濫なる費を爲すか。  
 一〇 九之を多くの金に賣りて、貧しき者に施すことを得たりしものを」  
 一一 イエス之を知りて言ひたまふ「何ぞこの女を惱すか、  
 一二 我に善き事をなせるなり。  
 一三 貧しき者は常に汝らと偕にをれど、  
 一四 我は常に偕に居らず。  
 一五 この

二九 徒 三・四五  
 二二 一・五五、一二  
 二一 一・一三  
 一六 二・二六、五八、六九  
 一五 一・二五、四〇、六六  
 一四 一・一、二一、二二、二四  
 一三 一・一、二一、二二、二四  
 一二 一・一、二一、二二、二四  
 一一 一・一、二一、二二、二四  
 一〇 一・一、二一、二二、二四  
 九 一・一、二一、二二、二四  
 八 一・一、二一、二二、二四  
 七 一・一、二一、二二、二四  
 六 一・一、二一、二二、二四  
 五 一・一、二一、二二、二四  
 四 一・一、二一、二二、二四  
 三 一・一、二一、二二、二四  
 二 一・一、二一、二二、二四

三 女の我が體に香油を注ぎしは、わが葬りの備をなせるなり。  
 四 誠に汝らに告ぐ、全世界、何處にてもこの福音の  
 五 宣傳へらる處には、この女のなしし事も、記念として語らるべし

六 ここに十二弟子の一人イスカリオテのユダといふ者、祭司長らの許にゆきて言ふ、「なんぢらに彼を付さ  
 七 ば、何ほど我に與へんとするか」  
 八 彼ら銀三十を量り出せり。  
 九 ユダこの時よりイエスを付さんと好き機を窺ふ。  
 一〇 除酵祭の初の日、弟子たちイエスに來りて言ふ「過越の食をなし給ふために何處に我らが備ふる事を望み  
 一一 給ふか」  
 一二 イエス言ひたまふ「都にゆき、某のもとに到りて、師いふ、わが時近づけり。  
 一三 われ弟子たちと共に過越を汝の家にて守らん」と言へ  
 一四 弟子たちイエスの命じ給ひし如くして、  
 一五 過越の備をなせり。  
 一六 日暮れて十二弟子とともに席に就きて、  
 一七 食するとき言ひ給ふ「まことに汝らに告ぐ、汝らの中の一人、われを賣らん」  
 一八 弟子たち甚く憂ひて、おのおの「主よ、我なるか」と言ひいでしに、  
 一九 答へて言ひたまふ「我とともに手を鉢に入るる者われを賣らん」  
 二〇 人の子は己に就きて錄されたる如く逝くなり。されど人の子を賣る者は禍害なるかな、  
 二一 その人は生れざりし方よかりしものを」  
 二二 イエスを賣るユダ答へて言ふ「ラビ、我なるか」  
 二三 イエス言ひ給ふ「なんぢの言へる如し」  
 二四 彼ら食しをる時イエス、パンをとり、  
 二五 祝してさき、  
 二六 弟子たちに與へて言ひ給ふ「取りて食へ、これは我が體なり」  
 二七 また酒杯をとりて謝し、  
 二八 彼らに與へて言ひ給ふ「なんぢら皆この酒杯より飲め」  
 二九 これ契約のわが血なり、  
 三〇 多くの人のために罪の赦を得させんとて、  
 三一 流す所のものなり」  
 三二 われ汝らに告ぐ、わが

父の國にて新しきものを汝らと共に飲む日までは、われ今より後この葡萄の果より成るものを飲まじ』

三〇 彼ら讚美を歌ひて後オリブ山に出でゆく。

三一 ここにイエス弟子たちに言ひ給ふ『今宵なんぢら皆われに就きて躓かん』われ牧羊者を打たん、さらば群

の羊散るべし』と録されたるなり。三二されど我よみがへりて後、なんぢらに先立ちてガリラヤに往かん』三三ペテ

ロ答へて言ふ『假令みな汝に就きて躓くとも我はいつまでも躓かじ』三四イエス言ひ給ふ『まことに汝に告ぐ、

今宵、鷄鳴く前に、なんぢ三たび我を否むべし』三五ペテロ言ふ『我なんぢと共に死ぬべき事ありとも汝を否ま

ず』弟子たち皆かく言へり。

三六 爰にイエス彼らと共にゲツセマネといふ處にいたりて、弟子たちに言ひ給ふ『わが彼處にゆきて祈る間、

なんぢら此處に坐せよ』三七斯てペテロとゼベダイの子二人とを伴ひゆき、憂ひ悲しみ出でて言ひ給ふ、三八わが

心いたく憂ひて死ぬばかりなり。汝ら此處に止まりて我と共に目を覺しをれ』三九少し進みゆきて、平伏し祈りて

言ひ給ふ『わが父よ、もし得べくば此の酒杯を我より過ぎ去らせ給へ。されど我が意の儘にとにはあらず、御意

のままに爲し給へ』四〇弟子たちの許にきたり、その眠れるを見てペテロに言ひ給ふ『なんぢら斯く一時も我と共に

目を覺し居ること能はぬか。四一誘惑に陥らぬやう目を覺し、かつ祈れ。實に心は熱すれども肉體よわきなり』

四二 また二度ゆき祈りて言ひ給ふ『わが父よ、この酒杯もし我飲までは過ぎ去りがたくば、御意のままに成し給

へ』四三 復きたりて彼らの眠れるを見たまふ、是その目疲れたるなり。四四 また離れゆきて三たび同じ言にて祈り給

ふ。四五 而して弟子たちの許に來りて言ひ給ふ『今は眠りて休め。視よ、時近づけり、人の子は罪人らの手に付さ

るるなり。四六 起きよ、我ら往くべし。視よ、我を賣るもの近づけり』

四七 なほ語り給ふほどに、視よ、十二弟子の一人なるユダ來る、祭司長・民の長老らより遣されたる大なる群

衆、劍と棒とをもちて之に伴ふ。四八 イエスを賣るもの預じめ合圖を示して言ふ『わが接吻する者はそれなり、之

を捕へよ』四九 かくて直ちにイエスに近づき『ラビ、安かれ』といひて接吻したれば、五〇 イエス言ひたまふ『友よ

何とて來る』このとき人々すすみてイエスに手をかけて捕ふ。五一 視よ、イエスと偕にありし者のひとり手をの

べ、劍を抜きて、大祭司の僕をうちて、その耳を切り落せり。五二 ここにイエス彼に言ひ給ふ『なんぢの劍をもと

に收めよ、すべて劍をとる者は劍にて亡ぶるなり。五三 我わが父に請ひて十二軍に餘る御使を今あたへらること

能はずと思ふか。五四 もし然せば斯くあるべく録したる聖書はいかで成就すべき』五五 この時イエス群衆に言ひ給ふ

『なんぢら強盜に向ふごとく劍と棒とをもち、我を捕へんとて出で來るか。我は日々宮に坐して教へたりしに、

汝ら我を捕へざりき。五六 されど斯の如くなるは、みな預言者たちの書の成就せん爲なり』爰に弟子たち皆イエス

を棄てて逃げさりぬ。

五七 イエスを捕へたる者ども、學者・長老らの集り居る大祭司カヤパの許に曳きゆく。五八 ペテロ遠く離れイエ

スに從ひて大祭司の中庭まで到り、その成行を見んとて、そこに入り下役どもと共に坐せり。五九 祭司長らと全議

會と、イエスを死に定めんとて、偽りの證據を求めたるに、六〇 多くの偽證者いでたれども得ず。後に二人の者い

- イ 一五・一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一一〇、一一一、一一二、一一三、一一四、一一五、一一六、一一七、一一八、一一九、一二〇、一二一、一二二、一二三、一二四、一二五、一二六、一二七、一二八、一二九、一三〇、一三一、一三二、一三三、一三四、一三五、一三六、一三七、一三八、一三九、一四〇、一四一、一四二、一四三、一四四、一四五、一四六、一四七、一四八、一四九、一五〇、一五一、一五二、一五三、一五四、一五五、一五六、一五七、一五八、一五九、一六〇、一六一、一六二、一六三、一六四、一六五、一六六、一六七、一六八、一六九、一七〇、一七一、一七二、一七三、一七四、一七五、一七六、一七七、一七八、一七九、一八〇、一八一、一八二、一八三、一八四、一八五、一八六、一八七、一八八、一八九、一九〇、一九一、一九二、一九三、一九四、一九五、一九六、一九七、一九八、一九九、二〇〇、二〇一、二〇二、二〇三、二〇四、二〇五、二〇六、二〇七、二〇八、二〇九、二一〇、二一一、二一二、二一三、二一四、二一五、二一六、二一七、二一八、二一九、二二〇、二二一、二二二、二二三、二二四、二二五、二二六、二二七、二二八、二二九、二三〇、二三一、二三二、二三三、二三四、二三五、二三六、二三七、二三八、二三九、二四〇、二四一、二四二、二四三、二四四、二四五、二四六、二四七、二四八、二四九、二五〇、二五一、二五二、二五三、二五四、二五五、二五六、二五七、二五八、二五九、二六〇、二六一、二六二、二六三、二六四、二六五、二六六、二六七、二六八、二六九、二七〇、二七一、二七二、二七三、二七四、二七五、二七六、二七七、二七八、二七九、二八〇、二八一、二八二、二八三、二八四、二八五、二八六、二八七、二八八、二八九、二九〇、二九一、二九二、二九三、二九四、二九五、二九六、二九七、二九八、二九九、三〇〇、三〇一、三〇二、三〇三、三〇四、三〇五、三〇六、三〇七、三〇八、三〇九、三一〇、三一〇

二一 さてイエス、この人は「われ神の宮を毀ち三日にて建て得べし」と云へり、  
 二二 大祭司たちがイエスに言ふ「この人で汝に對して立つる證據に何をも答へぬか」  
 二三 されどイエス黙し居給ひたれば、大祭司いふ「われ汝に命ず、活ける神に誓ひて我らに告げよ、汝はキリスト、神の子なるか」  
 二四 イエス言ひ給ふ「なんぢの言へる如しかつ我なんぢらに告ぐ、今より後、なんぢら人の子の、全能者の右に坐し、天の雲に乗りて來るを見ん」  
 二五 ここに大祭司おのが衣を裂きて言ふ「かれ瀆言をいへり、何ぞ他に證人を求めん、視よ、なんぢら今この瀆言をきけり、  
 二六 六に思ふか」答へて言ふ「かれは死に當れり」  
 二七 ここに彼等その御顔に唾し拳にて搏ち、或る者どもは手掌にて批きて言ふ、  
 二八 「キリストよ、我らに預言せよ、汝をうちし者は誰なるか」  
 二九 六にテロ外にて中庭に坐しぬるに、一人の婢女きたりて言ふ「なんぢも、ガリラヤ人イエスと借にぬたり」  
 三〇 かれ凡ての人の前に肯はずして言ふ「われは汝の言ふことを知らず」  
 三一 かくて門まで出で往きたるとき他の婢女かれを見て、其處にをる者どもに向ひて「この人はナザレ人イエスと借にぬたり」と言へるに、  
 三二 重ねて肯はず契ひて「我はその人を知らず」といふ、  
 三三 暫くして其處に立つ者ども近づきてペテロに言ふ「なんぢも慥にかの黨與なり、汝の國訛なんぢを表せり」  
 三四 爰にペテロ盟ひ、かつ契ひて「我その人を知らず」と言ひ出づるをりしも、  
 三五 鷄鳴きぬ、  
 三六 ペテロにはとり鳴く前に、なんぢ三度われを否まん」とイエスの言ひ給ひし御言を思ひ出し、外に出でて甚く泣けり。

第二十七章 夜明になりて凡ての祭司長・民の長老ら、イエスを殺さんと相議り、遂に之を縛り、曳きゆきて

イ太二七・四〇 可一 八六三・一六六 路二二 九・七 二二五五・一六二 二二五九（約一八・二六） 六六約一八・二八  
 四五八、一五・二 六七一・七二 二二 七六七、六八（路二二 一四、一六） 二 約一八・一六一（二六）  
 九（徒六・二四） 二九二 二九二 六三 二二 八二、二一七 一 八二、二一七 一 二二、二二七 一  
 一（徒六・二四） 六三 二二 八二、二一七 一 八二、二一七 一 二二、二二七 一  
 二二 八二、二一七 一 八二、二一七 一 二二、二二七 一  
 六三 二二 八二、二一七 一 八二、二一七 一 二二、二二七 一  
 二二 八二、二一七 一 八二、二一七 一 二二、二二七 一  
 二二 八二、二一七 一 八二、二一七 一 二二、二二七 一

二七 遂に之を縛り、曳きゆきて總督ピラトに付せり。  
 二八 爰にイエスを賣りしユダ、その死に定められ給ひしを見て悔い、祭司長・長老らに、かの三十の銀をかへして言ふ、「われ罪なきの血を賣りて罪を犯したり」  
 二九 彼らいふ「われら何ぞ干らん、汝みづから當るべし」  
 三〇 彼の銀を聖所に投げすてて去り、ゆきて自ら縊れたり、祭司長ら、その銀をとりて言ふ「これは血の價なれば宮の庫に納むるは可からず」  
 三一 斯て相議り、その銀をもて陶工の畑を買ひ、旅人らの墓地とせり、  
 三二 之によりて其の畑は、今に至るまで血の畑と稱へらる。  
 三三 ここに預言者エレミヤによりて云はれたる言は成就したり、  
 三四 曰く「かくて彼ら値積られしもの、即ちイスラエルの子らが値積りし者の價の銀三十をとりて、  
 三五 陶工の畑の代に之を與へたり、主の我に命じ給ひし如し」  
 三六 さてイエス、總督の前に立ち給ひしに、總督、問ひて言ふ「なんぢはユダヤ人の王なるか」  
 三七 イエス言ひ給ふ「なんぢの言ふが如し」  
 三八 祭司長・長老ら訴ふれども、何をも答へ給はず、  
 三九 爰にピラト彼にいふ「聞かぬか、彼らが汝に對して如何におぼくの證據を立つるを」  
 四〇 されど總督の甚く怪しむまで、一言をも答へ給はず、  
 四一 祭の時には總督、群衆の望にまかせて、囚人一人を之に赦す例あり、  
 四二 爰にバラバといふ隠れなき囚人あり、  
 四三 七されば人々の集れる時、ピラト言ふ「なんぢら我が誰を赦さんことを願ふか、  
 四四 バラバなるか、キリストと稱ふるイエスなるか」  
 四五 これピラト彼らのイエスを付ししは嫉に因ると知る故なり、  
 四六 彼なほ審判の座にをる時、その妻、人を遣して言はしむ「かの義人に係ることを爲な、  
 四七 我けふ夢の中に彼の故にさまざま苦しめり」  
 四八 祭司

長・長老ら、群衆にバラバの赦されん事を請はしめ、イエスをじさんことを勸む。三 總督こたへて彼らに言ふ  
 「二人の中いづれを我が赦さん事を願ふか」彼らいふ「バラバなり」三 ピラト言ふ「さらばキリストと稱ふるイ  
 エスを我いかに爲べきか」皆いふ「十字架につくべし」三 ピラト言ふ「かれ何の悪事をなしたるか」彼ら烈しく  
 叫びていふ「十字架につくべし」三 ピラトは何の効なく反つて亂にならんとするを見て、水をとりに群衆のまへに  
 手を洗ひて言ふ「この人の血につきて我は罪なし、汝等みづから當れ」三 民みな答へて言ふ「その血は、我らと  
 我らの子孫とに歸すべし」三 爰にピラト、バラバを彼らに赦し、イエスを鞭ちて十字架につくる爲に付せり。  
 二七ここに總督の兵卒ども、イエスを官邸につれゆき、全隊を御許に集め、二八その衣をはぎて、緋色の上衣を  
 きせ、二九茨の冠冕を編みて、その首に冠らせ、葦を右の手にもたせ且その前に跪づき、嘲弄して言ふ「ユダヤ人  
 の王、安かれ」三〇また之に唾し、かの葦をとりて其の首を叩く。三一かく嘲弄してのち、上衣を剥ぎて、故の衣を  
 きせ、十字架につけんとして曳きゆく。

三二その出づる時、シモンといふクレネ人にあひしかば、強ひて之にイエスの十字架をおはしむ。三三斯てゴル  
 ゴタといふ處、即ち觸腿の地にいたり、三四苦味を混ぜたる葡萄酒を飲ませんとしたるに、嘗めて、飲まんとし給  
 はず。三五彼らイエスを十字架につけてのち、籤をひきて其の衣をわかち、三六且そこに坐して、イエスを守る。  
 三七その首の上に「これはユダヤ人の王イエスなり」と記したる罪標を置きたり。三八爰にイエスとともに二人の強

イ太三・一四 ト可一五・一五 約一  
 口太一・一六を見よ 九・一五前二二四 ヌ徒一〇・一を見よ ヨ三二・一可一五・二一  
 ハ太二・一六 路三三・一六 ル約一九・二 路三三・二六 約一  
 ニ中二・一六 一八 二七・一三 一可一五 九・一七 路三三・二六 約一  
 ホ太二・一四 二六・二〇 二六・二〇 九・一七 約一九・一七 二四  
 ヘ(卷二)一九 徒五・ 一約一八・二八、三三、 一・二〇、一三、 九  
 一九九(太二)六、 〇・三四、一四六 一 路六九・二二(可一)

三九 盜、十字架につけられ、一人はその右に、一人はその左におかる。三九 往來の者どもイエスを譏り、首を振りてい  
 ふ、四〇「宮を毀ちて三日のうちに建つる者よ、もし神の子ならば己を救へ、十字架より下りよ」四一祭司長らも、ま  
 た同じく學者・長老らとともに、嘲弄して言ふ、四二「人を救ひて己を救ふこと能はず。彼はイスラエルの王なり、  
 いま十字架より下りよかし、然らば我ら彼を信せん。四三彼は神に依り頼めり、神かれを愛しまば今すぐひ給ふべ  
 し」我は神の子なり」と云へり」四四ともに十字架につけられたる強盜どもも、同じ事をもてイエスを罵れり。  
 四五 晝の十二時より地の上あまねく暗くなりて、三時に及ぶ。四六三時ごろイエス大聲に叫びて「エリ、エリ、  
 レマ、サバクタニ」と言ひ給ふ。わが神、わが神、なんぞ我を見棄て給ひしとの意なり。四七そこに立つ者のうち  
 或る人々これを聞きて「彼はエリヤを呼ぶなり」と言ふ。四八直ちにその中の一人はしりゆきて海綿をとり、酸  
 葡萄酒を含ませ、葦につけてイエスに飲ましむ。四九その他の者ども言ふ「まで、エリヤ來りて彼を救ふや否や、  
 我ら之を見ん」五〇イエス再び大聲に呼はりて息絶えたまふ。五一 視よ、聖所の幕、上より下まで裂けて二つとな  
 り、また地震ひ、磐さけ、五二墓ひらけて、眠りたる聖徒の屍體おほく活きかへり、五三イエスの復活のち墓を  
 いで、聖なる都に入りて、多くの人に現れたり。五四百卒長および之と共にイエスを守りわたる者ども、地震とそ  
 の有りし事とを見て、甚く懼れ「實に彼は神の子なりき」と言へり。五五その處にて遙に望みわたる多くの女あ  
 り、イエスに事へてガリラヤより従ひ來りし者どもなり。五六その中には、マグダラのマリヤ、ヤコブとヨセフと  
 の母マリヤ及びゼベダイの子らの母などもわたり。人々なるは、  
 五七トエスの

二七 日暮れて、ヨセフと云ふアリマタヤの富める人きたる。彼もイエスの弟子なるが、<sup>五</sup>八ピラトに往きてイエスの屍體を請ふ。ここにピラト之を付すことを命ず。<sup>五</sup>九ヨセフ屍體をとりて淨き亞麻布につつみ、<sup>六〇</sup>岩にほりたる己が新しき墓に納め、墓の入口に大なる石を轉ばしおきて去りぬ。<sup>六一</sup>其處にはマグダラのマリヤと他のマリヤと墓に向ひて坐しむたり。  
<sup>六二</sup>三 二 亦あくる日、即ち準備日の翌日、祭司長らとパリサイ人らとピラトの許に集りて言ふ、<sup>六三</sup>「主よ、かの惑すも  
<sup>六四</sup>の生き居りし時「われ三日の後に甦へらん」と言ひしを、我ら思ひいだせり。<sup>六四</sup>されば命じて三日に至るまで墓を固めしめ給へ、恐らくはその弟子ら來りて之を盗み「彼は死人の中より甦へれり」と民に言はん。然らば後の惑は前のよりも甚だしからん」<sup>六五</sup>ピラト言ふ「なんぢらに番兵あり、往きて力限り固めよ」<sup>六六</sup>乃ち彼らゆきて石に封印し、番兵を置きて墓を固めたり。  
<sup>六六</sup>二 二 第二十章  
<sup>六六</sup>一 さて安息日をはりて一週の初の日のほの明き頃、マグダラのマリヤと他のマリヤと墓を見んとて來りしに、<sup>二</sup>視よ、大なる地震あり、これ主の使、天より降り來りて、かの石を轉ばし退け、その上に坐したるなり。<sup>三</sup>その狀は電光のごとく輝き、その衣は雪のごとく白し。<sup>四</sup>守の者ども彼を懼れたれば、戰きて死人の如くなりぬ。<sup>五</sup>御使、こたへて女たちに言ふ「なんぢら懼るな、我なんぢらが十字架につけられ給ひしイエスを尋ぬるを知る。<sup>六</sup>此處には在さず、その言へる如く甦へり給へり。來りてその置かれ給ひし處を見よ。<sup>七</sup>かつ速かに往きて、その弟子たちに「彼は死人の中より甦へり給へり。視よ、汝らに先だちてガリラヤに往き給ふ、彼處にて調ゆるを得ん」と告げよ。視よ、汝らに之を告げたり」<sup>八</sup>女たち懼と大なる歡喜とをもて、速かに墓を去り、弟子たちに知らせんとて走りゆく。<sup>九</sup>視よ、イエス彼らに遇ひて「安かれ」と言ひ給ひたれば、進みゆき、御足を抱きて拜す。<sup>一〇</sup>爰にイエス言ひたまふ「懼るな、往きて我が兄弟たちに、ガリラヤにゆき、彼處にて我を見るべきことを知らせよ」  
<sup>一一</sup>二 女たちの往きたるとき、視よ、番兵のうちの数人、都にいたり、凡て有りし事どもを祭司長らに告ぐ。  
<sup>一二</sup>三 祭司長ら、長老らと共に集りて相議り、兵卒どもに多くの銀を與へて言ふ、「言なんぢら言へ「その弟子ら夜きたりて、我らの眠れる間に彼を盜めり」と。」<sup>一三</sup>この事もし總督に聞えなば、我ら彼を宥めて汝らに憂なからしめん」<sup>一四</sup> 彼ら銀をとりて言ひ含められたる如く爲たれば、此の語ユダヤ人の中にひろまりて、今日に至れり。  
<sup>一五</sup> 十一弟子たちガリラヤに往きて、イエスの命じ給ひし山のほり、<sup>一六</sup>遂に調べて拜せり。然れど疑ふ者も  
<sup>一七</sup>ありき。「ハイエス進みきたり、彼らに語りて言ひたまふ「我は天にても地にても一切の權を與へられたり。然  
<sup>一八</sup>れば汝ら往きて、もろもろの國人を弟子となし、父と子と聖靈との名によりてバプテスマを施し、<sup>一九</sup>わが汝らに命ぜし凡ての事を守るべきを教へよ。視よ、我は世の終まで常に汝らと惜に在るなり」

一 一七二、一七三を見よ  
 二 一七二、一七三を見よ  
 三 一七二、一七三を見よ  
 四 一七二、一七三を見よ  
 五 一七二、一七三を見よ  
 六 一七二、一七三を見よ  
 七 一七二、一七三を見よ  
 八 一七二、一七三を見よ  
 九 一七二、一七三を見よ  
 一〇 一七二、一七三を見よ  
 一一 一七二、一七三を見よ  
 一二 一七二、一七三を見よ  
 一三 一七二、一七三を見よ  
 一四 一七二、一七三を見よ  
 一五 一七二、一七三を見よ  
 一六 一七二、一七三を見よ  
 一七 一七二、一七三を見よ  
 一八 一七二、一七三を見よ  
 一九 一七二、一七三を見よ  
 二〇 一七二、一七三を見よ  
 二一 一七二、一七三を見よ  
 二二 一七二、一七三を見よ  
 二三 一七二、一七三を見よ  
 二四 一七二、一七三を見よ  
 二五 一七二、一七三を見よ  
 二六 一七二、一七三を見よ  
 二七 一七二、一七三を見よ  
 二八 一七二、一七三を見よ  
 二九 一七二、一七三を見よ  
 三〇 一七二、一七三を見よ  
 三一 一七二、一七三を見よ  
 三二 一七二、一七三を見よ  
 三三 一七二、一七三を見よ  
 三四 一七二、一七三を見よ  
 三五 一七二、一七三を見よ  
 三六 一七二、一七三を見よ  
 三七 一七二、一七三を見よ  
 三八 一七二、一七三を見よ  
 三九 一七二、一七三を見よ  
 四〇 一七二、一七三を見よ  
 四一 一七二、一七三を見よ  
 四二 一七二、一七三を見よ  
 四三 一七二、一七三を見よ  
 四四 一七二、一七三を見よ  
 四五 一七二、一七三を見よ  
 四六 一七二、一七三を見よ  
 四七 一七二、一七三を見よ  
 四八 一七二、一七三を見よ  
 四九 一七二、一七三を見よ  
 五〇 一七二、一七三を見よ

マタイ傳・福音書 をはり

一 一七四、一七五を見よ  
 二 一七四、一七五を見よ  
 三 一七四、一七五を見よ  
 四 一七四、一七五を見よ  
 五 一七四、一七五を見よ  
 六 一七四、一七五を見よ  
 七 一七四、一七五を見よ  
 八 一七四、一七五を見よ  
 九 一七四、一七五を見よ  
 一〇 一七四、一七五を見よ  
 一一 一七四、一七五を見よ  
 一二 一七四、一七五を見よ  
 一三 一七四、一七五を見よ  
 一四 一七四、一七五を見よ  
 一五 一七四、一七五を見よ  
 一六 一七四、一七五を見よ  
 一七 一七四、一七五を見よ  
 一八 一七四、一七五を見よ  
 一九 一七四、一七五を見よ  
 二〇 一七四、一七五を見よ  
 二一 一七四、一七五を見よ  
 二二 一七四、一七五を見よ  
 二三 一七四、一七五を見よ  
 二四 一七四、一七五を見よ  
 二五 一七四、一七五を見よ  
 二六 一七四、一七五を見よ  
 二七 一七四、一七五を見よ  
 二八 一七四、一七五を見よ  
 二九 一七四、一七五を見よ  
 三〇 一七四、一七五を見よ  
 三一 一七四、一七五を見よ  
 三二 一七四、一七五を見よ  
 三三 一七四、一七五を見よ  
 三四 一七四、一七五を見よ  
 三五 一七四、一七五を見よ  
 三六 一七四、一七五を見よ  
 三七 一七四、一七五を見よ  
 三八 一七四、一七五を見よ  
 三九 一七四、一七五を見よ  
 四〇 一七四、一七五を見よ  
 四一 一七四、一七五を見よ  
 四二 一七四、一七五を見よ  
 四三 一七四、一七五を見よ  
 四四 一七四、一七五を見よ  
 四五 一七四、一七五を見よ  
 四六 一七四、一七五を見よ  
 四七 一七四、一七五を見よ  
 四八 一七四、一七五を見よ  
 四九 一七四、一七五を見よ  
 五〇 一七四、一七五を見よ

- 二・二 或は「その星の上れるを見たれば」と譯す。
- 二・六 或は「町」と譯す。
- 二・九 或は「その上れるを見たる星」と譯す。
- 六・九 或は「聖させられん事を」と譯す。
- 六・二三 或は「悪しき者」と譯す。  
異本一三の末に「國と威力と榮光とは、さこしへに汝のものなればなり、アアメン」と云ふ句あり。
- 六・二七 或は「その生命を寸陰も延べ得んや」と譯す。
- 六・二八 或は「野の花」と譯す。
- 七・三 或は「木屑」と譯す。四、五節なるも同じ。
- 九・一四 異本「しばしば斷食するに」とあり。
- 九・三六 或は「散る」と譯す。
- 一一・一九 異本「子」とあり。
- 一二・二〇 或は「燈心」と譯す。
- 一三・九 異本「聴く耳」とあり。

- 一三・四三 異本「聴く耳」とあり。
- 一四・二四 異本「海の真中に在り」と譯す。
- 一六・七 或は「これはパンを携へざりし故ならん」と譯す。
- 一六・八 或は「パンなき故ならん」と語り合ふか」と譯す。
- 一六・一九 或は「禁する所は天にても禁じ、地にて許す所は天にても許さん」と譯す。
- 一六・二二 原語「汝に憐みあれ」との義なり。
- 一七・二二 異本「この類は祈さ斷食さによりざれば出てぬなり」とあり。
- 一七・二七 原語「スタテール」
- 一八・一一 異本「それ人の子の來れるは失せたる者を救はん爲なり」との句あり。
- 一八・一八 或は「禁する所は天にても禁じ、地にて許す所は天にても許すなり」と譯す。

- 一九・九 異本に五章三二と同一の句あり。
- 二一・九 「救あれ」との義なり。
- 二三・一四 異本にマルコ傳十二章一四ルカ傳二十章四七とほぼ同じ句あり。
- 二三・一五 譯して「地獄の子」とす。
- 二四・二八 或は「元鷹」と譯す。
- 二四・三三 或は「時」と譯す。
- 二四・三六 異本「子も知らず」の句なし。
- 二四・五一 或は「挽き斬り」と譯す。
- 二六・一五 或は「銀三十と定めたり」と譯す。
- 二六・五〇 或は「なんちの成さんきて來れることを成せ」と譯す。
- 二六・六一 或は「聖所」と譯す。
- 二七・九 或は「われ」と譯す。
- 二七・一三 或は「重大なる」と譯す。
- 二七・四〇 或は「聖所」と譯す。
- 二七・六五 或は「汝ら番兵を用ひよ」と譯す。

### マルコ傳福音書

イ大四五を見よ	ヘ五三一	太一一	マ二二三	路二	ヨ大二三	ヨ大二三	ヨ大二三
ロ約一七三、二〇	一〇	路七二七	ル四四・三	耳二二	カ大二三	七を見よ	第一二〇
三二一	一〇	ト四〇	三二三	三	ヨ一	二二	路四・二
ハ路二〇・一一	二	路三	白約一・二三	一六	五	二二	路四・二
ニ路二六・二六	約三	チ路一七七	然二二	二六	三	三	路四・二
ホ二一八	大三・二一	リ路一三・二四	タ九一	一	タ大四・一〇	を見よ	
一	路三・二一	ヌ路二八・二三	大三	三一	三	七	路三・二
六	路三・二一	ヌ路二八・二六	約	六	路四・二二		

### 第一章

一 神の子イエス・キリストの福音の始。

二 預言者イザヤの書に「視よ、我なんちの顔の前に、わが使を遣す、彼なんちの道を設くべし。三 荒野に呼はる者の聲す「主の道を備へ、その路すぢを直くせよ」と録されたる如く、四 バプテスマのヨハネ出で、荒野にて罪の赦を得さす悔改のバプテスマを宣傳ふ。五 ユダヤ全國またエルサレムの人々、みな其の許に出で來りて罪を言ひあらはし、ヨルダン川にてバプテスマを受けたり。六 ヨハネは駱駝の毛織を著、腰に皮の帯して、蝗と野蜜とを食へり。七 かれ宣傳へて言ふ「我よりも力ある者、わが後に來る。我は屈みて、その鞋の紐をとくにも足らず、八 我は水にて汝らにバプテスマを施せり。されど彼は聖靈にてバプテスマを施さん」

九 その頃イエス、ガリラヤのナザレより來り、ヨルダンにてヨハネよりバプテスマを受け給ふ。一〇 斯て水より上るをりしも、天さけゆき、御靈、鴿のごとく己に降るを見給ふ。一一 かつ天より聲出づ「なんちは我が愛しむ子なり、我なんちを悦ぶ」

一二 斯て御靈ただちにイエスを荒野に逐ひやる。一三 荒野にて四十日の間サタンに試みられ、獸とともに居給ふ、御使たち之に事へぬ。

一四 ヨハネの囚れし後、イエス、ガリラヤに到り、神の福音を宣傳へて言ひ給ふ、一五 時は満てり、神の國は近

づけり、汝ら悔改めて福音を信ぜよ」

一六 イエス、ガリラヤの海にそひて歩みゆき、シモンと其の兄弟アンデレとが、海に網投ちをるを見給ふ。かれらは漁人なり。一七 イエス言ひ給ふ「われに従ひきたれ、汝等をして人を漁る者とならしめん」一八 彼ら直ちに網をすてて従へり。一九 少し進みゆきて、ゼベダイの子ヤコブとその兄弟ヨハネとを見給ふ、彼らも舟にありて網を繕ひひたり。二〇 直ちに呼び給へば、父ゼベダイを雇人とともに舟に遺して従ひゆけり。

二一 斯て彼らカペナウムに到る、イエス直ちに安息日に會堂にいりて教へ給ふ。三人々その教に驚きあへり。それは學者の如くならず、權威ある者のごとく教へ給ふゆゑなり。二二 時にその會堂に、穢れし靈に憑かれたる人あり、叫びて言ふ、三三「ナザレのイエスよ、我らは汝と何の關係あらんや、汝は我らを亡さんとて來給ふ。われは汝の誰なるを知る、神の聖者なり」二五 イエス禁めて言ひ給ふ「黙せ、その人を出でよ」二六 穢れし靈、その人を瘳撃せさせ、大聲をあげて出づ。二七 人々みな驚き相問ひて言ふ「これ何事ぞ、權威ある新しき教なるかな、穢れし靈すら命ずれば従ふ」二八 爰にイエスの噂あまねくガリラヤの四方に弘りたり。

二九 會堂をいで、直ちにヤコブとヨハネとを伴ひて、シモン及びアンデレの家に入り給ふ。三〇 シモンの外姑、熱をやみて臥しむたれば、人々ただちに之をイエスに告ぐ。三一 イエス往きて、その手をとり、起し給へば、熱さりて女かれらに事ふ。

三二 タとなり、日いりてのち人々すべての病ある者・悪鬼に憑かれたる者をイエスに連れ來り、三三 全町こぞり

イ他二〇・二二  
ハ二二・二八 路四・ヘ太二・三三 可一〇  
ト太八・二九を見よ  
マ可一〇・二四・三二、  
三三・三九  
カ太四・二四を見よ  
ヨ可一・二二  
一六・二二 太四・三三・三七  
二一・二二 路五・二六・二七  
一六・六 路四・三  
二二・二二 約六・六九 徒  
五・六  
ル二九・三一 太八・  
一六・一七 路四・  
四〇・四一  
ホ太七・二八を見よ  
二四・五  
リ可九・二〇

三三 門に集る。三四 イエスさまさまの病を患ふ多くの人をいやし、多くの悪鬼を逐ひいだし之に物言ふことを免し給はず、悪鬼イエスを知るに因りてなり。

三五 朝まだき暗き程に、イエス起き出でて、寂しき處にゆき、其處にて祈りむたまふ。三六 シモン及び之と偕にをる者ども、その跡を慕ひゆき、三七 イエスに遇ひて言ふ「人みな汝を尋ぬ」三八 イエス言ひ給ふ「いざ最寄の村々に往かん、われ彼處にも教を宣ふべし、我はこの爲に出で來りしなり」三九 遂にゆきて、徧くガリラヤの會堂にて教を宣へ、かつ悪鬼を逐ひ出し給へり。

四〇 一人の癩病人、みもとに來り、跪ぎ請ひて言ふ「御意ならば我を潔くなし給ふを得ん」四一 イエス憫みて、手をのべ彼につけて「わが意なり、潔くなれ」と言ひ給へば、四二 直ちに癩病さりて、その人きよまれり。四三 頓て彼を去らしめんとて、嚴しく戒めて言ひ給ふ、四四「つつしみて誰にも語るな、唯ゆきて己を祭司に見せ、モ一セが命じたる物を汝の潔のために獻げて、人々に證せよ」四五 されど彼いでて此の事を大に述べつたへ、徧く弘め始めたれば、この後イエスあらはに町に入りがたく、外の寂しき處に留りたまふ。人々、四方より御許に來れり。

第二章

一 數日の後、またカペナウムに入り給ひしに、その家に在すことを聞きて、二 多くの人あつまり來り、門口すら隙間なき程なり。イエス彼らに御言を語り給ふ。三 ここに四人に擔はれたる中風の者を人々つれ來る。四 群衆によりて御許にゆくこと能はざれば、在す所の屋根を穿ちあけて、中風の者を床のまゝ



六五 罍り下せり。五イエス彼らの信仰を見て、中風の者に言ひたまふ「子よ、汝の罪ゆるされたり」六ある學者たち  
七 其處に坐しむたるが、心の中に、七「この人なんぞ斯く言ふか、これは神を潰すなり、神ひとりの外は誰か罪を赦  
八 すことを得べき」と論ぜしかば、ハイエス直ちに彼等がかく論ずるを心に悟りて言ひ給ふ「なにゆゑ斯ることを  
九 心に論ずるか、九 中風の者に「なんぞの罪ゆるされたり」と言ふと「起きよ、床をとりて歩め」と言ふと、孰か  
一〇 易き。一〇 人の子の地にて罪を赦す權威ある事を、汝らに知らせん爲に」——中風の者に言ひ給ふ——「二「なんぞ  
一一 に告ぐ、起きよ、床をとりて家に歸れ」二 彼おきて直ちに床をとりあげ、人々の眼前いで往けば、皆おどろき、  
一二 かつ神を崇めて言ふ「われら斯の如きことは斷えて見ざりき」

一三 一三 イエスマた海邊に出でゆき給ひしに、群衆もとに集ひ來りたれば、之を教へ給へり。一四 斯て過ぎ往くと  
一五 き、アルパヨの子レビの、收稅所に坐しをるを見て「われに従へ」と言ひ給へば、立ちて從へり。一五 而して其の  
一六 家にて食事の席につき居給ふとき、多くの收稅人・罪人ら、イエス及び弟子たちと共に席に列る、これらの者お  
一七 ぼく居て、イエスに従へるなり。一六 パリサイ人の學者ら、イエスの罪人・收稅人とともに食し給ふを見て、その  
一八 弟子たちに言ふ「なにゆゑ收稅人・罪人とともに食するか」一七 イエス聞きて言ひ給ふ「健かなる者は、醫者を要  
一八 せず、ただ病ある者、これを要す。我は正しき者を招かんとのあらで、罪人を招かんとて來れり」  
一九 一八 ヨハネの弟子とパリサイ人とは、斷食しむたり。人々イエスに來りて言ふ「なにゆゑヨハネの弟子とパリ  
一九 サイ人の弟子とは斷食して、汝の弟子は斷食せぬか」一九 イエス言ひ給ふ「新郎の友だち、新郎と借にをるうちは  
二〇 二二 二五 二六 二七 二八 二九 三〇 三一 三二 三三 三四 三五 三六 三七 三八 三九 四〇 四一 四二 四三 四四 四五 四六 四七 四八 四九 五〇 五一 五二 五三 五四 五五 五六 五七 五八 五九 六〇 六一 六二 六三 六四 六五 六六 六七 六八 六九 七〇 七一 七二 七三 七四 七五 七六 七七 七八 七九 八〇 八一 八二 八三 八四 八五 八六 八七 八八 八九 九〇 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇

イ大九二を見よ 二律五三  
口(七)六二五 形 ホ大九八を見よ 七三三  
ハ(八)三二五 但九 一六九三三 一八 九路五三〇 徒二三  
ハ(九)三二五 但九 一六九三三 一八 九路五三〇 徒二三  
チ一四一七 大九 一六九三三 一八 九路五三〇 徒二三  
イ大九二を見よ 二律五三 九一三 路五二 二、一五、一九 九カ大九二、三三 路 一五 七五 大六二六  
口(七)六二五 形 ホ大九八を見よ 七三三 七三一 一八 九路五三〇 徒二三 一五 路三三 一四一七 路五  
ハ(八)三二五 但九 一六九三三 一八 九路五三〇 徒二三 一五 路三三 一四一七 路五  
チ一四一七 大九 一六九三三 一八 九路五三〇 徒二三 一五 路三三 一四一七 路五  
イ大九二を見よ 二律五三 九一三 路五二 二、一五、一九 九カ大九二、三三 路 一五 七五 大六二六  
口(七)六二五 形 ホ大九八を見よ 七三三 七三一 一八 九路五三〇 徒二三 一五 路三三 一四一七 路五  
ハ(八)三二五 但九 一六九三三 一八 九路五三〇 徒二三 一五 路三三 一四一七 路五  
チ一四一七 大九 一六九三三 一八 九路五三〇 徒二三 一五 路三三 一四一七 路五

二〇 斷食し得べきか、新郎と借にをる間は、斷食するを得ず。二〇 然れど新郎をとらるる日きたらん、その日には斷食  
二一 せん。二一 誰も新しき布の裂を舊き衣に縫ひつくることは爲じ、もし然せば、その補ひたる新しきものは、舊き物  
二二 をやぶり、破綻さらに甚だしからん。二二 誰も新しき葡萄酒を、ふるき革囊に入ることは爲じ、もし然せば、葡  
二三 萄酒は囊をはりさきて、葡萄酒も囊も廢らん。新しき葡萄酒は、新しき革囊に入るなり」  
二四 三三 イエス安息日に麥嶋をとほり給ひしに、弟子たち歩みつつ穂を摘み始めたれば、二四 パリサイ人、イエスに  
二五 言ふ「視よ、彼らは何ゆゑ安息日に爲まじき事をするか」二五 答へ給ふ「ダビデその伴へる人々と共に乏しくして  
二六 飢多しとき爲しし事を未だ讀まぬか。二六 即ち大祭司アビアタルの時、ダビデ神の家に入りて、祭司のほかは食ふ  
二七 まじき供のパンを取りて食ひ、おのれと借なる者にも與へたり」二七 また言ひたまふ「安息日は人のために設けら  
二八 れて、人は安息日のために設けられず。二八 然れば人の子は安息日にも主たるなり」

### 第三章

一 一 一 また會堂に入り給ひしに、片手なえたる人あり。二人々イエスを訴へんと思ひて、安息日にかの  
二 人を醫すや否やと窺ふ。三 イエス手なえたる人に「中に立て」といひ、四 また人々に言ひたまふ  
三 「安息日に善をなすと悪をなすと、生命を救ふと殺すと、孰かよき」彼ら黙然たり。五 イエスその心の頑固なる  
四 を憂ひて、怒り見回して、手なえたる人に「手を伸べよ」と言ひ給ふ。かれ手を伸べたれば癒ゆ。六 パリサイ人  
五 いでて、直ちにヘロデ黨の人とともに、如何にしてかイエスを亡さんと議る。  
六 七 イエスその弟子とともに、海邊に退き給ひしに、ガリラヤより來れる夥多しき民衆も從ふ。又ユダヤ、



一三 聴くとき聞ゆとも悟らず、翻へりて赦さるる事なからん爲なり」<sup>一三</sup>また言ひ給ふ「なんぢら此の譬を知らぬか、  
 一四 然らば争でもろもの譬を知り得んや、<sup>一四</sup>播く者は御言を播くなり、<sup>一五</sup>御言の播かれて路の傍らにありとは、斯  
 一五 する人をいふ、即ち聞くとき、直ちにサタン來りて、その播かれたる御言を奪ふなり、<sup>一六</sup>同じく播かれて磽地にあ  
 一六 りとは、斯る人をいふ、即ち御言をききて、直ちに喜び受くれども、<sup>一七</sup>その中に根なければ、ただ暫し保つ  
 一七 み、御言のために、患難また迫害にあふ時は、直ちに躓くなり、<sup>一八</sup>また播かれて茨の中にありとは、斯る人をい  
 一八 ふ、<sup>一九</sup>即ち御言をきけど、世の心勞、財貨の惑、さまざまの慾いりきたり、御言を塞ぐによりて、遂に實らざる  
 一九 なり、<sup>二〇</sup>播かれて良き地にありとは、斯る人をいふ、即ち御言を聴きて受け、<sup>二一</sup>三十倍、六十倍、百倍の實を結ぶ  
 二〇 なり」

二一 三また言ひたまふ「升のした、寢臺の下におかんとて、燈火をもち來るか、燈臺の上におく爲ならずや、  
 二二 三それ顯はるる爲ならで、隠るるものなく、明かにせらるる爲ならで、秘めらるるものなし、<sup>二三</sup>聴く耳ある者は  
 二三 聴くべし」<sup>二四</sup>また言ひ給ふ「なんぢら聴くことに心せよ、汝らが量る量にて量られ、更に増し加へらるべし、<sup>二五</sup>  
 二四 それ有てる人は、なほ與へられ、有たぬ人は、有てる物をも取らるべし」  
 二五 三また言ひたまふ「神の國は、或人、たねを地に播くが如し、<sup>二六</sup>日夜起臥するほどに、種はえ出でて育てど  
 二六 も、その故を知らず、<sup>二七</sup>地はおのづから實を結ぶものにして、初には苗、つぎに穂、つひに穂の中に充ち足れる  
 二七 穀なる、<sup>二八</sup>實、熟れば直ちに鎌を入る、收穫時の到れるなり」

イ一三—二〇 太二三 二太一九—二二—二三 又太二三—二二を見よ  
 一八一—二二 路八 一六—二〇 路八 二六—二九 太二三  
 一八一—二二 路八 一六—二〇 路八 二六—二九 太二三  
 一八一—二二 路八 一六—二〇 路八 二六—二九 太二三  
 一八一—二二 路八 一六—二〇 路八 二六—二九 太二三

ワ三〇—三二 太二三 二太一九—二二—二三 又太二三—二二を見よ  
 一八一—二二 路八 一六—二〇 路八 二六—二九 太二三  
 一八一—二二 路八 一六—二〇 路八 二六—二九 太二三  
 一八一—二二 路八 一六—二〇 路八 二六—二九 太二三  
 一八一—二二 路八 一六—二〇 路八 二六—二九 太二三

三〇 三また言ひ給ふ「われら神の國を何になすらへ、如何なる譬をもて示さん、<sup>三一</sup>一粒の芥種のごとし、地に播  
 三一 く時は、世にある萬の種よりも小けれど、<sup>三二</sup>既に播きて生え出づれば、萬の野菜よりは大きく、かつ大なる枝を出  
 三二 して、空の鳥その蔭に棲み得るほどになるなり」  
 三三 斯のごとき數多の譬をもて、人々の聴きうる力に隨ひて、御言を語り、<sup>三四</sup>譬ならでは語り給はず、弟子た  
 三四 ちには、人なき時に凡ての事を釋き給へり。

三五 その日、夕になりて言ひ給ふ「いざ彼方に往かん」<sup>三六</sup>弟子たち群衆を離れ、イエスの舟にの給ふまま共に  
 三六 乗り出づ、他の舟も從ひゆく、<sup>三七</sup>時に烈しき颶風おこり、浪うち込みて、舟に滿つるばかりなり、<sup>三八</sup>イエスは艫  
 三七 の方に茵を枕として寝ねたまふ、弟子たち呼び起して言ふ「師よ、我らの亡ぶるを顧み給はぬか」<sup>三九</sup>イエス起き  
 三八 て風をいませしめ、海に言ひたまふ「黙せ、鎮れ」乃ち風やみて、大なる風となりぬ、<sup>四〇</sup>斯て弟子たちに言ひ給ふ  
 三九 「なに故かく慮するか、信仰なきは何ぞ」<sup>四一</sup>かれら甚く懼れて互に言ふ「こは誰ぞ、風も海も順ふとは」

第五章

四二 一斯て海の彼方なるゲラセネ人の地に到る、<sup>四三</sup>イエスの舟より上り給ふとき、穢れし靈に憑かれた  
 四三 る人、墓より出でて、直ちに遇ふ、<sup>四四</sup>この人、墓を住處とす、鏈にてすら今は誰も繋ぎ得ず、<sup>四五</sup>彼  
 四四 はしばしば足械と鏈とにて繋がれたれど、鏈をちぎり、足械をくだきたり、誰も之を制する力なかりしなり、  
 四五 夜も晝も、絶えず墓あるひは山にて叫び、己が身を石にて傷けゐたり、<sup>四六</sup>かれ遙にイエスを見て、走りきた  
 四六 り、御前に平伏し、<sup>四七</sup>大聲に叫びて言ふ「いと高き神の子イエスよ、我は汝と何の關係あらん、神によりて願





徒歩にてともに走り、彼等よりも先に往けり。三四 イエス出でて、大なる群衆を見、その牧ふ者なき羊の如くなる  
 三三 を甚く憫みて、多くの事を教へはじめ給ふ。三五 時すでに晩くなりたれば、弟子たち御許に來りていふ「ここは寂  
 三二 しき處、はや時も晩し。三六 人々を去らしめ、周圍の里また村に往きて、己がために食物を買はせ給へ」三七 答へて  
 三一 言ひ給ふ「なんぢら食物を與へよ」弟子たち言ふ「われら往きて二百デナリのパンを買ひ、これに與へて食はず  
 三〇 べきか」三八 イエス言ひ給ふ「パン幾つあるか、往きて見よ」彼ら見ていふ「五つ、また魚二つあり」三九 イエス凡  
 二九 ての人の組々となりて、青草の上に坐することを命じ給へば、四〇 或は百人、あるひは五十人、畝のごとく列びて  
 二八 坐す。四一 斯てイエス五つのパンと二つの魚とを取り、天を仰ぎて祝しパンをさき、弟子たちに付して人々の前に  
 二七 置かしめ、二つの魚をも人毎に分け給ふ。四二 凡ての人、食ひて飽きたれば、四三 パンの餘、魚の残を集めしに、十  
 二六 二の筐に滿ちたり。四四 パンを食ひたる男は五千人なりき。

四五 イエス直ちに、弟子たちを強ひて舟に乘らせ、自ら群衆を返す間に、彼方なるベツサイダに先に往かし  
 四四 む。四六 群衆に別れてのち、祈らんとて山にゆき給ふ。四七 夕になりて、舟は海の真中にあり、イエスはひとり陸に  
 四三 在す。四八 風逆ふに因りて、弟子たちの漕ぎ煩ふを見て、夜明の四時ごろ、海の上を歩み、その許に到りて、往き  
 四二 過ぎんとし給ふ。四九 弟子たち其の海の上を歩み給ふを見、變化の者ならんと思ひて叫ぶ。五〇 皆これを見て心騒ぎ  
 四一 たるに因る。イエス直ちに彼らに語りて言ひ給ふ「心安かれ、我なり、懼るな」五一 斯て弟子たちの許にゆき、舟  
 四〇 に登り給へば、風やみたり。弟子たち心の中に甚く驚く、五二 彼らは先のパンの事をさとらず、反つて其の心鈍  
 三九 くなりしなり。

イ大九・三六を見よ  
 口大九・三六を見よ  
 ハ約六・七(一三)を見よ  
 ニ太一・八二八を見よ  
 ホ太一・四・一九を見よ  
 ヘ王下・四・四三  
 ト王下・四・四四  
 チ太一・四・二〇を見よ  
 リ太一・四・二二  
 又四一・五一 太一・四  
 二二・三三 約六  
 二二・三三 約六  
 カ太一・四・二五を見よ  
 ヨ太一・四・二五(一)  
 ツ可六・三二  
 ナ可八・二七  
 ラ(經一・二七)  
 ワ徒一・八・二八、二九  
 啓後二・二三  
 カ太一・四・二五を見よ  
 ヨ太一・四・二五(一)  
 ツ可六・三二  
 ナ可八・二七  
 ラ(經一・二七)  
 タ伯九・八  
 レ太九・二を見よ  
 ツ可六・三二  
 ナ可八・二七  
 ラ(經一・二七)  
 \*詩一〇七・二九

▲五三・五六 太一・四  
 二四・二五 約六  
 ウ大九・二〇を見よ  
 井可三・二〇を見よ  
 一・二二三 太一・五  
 一・二二〇  
 オ太一・五・二を見よ  
 ク可七・五(一〇)  
 四二八、一一八  
 ヤ可七・五八、九、一  
 フ可七・三を見よ  
 一・二二三 太一・五  
 〇・二九 數二・二  
 七(太一・五二) 路  
 マ太二・二五を見よ  
 ケ(菜九・一〇)  
 フ可七・三を見よ  
 三 又加一・一四を  
 コ可七・二を見よ  
 エ斐二・九・一三  
 ア出二・二七 利二  
 二二・四 太二・三  
 一八、二七、六  
 一・二二三 太一・五  
 〇・九 申二七・六  
 數三〇・二〇、三〇、二七

五三 遂に渡りてゲネサレの地に著き、舟がかりす。五四 舟より上りしに、人々ただちにイエスを認めて、五五 徧く  
 五三 あたりを馳せまはり、その在すと聞く處々に、患ふ者を床のままつれ來る。五六 其の到りたまふ處には、村にて  
 五二 も、町にても、里にても、病める者を市場におきて、御衣の總にだに觸らしめ給はんことを願ふ。觸りし者は、  
 五二 みな醫されたり。

第七章

一 一パリサイ人と或る學者らとエルサレムより來りてイエスの許に集る。ニ而して、その弟子たちの  
 二 中に、潔からぬ手、即ち洗はぬ手にて食事する者のあるを見たり。三 一パリサイ人および凡てのユダ  
 三 ヤ人は、古への人の言傳を固く執りて、懇ろに手を洗はねば食はず。四 また市場より歸りては、まづ褌がされば  
 四 食はず。このほか酒杯・鉢・銅の器を濯ぐなど多くの傳を承けて固く執りたり。五 一パリサイ人および學者らイエ  
 五 スに問ふ「なにゆゑ汝の弟子たちは、古への人の言傳に遵ひて歩まず、潔からぬ手にて食事するか」六 イエス言  
 六 ひ給ふ「一ザヤは汝ら偽善者につきて能く預言せり。この民は口唇にて我を敬ふ、然れど、その心は我に遠ざか  
 七 る。七ただ徒らに我を拜む、人の訓誡を教とし教へて」と録したり。八 汝らは神の誠命を離れて人の言傳を固く  
 八 執る。九 また言ひたまふ「汝等はおのれの言傳を守らんとて、能くも神の誠命を棄つ。一〇 即ちモーセは「なんぢ  
 九 の父、なんぢの母を敬へ」といひ「父また母を罵る者は、必ず殺さるべし」といへり。二 然るに汝らは「人もし  
 二 父また母にむかひ我が汝に對して負ふ所のものは、コルバン即ち供物なり」と言はば可し」と言ひて、三 そののち

二一 人をして、父また母に事ふること勿らしむ。二三 かく汝らの傳へたる言傳によりて、神の言を空しうし、又おほく  
 二二 此の類の事をなしをるなり」四 更に群衆を呼び寄せて言ひ給ふ「なんぢら皆われに聴きて悟れ。一五 外より人に入  
 二五 入り給ひしに、弟子たち其の譬を問ふ。一八 彼らに言ひ給ふ「なんぢらも然か悟なきか、外より人に入る物の、人  
 二六 入りを汚しぬを悟らぬか、一九 これ心には入らず、腹に入りて鬩におつるなり」かく凡ての食物を潔しとし給へり。  
 二七 また言ひたまふ「人より出づるものは、これを汚すなり。三〇 それ内より、人の心より、悪しき念いづ、即ち  
 二八 淫行・竊盜・殺人、三三 姦淫・慳貪・邪曲・詭計・好色・嫉妬・誹謗・傲慢・愚痴。三三 すべて此等の惡しき事は内  
 より出でて人を汚すなり」

二四 二 イエス立ちて此處を去り、ツロの地方に往き、家に入りて人に知られじと爲給ひたれど、隠るること能は  
 二五 ざりき。二五 爰に穢れし靈に憑かれたる稚なき娘をもてる女、直ちにイエスの事をきき、來りて御足の許に平伏す。  
 二六 二六 この女はギリシヤ人にて、スロ・フェニキヤの生なり。その娘より惡鬼を逐ひ出給はんことを請ふ。二七 イ  
 二七 エス言ひ給ふ「まづ子供に飽かしむべし、子供のパンをとりて小犬に投げ與ふるは善からず」二八 女こたへて言ふ  
 二八 「然り主よ、食卓の下の小犬も小供の食屑を食ふなり」二九 イエス言ひ給ふ「なんぢ此の言によりて「安んじ」  
 二九 往け、惡鬼は既に娘より出でたり」三〇 女、家に歸りて見るに、子は寢臺の上に臥し、惡鬼は既に出でたり。  
 三二 三二 イエス又ツロの地方を去りて、シドンを通ぎ、デカポリスの地方を経て、ガリラヤの海に來り給ふ。三三

イ提前五・八  
 ロ太一・三三・九 路二  
 ヲ太一・三三・九 路二  
 ハ可九・二八(可二)  
 ニ太一・五二・五  
 ト路二・一四・一 徒一  
 ヌ太一・五二・五 見よ  
 カ羅九・四  
 二四 一 徒一  
 二五 一 徒一  
 二六 一 徒一  
 二七 一 徒一  
 二八 一 徒一  
 二九 一 徒一  
 三〇 一 徒一  
 三三 一 徒一

二一 人々、耳聾にして物言ふこと難き者を連れ來りて、之に手をおき給はんことを願ふ。三三 イエス群衆の中より、  
 二二 彼をひとり連れ出し、その兩耳に指をさし入れ、また唾して其の舌に觸り、三三 天を仰ぎて嘆じ、その人に對ひて  
 二四 「エバタ」と言ひ給ふ、ひらけよとの意なり。三五 斯てその耳ひらけ、舌の縫ただちに解け、正しく物いへり。三六  
 二五 イエス誰にも告ぐなど人々を戒めたまふ。然れど戒むるほど反つて愈々言ひ弘めたり。三七 又また甚だしく打驚きて  
 二六 言ふ「かれの爲しし事は皆よし、聾者をも聞えしめ、啞者をも物いはしむ」

第八章

一 一 その頃また大なる群衆にて食ふべきものなかりしかば、イエス弟子たちを召して言ひ給ふ、二「わ  
 二 れ此の群衆を憫む、既に三日われと借にをりて食ふべき物なし。三 飢えしままにて、其の家に歸ら  
 三 しめば、途にて疲れ果てん。其の中には遠くより來れる者あり」四 弟子たち答へて言ふ「この寂しき地にては、  
 四 何處よりパンを得て、この人々を飽かしむべき」五 イエス問ひ給ふ「パン幾個あるか」答へて「七つ」といふ。  
 五 六 イエス群衆に命じて地に坐せしめ、七つのパンを取り、謝して之を裂き、弟子たちに與へて群衆の前におかし  
 六 む。弟子たち乃ちその前におく。七また小き魚すこしばかりあり、祝して之をも、その前におけと言ひ給ふ。  
 七 八 人々、食ひて飽き、擘きたる餘を拾ひしに、七つの籃に滿ちたり。九 その人おほよそ四千人なりき。イエス彼  
 八 らを歸し、一〇 直ちに弟子たちと共に舟に乗りて、ダルマヌタの地方に往き給へり。  
 二一 二 二 パリサイイ人で來りて、イエスと論じはじめ、之を試みて天よりの徴をもとむ。三 イエス心に深く歎じて  
 三 言ひ給ふ「なにゆゑ今の代は徴を求むるか、誠に汝らに告ぐ、徴は今この代に斷えて與へられじ」四 斯て彼らを離

れ、また舟に乗りて彼方に往き給ふ。

二四 弟子たちパンを携ふることを忘れ、舟には唯一つの他パンなかりき。二五 イエス彼らを戒めて言ひたまふ  
二六 「慎みてパリサイ人のパンだねと、ヘロデのパンだねとに心せよ」二六 弟子たち互に、これはパン無き故ならんと  
二七 語り合ふ。二七 イエス知りて言ひたまふ「何ぞパン無き故ならんと語り合ふか、未だ知らぬか、悟らぬか、汝らの  
二八 心なほ鈍きか。二八 目ありて見ぬか、耳ありて聴かぬか。又なんぢら思ひ出でぬか、二九 五つのパンを擧ぎて、五千  
三〇 人に與へし時、その餘を幾筐ひろひしか」弟子たち言ふ「十二」三〇 七つのパンを擧ぎて四千人に與へし時、その  
三一 餘を幾筐ひろひしか」弟子たち言ふ「七」三一 イエス言ひたまふ「未だ悟らぬか」  
三二 三 彼ら遂にベツサイダに到る。人々、盲人をイエスに連れ來りて、觸り給はんことを願ふ。三三 イエス盲人の  
三四 手を取りて、村の外に連れ往き、その目に唾し、御手をあてて「なにか見ゆるか」と問ひ給へば、三四 見上げて言  
三五 ふ「人を見る、それは樹の如き物の歩くが見ゆ」三五 また御手をその目にあて給へば、視凝めたるに、癒えて凡て  
三六 のもの明かに見えたり。三六 斯て「村にも入るな」と言ひて、その家に歸し給へり。

三七 イエス其の弟子たちとピリポ・カイザリヤの村々に出でゆき、途にて弟子たちに問ひて言ひたまふ「人々  
三八 は我を誰と言ふか」三八 答へて言ふ「バプテスマのヨハネ、或人はエリヤ、或人は預言者の一人」三九 また問ひ給ふ  
三九 「なんぢらは我を誰と言ふか」ペテロ答へて言ふ「なんぢはキリストなり」三〇 イエス己がことを誰にも告ぐなと  
四〇 彼らを戒め給ふ。三〇 斯て人の子の必ず多くの苦難をうけ、長老・祭司長・學者らに棄てられ、かつ殺され、三日  
四一 イ太一六・五 ト可一六・一四  
四二 口太一三・三三を見よ 二太一六・六 路二二  
四三 後二一・一七 本太一六・七  
四四 ハ太一四一・二二 へ可六・五二、八・二一  
四五 約六・九一—一三  
四六 約九・一七  
四七 約九・一七  
四八 約九・一七  
四九 約九・一七  
五〇 約九・一七  
五一 約九・一七  
五二 約九・一七  
五三 約九・一七  
五四 約九・一七  
五五 約九・一七  
五六 約九・一七  
五七 約九・一七  
五八 約九・一七  
五九 約九・一七  
六〇 約九・一七  
六一 約九・一七  
六二 約九・一七  
六三 約九・一七  
六四 約九・一七  
六五 約九・一七  
六六 約九・一七  
六七 約九・一七  
六八 約九・一七  
六九 約九・一七  
七〇 約九・一七  
七一 約九・一七  
七二 約九・一七  
七三 約九・一七  
七四 約九・一七  
七五 約九・一七  
七六 約九・一七  
七七 約九・一七  
七八 約九・一七  
七九 約九・一七  
八〇 約九・一七  
八一 約九・一七  
八二 約九・一七  
八三 約九・一七  
八四 約九・一七  
八五 約九・一七  
八六 約九・一七  
八七 約九・一七  
八八 約九・一七  
八九 約九・一七  
九〇 約九・一七  
九一 約九・一七  
九二 約九・一七  
九三 約九・一七  
九四 約九・一七  
九五 約九・一七  
九六 約九・一七  
九七 約九・一七  
九八 約九・一七  
九九 約九・一七  
一〇〇 約九・一七

の後に甦へるべき事を教へはじめ、三三 此の事をあらはに語り給ふ。爰にペテロ、イエスを傍にひきて戒め出でた  
三三 れば、三三 イエス振反りて弟子たちを見、ペテロを戒めて言ひ給ふ「サタンよ、わが後に退け、汝は神のことを思  
三四 はず、反つて人のことを思ふ」三四 斯て群衆を弟子たちと共に呼び寄せて言ひたまふ「人もし我に従ひ來らんと思  
三五 はば、己をすて、己が十字架を負ひて我に従へ。三五 己が生命を救はんと思ふ者は、これを失ひ、我が爲また福音  
三六 の爲に己が生命をうしなふ者は、之を救はん。三六 人、全世界を贏くとも、己が生命を損せば、何の益あらん、  
三七 人その生命の代に何を與へんや。三八 不義なる、罪深き今の代にて、我または我が言を恥づる者をば、人の子も  
三八 また、父の榮光をもて、聖なる御使たちと共に來らん時に恥づべし」  
三九 九章 一 又言ひ給ふ「また言ひ給ふ「汝らに告ぐ、此處に立つ者のうちに、神の國の、權能をもて來るを見る  
四〇 までは、死を味ははぬ者どもあり」  
四一 二 六日の後、イエスただペテロ、ヤコブ、ヨハネのみを牽きつれ、人を避けて高き山に登りたまふ。斯て彼  
四二 らの前にて其の狀かはり、三 其の衣かがやきて甚だ白くなりぬ、世の晒布者も爲し得ぬほど白し。四 エリヤ、モ  
四三 ーセともに彼らに現れて、イエスと語りぬたり。五 ペテロ差出でてイエスに言ふ「ラビ、我らの此處に居るは善  
四四 し。われら三つの廬を造り、一つを汝のため、一つをモーセのため、一つをエリヤのためにせん」六 彼等いたく  
四五 懼れたれば、ペテロ何と言ふべきかを知らざりしなり。七 斯て雲おこり、彼らを覆ふ。雲より聲出づ「これは我  
四六 が愛しむ子なり、汝ら之に聽け」八 弟子たち急ぎ見回すに、イエスと己らとの他には、はや誰も見えざりき。



九 山をくだる時、イエス彼らに、人の子の、死人の中より甦へるまでは、見しことを誰にも語るなと戒め給ふ。  
 一〇 彼ら此の言を心にとめ、「死人の中より甦へる」とは、如何なる事ぞと互に論じ合ふ。一 斯てイエスに問ひて言ふ「學者たちは、何故エリヤまづ来るべしと言ふか」二 イエス言ひ給ふ「實にエリヤ先づ來りて、萬の事をあらたむ。然らば人の子につき、多くの苦難を受け、かつ蔑せらるる事の録されたるは何ぞや。三 されど我なんぢらに告ぐ、エリヤは既に來れり。然るに彼に就きて録されたる如く、人々心のままに之を待へり」  
 一四 相共に弟子たちの許に來りて、大なる群衆の之を環り、學者たちの之と論じぬたるを見給ふ。一五 群衆みなイエスを見るや否や、いたく驚き、御許に走り往きて禮をなせり。一六 イエス問ひ給ふ「なんぢら何を彼らと論ずるか」一七 群衆のうちの一人こたふ「師よ、啞の靈に憑かれたる我が子を御許に連れ來れり。一八 靈いづこにても彼に憑けば、痲痺け泡をふき、齒をくひしぱり、而して瘦せ衰ふ。御弟子たちに之を逐ひ出すことを請ひたれど能はずりき」一九 爰に彼らに言ひ給ふ「ああ信なき代なるかな、我いつまで汝らと惜にをらん、何時まで汝らを忍ばん。その子を我が許に連れきたれ」二〇 乃ち連れきたる。彼イエスを見しとき、靈ただちに之を痲痺けたれば、地に倒れ、泡をふきて轉び廻る。二一 イエスその父に問ひ給ふ「いつの頃より斯くなりしか」父いふ「をさなき時よりなり。二三 靈しばしば彼を火のなか水の中に投げ入れて亡さんとせり。然れど汝なにか爲し得ば、我らを憫みて助け給へ」二三 イエス言ひたまふ「爲し得ばと言ふか、信する者には、凡ての事なし得らるるなり」二四 その子の父ただちに叫びて言ふ「われ信す、信仰なき我を助け給へ」二五 イエス群衆の走り集るを見て、穢れし靈を禁めて言

イ九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、  
 九一三 太二七 路一・二六、一七 三七一、四二 大七六を見よ ヨ(大九二八、二九、

二六 ひたまふ「啞にて耳聾なる靈よ、我なんぢに命ず、この子より出でよ、重ねて入るな」二六 靈さげびて甚だしく痲痺けさせて出でしに、その子、死人の如くなりたれば、多くの者これを死にたりと言ふ。二七 イエスその手を執りて起し給へば立てり。二八 イエス家に入り給ひしとき、弟子たち窃に問ふ「我等いかなれば逐ひ出し得ざりしか」二九 答へ給ふ「この類は祈に由らざれば、如何にすとも出でざるなり」  
 三〇 此處を去りて、ガリラヤを過ぐ。イエス人の此の事を知るを欲し給はず。三一 これは弟子たちに教をなし、かつ「人の子は人々の手にわたされ、人々これを殺し、殺されて、三日のち甦へるべし」と言ひ給ふが故なり。三二 弟子たちは、その言を悟らず、また問ふ事を恐れたり。  
 三三 斯てカペナウムに到る。イエス家に入りて、弟子たちに問ひ給ふ「なんぢら途すがら何を論ぜしか」三四 弟子たち黙然たり、これは途すがら、誰か大ならんと、互に争ひたるに因る。三五 イエス坐して、十二弟子を呼び、之に言ひたまふ「人もし頭たらんと思はば、凡ての人の後となり、凡ての人の役者となるべし」三六 斯てイエス幼児をとりて、彼らの中におき、之を抱きて言ひ給ふ、三七「おほよそ我が名のために斯る幼児の一人を受くる者は、我を受くるなり。我を受くる者は、我を受くるにあらず、我を遣しし者を受くるなり」  
 三八 三ヨハネ言ふ「師よ、我らに從はぬ者の、御名によりて悪鬼を逐ひ出すを見しが、我らに從はぬ故に、之を止めたり」三九 イエス言ひたまふ「止むな、我が名のために能力ある業をおこなひ、俄に我を譏り得る者なし。四〇 我らに逆はぬ者は、我らに附く者なり。四一 キリストの者たるによりて、汝らに一杯の水を飲ます者は、我ま

ことに汝らに告ぐ、必ずその報を失はざるべし。また我を信する此の小さき者の一人を躓かす者は、寧ろ大なる礮臼を頸に懸けられて、海に投げ入れられんかた勝れり。もし汝の手なんちを躓かせば、之を切り去れ、不具にて生命に入るは、兩手ありて、ゲヘナの消えぬ火に往くよりも勝るなり。もし汝の足なんちを躓かせば、之を切り去れ、蹇跛にて生命に入るは、兩足ありてゲヘナに投げ入れらるるよりも勝るなり。もし汝の眼なんちを躓かせば、之を抜き出だせ、片眼にて神の國に入るは、兩眼ありてゲヘナに投げ入れらるるよりも勝るなり。彼處にては、その蛆つきず、火も消えぬなり。それ人は、みな火をもて鹽つけらるべし。鹽は善きものなり、然れど鹽もし其の鹽氣を失はば、何をもて之に味つけん。汝ら心の中に鹽を保ち、かつ互に和くべし。

第一章

イエス此處をたちて、ユダヤの地方およびヨルダンの彼方に來り給ひしに、群衆またも御許に集ひたれば、常のごとく教へ給ふ。時にパリサイ人ら來り試みて問ふ「人その妻を出すはよきか」答へて言ひ給ふ「モーセは汝らに何と命ぜしか」彼ら言ふ「モーセは離縁狀を書きて出すことを許せり」イエス言ひ給ふ「なんぢらの心、無情によりて、此の誡命を録ししなり。然れど開闢の初より「人を男と女」とに造り給へり」斯る故に人はその父母を離れて、二人のもの一體となるべし。然ればは二人にはあらず、一體なり。九この故に神の合はせ給ふものは、人これを離すべからず。家に入りて弟子たち復この事を問ふ。一イエス言ひ給ふ「おほよそ其の妻を出して、他に娶る者は、その妻に對して姦淫を行ふなり。二また妻も

一太一八・六 路一七 二太五・二二を見よ  
二(一)前八・二二 三太三・二二 五五・二二 六三・二二  
四太一七・二二を見よ 五太一七・二二 六太一七・二二  
七太一八・三〇 八太一八・三〇 九太一八・三〇  
一〇太一八・三〇 一一太一八・三〇 一二太一八・三〇  
一三太一八・三〇 一四太一八・三〇 一五太一八・三〇  
一六太一八・三〇 一七太一八・三〇 一八太一八・三〇  
一九太一八・三〇 二〇太一八・三〇 二一太一八・三〇  
二二太一八・三〇 二三太一八・三〇 二四太一八・三〇  
二五太一八・三〇 二六太一八・三〇 二七太一八・三〇  
二八太一八・三〇 二九太一八・三〇 三〇太一八・三〇  
三一太一八・三〇 三二太一八・三〇 三三太一八・三〇  
三四太一八・三〇 三五太一八・三〇 三六太一八・三〇  
三七太一八・三〇 三八太一八・三〇 三九太一八・三〇  
四〇太一八・三〇 四一太一八・三〇 四二太一八・三〇  
四三太一八・三〇 四四太一八・三〇 四五太一八・三〇  
四六太一八・三〇 四七太一八・三〇 四八太一八・三〇  
四九太一八・三〇 五〇太一八・三〇 五一太一八・三〇  
五二太一八・三〇 五三太一八・三〇 五四太一八・三〇  
五五太一八・三〇 五六太一八・三〇 五七太一八・三〇  
五八太一八・三〇 五九太一八・三〇 六〇太一八・三〇  
六一太一八・三〇 六二太一八・三〇 六三太一八・三〇  
六四太一八・三〇 六五太一八・三〇 六六太一八・三〇  
六七太一八・三〇 六八太一八・三〇 六九太一八・三〇  
七〇太一八・三〇 七一太一八・三〇 七二太一八・三〇  
七三太一八・三〇 七四太一八・三〇 七五太一八・三〇  
七六太一八・三〇 七七太一八・三〇 七八太一八・三〇  
七九太一八・三〇 八〇太一八・三〇 八一太一八・三〇  
八二太一八・三〇 八三太一八・三〇 八四太一八・三〇  
八五太一八・三〇 八六太一八・三〇 八七太一八・三〇  
八八太一八・三〇 八九太一八・三〇 九〇太一八・三〇  
九一太一八・三〇 九二太一八・三〇 九三太一八・三〇  
九四太一八・三〇 九五太一八・三〇 九六太一八・三〇  
九七太一八・三〇 九八太一八・三〇 九九太一八・三〇  
一〇〇太一八・三〇

し其の夫を棄てて他に嫁がば、姦淫を行ふなり」  
一四三 一イエスの觸り給はんことを望みて、人々幼兒らを連れ來りしに、弟子たち禁めたれば、二四 イエス之を見、いきどほりて言ひたまふ「幼兒らの我に來るを許せ、止むな、神の國は斯のごとき者の國なり。二五 誠に汝らに告ぐ、凡そ幼兒の如くに神の國をうくる者ならずば、之に入ること能はず」  
一六 斯て幼兒を抱き、手をその上におきて祝し給へり。

一七 一イエス途に出で給ひしに、一人はしり來り跪ぎて問ふ「善き師よ、永遠の生命を嗣ぐためには、我なにを爲すべきか」  
一八 一イエス言ひ給ふ「なにゆゑ我を善しと言ふか、神ひとり他に善き者なし。一九 誠命は汝が知るところなり「殺すなかれ」「姦淫するなかれ」「盗むなかれ」「偽證を立つるなかれ」欺き取るなかれ「汝の父と母とを敬へ」  
二〇 彼いふ「師よ、われ幼き時より皆これを守れり」  
二一 イエス彼に目をとめ、愛しみて言ひ給ふ「なんぢ尙ほ一つを缺く、往きて汝の有てる物を、ことごとく賣りて、貧しき者に施せ、さらば財寶を天に得ん。且きたりて我に従へ」  
二二 この言によりて、彼は髪を催し、悲しみつつ去りぬ、大なる資産をもてる故なり。  
二三 一イエス見回して弟子たちに言ひたまふ「富ある者の神の國に入るは如何に難いかな」  
二四 弟子たち此の御言に驚く。イエスマた答へて言ひ給ふ「子たちよ、神の國に入るは、如何に難いかな、三五 富める者の神の國に入るよりは、駱駝の針の孔を通るかた、反つて易し」  
三六 弟子たち甚く驚きて互に言ふ「さらば誰か救はるる事を得ん」  
三七 一イエス彼らに目を注めて言ひたまふ「人には能はねど、神には然らず、夫れ神は凡ての事をなし得るな



五 其處に立つ人々のうちの或者「なんぢら驢馬の子を解きて何とするか」と言ふ。六 弟子たちイエスの告げ給ひし如く言ひしに、彼ら許せり。七 斯て弟子たち驢馬の子をイエスの許に牽ききたり、己が衣をその上に置きたれば、イエス之に乗り給ふ。八 多くの人は己が衣を、或人は野より伐り取りたる樹の枝を途に敷く。九 かつ前に往き後に従ふ者ども呼はりて言ふ「ホサナ、讚むべきかな、主の御名によりて来る者」一〇 讚むべきかな、今し來る我らの父ダビデの國「いと高き處にてホサナ」一 遂にエルサレムに到りて宮に入り、凡ての物を見回し、時はや暮に及びたれば、十二弟子と共にベタニヤに出で往きたまふ。

二 二 かくる日かれらベタニヤより出で來りし時、イエス飢え給ふ。三 遙に葉ある無花果の樹を見て、果をや得んと其のもとに到り給ひしに、葉のほかは何をも見出し給はず、是は無花果の時ならぬに因る。四 イエスその樹に對ひて言ひたまふ「今より後いつまでも、人なんぢの果を食はざれ」弟子たち之を聞けり。

五 三 彼らエルサレムに到る。イエス宮に入り、その内にて賣買する者どもを逐ひ出し、兩替する者の臺、鶴を賣るものの腰掛を倒し、六 また器物を持ちて宮の内を過ぐることを免し給はず。七 かつ教へて言ひ給ふ「わが家は、もろもろの國人の祈の家と稱へらるべし」と録されたるにあらずや、然るに汝らは之を「強盜の巢」となせり」八 祭司長・學者ら之を聞き、如何にしてかイエスを亡さんと謀る、それは群衆みな其の教に驚きたれば、彼を懼れしなり。

九 一 九 夕になる毎に、イエス弟子たちと共に都を出でゆき給ふ。

イ七一〇 約一一・  
 一〇一 二一九九  
 一〇二 一九九  
 一〇三 一九九  
 一〇四 一九九  
 一〇五 一九九  
 一〇六 一九九  
 一〇七 一九九  
 一〇八 一九九  
 一〇九 一九九  
 一一〇 一九九

リ 一〇一 二一九九  
 二〇二 二一九九  
 二〇三 二一九九  
 二〇四 二一九九  
 二〇五 二一九九  
 二〇六 二一九九  
 二〇七 二一九九  
 二〇八 二一九九  
 二〇九 二一九九  
 二一〇 二一九九

タ 七二 二八八を見よ  
 七三 二八八を見よ  
 七四 二八八を見よ  
 七五 二八八を見よ  
 七六 二八八を見よ  
 七七 二八八を見よ  
 七八 二八八を見よ  
 七九 二八八を見よ  
 八〇 二八八を見よ  
 八一 二八八を見よ

二〇 彼ら朝早く路をすぎしに、無花果の樹の根より枯れたるを見る。二一 ペテロ思ひ出して、イエスに言ふ「ラビ見給へ、詛ひ給ひし無花果の樹は枯れたり」二二 イエス答へて言ひ給ふ「神を信ぜよ。三 誠に汝らに告ぐ、人もし此の山に「移りて海に入れ」と言ふとも、其の言ふところ必ず成るべしと信じて、心に疑はずば、その如く成るべし。四 この故に汝らに告ぐ、凡て祈りて願ふ事は、すでに得たりと信ぜよ、然らば得べし。五 また立ちて祈るとき、人を怨むる事あらば免せ、これは天に在す汝らの父の、汝らの過失を免し給はん爲なり」〔二六〕  
 二七 三 かれら又エルサレムに到る。イエス宮の内を歩み給ふとき、祭司長・學者・長老たち御許に來りて、二八 「何の權威をもて此等の事をなすか、誰が此等の事を爲すべき權威を授けしか」と言ふ。二九 イエス言ひ給ふ「われ一言、なんぢらに問はん、答へよ、然らば我も何の權威をもて、此等の事を爲すかを告げん。三〇 ヨハネのバプテスマは、天よりか、人よりか、我に答へよ」三一 彼ら互に論じて言ふ「もし天よると言はば「何故かれを信ぜざりし」と言はん。三二 然れど人よると言はんか……」三三 彼ら群衆を恐れたり、人みなヨハネを實に預言者と認めたらばなり。三四 遂にイエスに答へて「知らず」と言ふ。イエス言ひ給ふ「われも何の權威をもて此等の事を爲すか、汝らに告げし」

第二章

一 イエス譬をもて彼らに語り出で給ふ「ある人、葡萄園を造り、籬を環らし、酒槽の穴を掘り、槽をたて、農夫どもに貸して、遠く旅立せり。二 時いたりて農夫より葡萄園の所得を受取らんとて、三 僕をその許に遣ししに、四 彼ら之を執へて打ちたたき、空手にて歸らしめたり。五 又ほかの僕を遣ししに、その



三六 らはキリストをダビデの子と言ふか。三六 ダビデ聖靈に感じて自らいへり「主わが主に言ひ給ふ、我なんぢの敵を  
 三七 汝の足の下に置くまでは、我が右に坐せよ」と。三七 ダビデ自ら彼を主と言ふ、されば争でその子ならんや」  
 三八 大なる群衆は喜びてイエスに聴きたり。三八 イエスその教のうちに言ひたまふ「學者らに心せよ、彼らは長き  
 三九 衣を着て歩むこと、市場にての敬禮、三九 會堂の上座、饗宴の上席を好み、四〇 また寡婦らの家を呑み、外見をつく  
 四〇 けて長き祈をなす。その受くる審判は更に厳しからん」  
 四一 四一 イエス賽銭函に對ひて坐し、群衆の錢を賽銭函に投げ入るるを見給ふ。富める多くの者は、多く投げ入れ  
 四二 しが、四二 一人の貧しき寡婦きたりて、レプタ二つを投げ入れたり、即ち五厘ほどなり。四三 イエス弟子たちを呼び  
 四三 寄せて言ひ給ふ「まことに汝らに告ぐ、この貧しき寡婦は、賽銭函に投げ入るる凡ての人よりも多く投げ入れた  
 四四 り。四四 凡ての者は、その豊なる内よりなげ入れ、この寡婦は其の乏しき中より、凡ての所有、即ち己が生命の料  
 をことごとく投げ入れたればなり」

第三章

一 イエス宮を出で給ふとき、弟子の一人いふ「師よ、見給へ、これらの石、これらの建造物、いか  
 に盛ならずや」 イエス言ひ給ふ「なんぢ此等の大なる建造物を見るか、一つの石も崩されずして  
 は石の上に残り」

二 オリブ山にて宮の方に對ひて坐し給へるに、ペテロ、ヤコブ、ヨハネ、アンデレに問ふ、四「われらに告  
 げ給へ、これらの事は何時あるか、又すべて此等の事の成し遂げられんとする時は、如何なる兆あるか」 五 イエ

一八九二七を見よ 二一三、三、四 ト太二三六 路一一 又約八・二〇 一三、三〇、三二、ヨ路一九・四四  
 母後三三・二 提後 ホ(約一二・九) 九 賽銭貨 太一〇・二 一四 一三三 太二四・レ(太二七・二)  
 三・二六 後一 一三三 路二〇・リ路一四四 路二一 九(下下二一九) カ一三三七 太二四・レ(太二七・二)  
 二一 一三三 路二〇・リ路一四四 路二一 九(下下二一九) カ一三三七 太二四・レ(太二七・二)  
 一三三 路二〇・リ路一四四 路二一 九(下下二一九) カ一三三七 太二四・レ(太二七・二)

六 ス語り出で給ふ「なんぢら人に惑されぬやうに心せよ。六 多くの者がわが名を冒し來り「われは夫なり」と言ひて  
 七 多くの人を惑さん。七 戦争と戦争の噂とを聞くと、斯る事はあるべきなり、然れど未だ終にはあらず。  
 八 即ち「民は民に、國は國に逆ひて起たん」また處々に地震あり、饑饉あらん、これらは産の苦難の始なり。  
 九 汝等みづから心せよ、人々なんぢらを衆議所に付さん。なんぢら會堂に曳かれて打たれ、且わが故により  
 一〇 て、司たち及び王たちの前に立てられん、これは證をなさん爲なり。一〇 斯て福音は先もろの國人に宣傳へら  
 二 べし。二人々なんぢらを曳きて付さんとき、何を言はんと預じめ思ひ煩ふな、唯そのとき授けらるることを言  
 二 へ、これ言ふ者は汝等にあらず聖靈なり。三 兄弟は兄弟を、父は子を死にわたし、子らは親たちに逆ひ立ちて死  
 三 なしめん。三 又なんぢら我が名の故に凡ての人に憎まれん、然れど終まで耐へ忍ぶ者は救はるべし。  
 四 「荒す悪むべき者」の立つべからざる所に立つを見ば(讀むもの悟れ)その時ユダヤに在る者どもは、山  
 一六五 に遁れよ。一五 屋の上を在る者は、内に下るな。また家の物を取り出さんとて内に入るな。一六 畑に在る者は上衣を  
 一八七 取らんとて歸るな。一七 其の日には孕りたる女と、乳を哺する女とは禍害なるかな。一八 この事の、冬おこらぬやう  
 一九 に祈れ、一九 その日は患難の日なればなり。神の萬物を造り給ひし開闢より今に至るまで、斯る患難はなく、また  
 二〇 後にもなからん。二〇 主その日を少くし給はずば、救はるる者、一人だになからん。然れど其の選ひ給ひし選民の  
 二二 爲に、その日を少くし給へり。三 其の時なんぢらに「視よ、キリスト此處にあり」「視よ、彼處にあり」と言ふ  
 三 者ありとも信すな。三 偽キリスト・偽預言者ら起りて、徴と不思議とを行ひ、爲し得べくば、選民をも惑さんと







五二ある若者、素肌に亞麻布を纏ひて、イエスに従ひたりしに、人々これを捕へければ、五三亞麻布を棄て裸に逃去れり。

五四人々イエスを大祭司の許に曳き往きたれば、祭司長・長老・學者ら皆あつまる。五五ペテロ遠く離れてイエスに従ひ、大祭司の中庭まで入り、下役どもと共に坐して火に煖まりたり。五六さて祭司長ら及び全議會、イエスを死に定めんとて、證據を求むれども得ず。五七夫はイエスに對して偽證する者、多くあれども其の證據あはざりしなり。五八遂に或者ども起ちて偽證して言ふ、五九「われら此の人の「われは手にて造りたる此の宮を毀ち、手に造らぬ他の宮を三日にて建つべし」と云へるを聞けり」六〇然れど尙この證據もあはざりき。六一爰に大祭司、中に立ちイエスに問ひて言ふ「なんぢ何を答へぬか、此の人々の立つる證據は如何に」六二然れどイエス黙して何も答へ給はず。六三大祭司ふたたび問ひて言ふ「なんぢは頌むべきものの子キリストなるか」六四イエス言ひ給ふ「われは夫なり、汝ら人の子の、全能者の右に坐し、天の雲の中にありて來るを見ん」六五此のとき大祭司おのが衣を裂きて言ふ「なんぞ他に證人を求めん。六六なんぢら此の瀆言を聞けり、如何に思ふか」かれら舉りてイエスを死に當るべきものと定む。六七而して或者どもはイエスに唾し、又その顔を蔽ひ、拳にて搏ちなど爲始めて言ふ「預言せよ」下役どもイエスを受け、手掌にてうてり。

六八ペテロ下にて中庭をりしに、大祭司の婢女の一人きたりて、六九ペテロの火に煖まりをるを見、これに目を注めて「なんぢも、かのナザレ人イエスと偕に居たり」と言ふ。七〇ペテロ肯はずして「われは汝の言ふことを知らず、又その意をも悟らず」と言ひて庭口に出でたり。七一婢女かれを見て、また傍らに立つ者どもに「この人は、かの黨與なり」と言ひ出でしに、七二ペテロ重ねて肯はず。暫くしてまた傍らに立つ者どもペテロに言ふ「なんぢは慥に、かの黨與なり、汝もガリラヤ人なり」七三此の時ペテロ盟ひ、かつ誓ひて「われは汝らの言ふ其の事を知らず」と言ひ出づ。七四その折しも、また鶏鳴きぬ。ペテロ「にはとり二度なく前に、なんぢ三度われを否認まん」とイエスの言ひ給ひし御言を思ひだし、思ひ反して泣きたり。

ナ(可一四・五四) 一四・五一—六八  
ラ可一四・六八 一四・五一—六八  
ム太二六・七三 一四・五一—六八  
二・五九 一四・五一—六八  
ウ可一四・三〇・七二 一四・五一—六八  
ナ(可一四・五四) 一四・五一—六八  
ラ可一四・六八 一四・五一—六八  
ム太二六・七三 一四・五一—六八  
二・五九 一四・五一—六八  
ウ可一四・三〇・七二 一四・五一—六八

第一五章  
一 夜明るや直ちに、祭司長・長老・學者ら、即ち全議會ともに相議りて、イエスを縛り曳きゆきて、ピラトに付す。二ピラト、イエスに問ひて言ふ「なんぢはユダヤ人の王なるか」答へて言ひ給ふ「なんぢの言ふが如し」三祭司長ら、さまざまに訴ふれば、四ピラトまた問ひて言ふ「なんぢも答へぬか、視よ、如何に多くの事をもて訴ふるか」五されどピラトの怪しむばかりイエス更に何を答へ給はず。六さて祭の時には、ピラト民の願に任せて、囚人ひとりを赦す例なるが、爰に一揆を起し、人を殺して繫がれる者の中に、バラバといふ者あり。七群衆すすみ來りて、例の如くせんことを願ひ出でたれば、八ピラト答へて言ふ「ユダヤ人の王を赦さんことを願ふか」九これピラト、祭司長らのイエスを付ししは、嫉に因ると知る故なり。一〇然れど祭司長ら群衆を唆かし、反つてバラバを赦さんことを願はしむ。一一ピラトまた答へて言ふ「さらば汝らがユダヤ人の王と稱ふる者を我いかに爲すべきか」一二人々また叫びて言ふ「十字架につけよ」一三ピラト言ふ「そも彼は何の悪事を爲したるか」かれら烈しく叫びて「十字架につけよ」と言ふ。一四ピラト群衆の望を

マルコ傳 一四・六九—一五・一五  
1011

満さんとて、バラバを釋し、イエスを鞭打ちたるのち、十字架につくる爲にわたせり。

一六 兵卒どもイエスを官邸の中庭に連れゆき、全隊を呼び集めて、七 彼に紫色の衣を著せ、茨の冠冕を編みて冠らせ、一六「ユダヤ人の王、安かれ」と禮をなし始め、九 また葦にて、其の首をたたき、唾し、跪づきて拜せり。

二〇 かく嘲弄してのち、紫色の衣を剥ぎ、故の衣を著せ十字架につけんとして曳き出せり。三 時にアレキサンデルと

二二 ルボスとの父シモンといふクレネ人、田舎より來りて通りかかりしに、強ひてイエスの十字架を負はせ、三 イエスを

二三 をゴルゴタ、釋けば髑髏といふ處に連れ往けり。三三 斯て没藥を混ぜたる葡萄酒を與へたれど、受け給はず。三六 彼

二五 らイエスを十字架につけ、而して誰が何を取るべきと、鬨を引きて其の衣を分つ、三五 イエスを十字架につけし

二七 は、朝の九時頃なりき。三六 その罪標には「ユダヤ人の王」と書せり。三九 イエスと共に、二人の強盜を十字架につ

二八 け、一人をその右に、一人をその左に置く。二八「三〇」往來の者どもイエスを譏り、首を振りて言ふ「ああ宮を毀ち

三〇 て三日のうちに建つる者よ、三〇」十字架より下りて己を救へ」「祭司長らも亦同じく學者らと共に嘲弄して互に言

三二 ふ「人を救ひて、己を救ふこと能はず、三三」イスラエルの王キリスト、いま十字架より下りよかし、然らば我ら見

三三 て信ぜん」共に十字架につけられたる者どもも、イエスを罵りたり。

三六 晝の十二時に、地のうへ徧く暗くなりて、三時に及ぶ。三四 三時にイエス大聲に「エロイ、エロイ、ラマ、

三五 サバクタニ」と呼び給ふ。之を釋けば、わが神、わが神、なんぞ我を見棄て給ひし、との意なり。三五 傍らに立つ

三六 者のうち或る人々これを聞いて言ふ「視よ、エリヤを呼ぶなり」三六一人はしり往きて、海綿に酸き葡萄酒を含ま

イ太二七・二六を見よ 二徒一〇・二を見よ 二徒一〇・二を見よ 二徒一〇・二を見よ 二徒一〇・二を見よ  
ロ一六・二〇 太二七 可一〇・三四 可一〇・三四 可一〇・三四 可一〇・三四 可一〇・三四  
ハ太二七・二七を見よ ト二一・二七・三二 ト二一・二七・三二 ト二一・二七・三二 ト二一・二七・三二  
路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六

マ太二七・五〇 路二ノ四〇、四一 太二七 二五七・一八 二五七・一八 二五七・一八 二五七・一八 二五七・一八  
三・四六 (約一九・ 五五、五六 路二三 五七〇・一八 五七〇・一八 五七〇・一八 五七〇・一八 五七〇・一八  
三〇) 四九〇・一八 二五 四九〇・一八 二五 四九〇・一八 二五 四九〇・一八 二五 四九〇・一八 二五 四九〇・一八 二五  
ウ太二七・五一を見よ オ(路一九・三) 一九三八・一四二 一九三八・一四二 一九三八・一四二 一九三八・一四二 一九三八・一四二  
井太二七・五四 可一六・六一 可一六・六一 可一六・六一 可一六・六一 可一六・六一 可一六・六一 可一六・六一 可一六・六一  
五・四四、四五 路 二二・二七・五五、五六 フ(太二七・五六) 九三・一八 九三・一八 九三・一八 九三・一八 九三・一八  
三三、四七 路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六 路二二・二六

せて葦につけ、イエスに飲しめて言ふ「待て、エリヤ來りて、彼を下すや否や、我ら之を見ん」三七 イエス大聲を

三九 出して息絶え給ふ。三八 聖所の幕、上より下まで裂けて二つとなりたり。三九 イエスに向ひて立てる百卒長、かかる

四〇 様にて息絶え給ひしを見て言ふ「實にこの人は神の子なりき」四〇また遙に望み居たる女等あり、その中にはマダ

四二 ラのマリヤ、小ヤコブとヨセとの母マリヤ及びサロメなども居たり。四二 彼らはイエスのガリラヤに居給ひしと

四三 き、従ひ事へし者どもなり。此の他イエスと共にエルサレムに上りし多くの女もありき。

四四 三日既に暮れて、準備日、即ち安息日の前の日となりたれば、四三 貴き議員にして、神の國を待ち望める、ア

四四 リマタヤのヨセフ來りて、憚らずピラトの許に往き、イエスの屍體を乞ふ。四四 ピラト、イエスは早や死にしかと

四五 訝り、百卒長を呼びて、その死にしより時經しや否やを問ひ、四五 既に死にたる事を百卒長より聞き知りて、屍體

四六 をヨセフに與ふ。四六 ヨセフ亞麻布を買ひ、イエスを取下して之に包み、岩に鑿りたる墓に納め、墓の入口に石を

四七 轉ばし置く。四七 マグダラのマリヤとヨセの母マリヤとイエスを納めし處を見たり。

第一十六章

一 安息日終りし時、マグダラのマリヤ、ヤコブの母マリヤ及びサロメ往きて、イエスに抹らんとて香料を買ひ、二 週の首の日、日の出でたる頃いと早く墓にゆく。三 誰か我らの爲に墓の入口より石を轉ばすべきと語り合ひしに、四 目を擧ぐれば、石の既に轉ばしあるを見る。この石は甚だ大なりき。五 墓に入り、右の方に白き衣を著たる若者の坐するを見て甚く驚く。六 若者いふ「おどろくな、汝らは十字架につけら

七 給ひしナザレのイエスを尋ねれど、既に甦へりて、此處に在さず。視よ、納めし處は此處なり。七 然れど往きて、弟子たちとベテロとに告げよ「汝らに先だちてガリラヤに往き給ふ、彼處にて調ゆるを得ん、曾て汝らに言ひ給ひしが如し」ハ 女等いたく驚きをのき、墓より逃出でしが、懼れたれば一言をも人に語らざりき。

九 「一週の首の日の拂曉、イエス甦へりて先づマグダラのマリヤに現れたまふ、前にイエスが七つの悪鬼を逐ひいだし給ひし女なり。一〇 マリヤ往きて、イエスと偕にありし人々の、泣き悲しみ居るときに之に告ぐ。二 彼らイエスの活き給へる事と、マリヤに見え給ひし事を聞けども信ぜざりき。

二三 此の後その中の二人、田舎に往く途を歩むほどに、イエス異りたる姿にて現れ給ふ。二三 此の二人ゆきて、他の弟子たちに之を告げたれど、なほ信ぜざりき。

二四 其ののち十一弟子の食しをる時に、イエス現れて、己が甦へりたるを見し者どもの言を信ぜざりしにより、其の信仰なきと、其の心の頑固なるを責め給ふ。二五 斯て彼らに言ひたまふ「全世界を巡りて凡ての造られしものに福音を宣傳へよ。二六 信じてバプテスマを受くる者は救はるべし、然れど信ぜぬ者は罪に定めらるべし。二七 信する者には此等の徴、ともなはん。即ち我が名によりて悪鬼を逐ひいだし、新しき言をかたり、二八 蛇を握るとも、毒を飲むとも、害を受けず、病める者に手をつけなば癒えん」

イ可一・二四を見よ  
ヨ太二八・六 路二四  
ト太二八・二七 可一  
ハ太二六・三二を見よ  
ニ太二七・五六を見よ  
約二〇・一四  
テ路二四・一三—三五  
リ可一六・九を見よ  
ヨ約三・一八—三六  
カ太二八・一九  
レテ二・四、一〇・四  
ソ可五・二三を見よ  
六、一九六 哥前  
一〇、一三〇、二八、三  
一〇、一三一、一四  
一七 徒五・二六、  
八・七、一六・一八、  
二八・三—五 徒  
一九・二二

一九 語り終へてのち、主イエスは天に擧げられ、神の右に坐し給ふ。三〇 弟子たち出でて、徧く福音を宣傳へ、主も亦ともに働き、伴ふところの徴をもて、御言を確うし給へり」

マルコ傳・福音書 をはり

- 一・一 異本「神の子」なし。
- 三・一六 異本「此の十二人を擧げて」の句なし。
- 七・一六 諸異本「聞く耳あるものは聞くべし」この句あり。
- 九・二九 異本「祈さ断食に由らざれば」さあり。
- 九・四四 異本「四四及び四六の二節に、この書の四八さおなじ句あり。
- 一一・九 「ホサナ」は「救あれ」この意なり。
- 一一・二六 異本「もし汝ら免さずば天に在す汝らの父も亦汝らの罪を免し給はじ」さあり。
- 一二・二三 諸異本「彼らみな甦へらんに」の句なし。
- 一三・二五 或は「天にある諸の勢力」を譯す。
- 一三・二九 「人の子」或は「時」を譯す。
- 一三・三三 異本「目を覺し、かつ所れ」
- 一四・三六 「父」の義なり。
- 一四・四五 「師」の義なり。
- 一四・六八 異本六八節の末に「時に鶏なきぬ」さいふ句あり。
- 一五・四 或は「重大なる事」を譯す。
- 一五・二八 異本「彼は罪人と共に數へられたりさいへる聖書は成就したり」さあり。
- 一六・九 異本九節以下を缺く。

ルカ傳福音書

第一章

一 我らの中に成りし事の物語につき、始よりの目撃者にして、御言の役者となりたる人々の、我らに傳へし、其のままを、書き列ねんと、手を著けし者あまたある故に、我も凡ての事を最初より詳細に推し尋ねたれば、テオピロ閣下よ、汝の教へられたる事の慥なるを悟らせん爲に、これが序を正して、書贈るは善き事と思はるるなり。

二 ユダヤの王ヘロデの時、アビヤの組の祭司に、ザカリヤといふ人あり。その妻はアロンの裔にて名をエリサベツといふ。六二人ながら神の前に正しくして、主の誠命と定規とを、みな缺なく行へり。セエリサベツ石女なれば、彼らに子なし、また二人とも年邁みぬ。

九八 ハさてザカリヤその組の順番に當りて、神の前に祭司の務を行ふとき、九祭司の慣例にしたがひて、籤をひき主の聖所に入りて、香を焼くこととなりぬ。香を焼くとき民の群みな外にありて祈りたり。二時に主の使あらはれて、香壇の右に立ちたれば、ザカリヤ之を見て、心騒ぎ懼を生ず。御使いふ「ザカリヤよ懼るな、汝の願は聽かれたり。汝の妻エリサベツ男子を生まん、汝その名をヨハネと名づくべし。なんぢに喜悅と歡樂とあらん、又おほくの人もその生るるを喜ぶべし。この子、主の前に大ならん、また葡萄酒と濃き酒とを飲ま

イ四四・二一 二可四・四、一六、四、一 徒三・一〇 路七・一  
口約一五・二七 徒一・二〇 徒八・四、一 徒一八 路二・二五、三六、カ出三〇・六一八  
ハ彼一・二六 約登 徒一七・一一 徒一八・二五、二五、路二 徒二二 路二・二五、三六、カ出三〇・六一八  
一・一 徒二六・二六 哥前 一・八 哥前二四 路二・二五、三六、カ出三〇・六一八  
一・一 徒二六・二六 哥前 一・八 哥前二四 路二・二五、三六、カ出三〇・六一八

二七六 母の胎を出づるや聖靈にて満されん。二六 また多くのイスラエルの子らを、主なる彼らの神に歸らしめ、  
二七五 エリヤの靈と能力とをもて、主の前に往かん。これ父の心を子に、戻れる者を義人の聰明に歸らせて、  
二七四 民を主のために備へんとてなり。二八 ザカリヤ御使にいふ「何に據りてか此の事あるを知らん、我は老人にて、妻  
二七三 もまた年邁みたり。二九 御使こたへて言ふ「われは神の御前に立つガブリエルなり、汝に語りてこの嘉き音信を告  
二七二 げん爲に遣さる。三〇 視よ、時いたらば、必ず成就すべき我が言を信ぜぬに因り、なんぢ物言へずなりて、此らの  
二七一 事の成る日までには語ること能はじ。三一 民はザカリヤを俟ちて、其の聖所の内に久しく留まるを怪しむ。三二 遂に  
二七〇 出で來りたれど語ること能はねば、彼らその聖所の内にて異象を見たることを悟る。ザカリヤは、ただ首にて示  
二六九 すのみ、なほ啞なりき、三三 斯て務の日満ちたれば、家に歸りぬ。  
二六八 三 此の後その妻エリサベツ孕りて五月ほど隠れをりて言ふ、三三 主、わが恥を人の中に雪がせんとて、我を願  
二六七 み給ふときは、斯く爲し給ふなり」

二六六 三三 其の六月めに、御使ガブリエル、ナザレといふガリラヤの町にをる處女のもとに、神より遣さる。三三 この  
二六五 處女はダビデの家のヨセフといふ人と許嫁せし者にて、其の名をマリヤと云ふ。三八 御使、處女の許にきたりて言  
二六四 ふ「めでたし、恵まるる者よ、主なんぢと借に在せり」三九 マリヤこの言によりて、心いたく騒ぎ、斯る挨拶は如  
二六三 何なる事ぞと思ひ廻らしたるに、三〇 御使いふ「マリヤよ、懼るな、汝は神の御前に恵を得たり。三一 視よ、なんぢ  
二六二 孕りて男子を生まん、其の名をイエスと名づくべし。三二 彼は大ならん、至高者の子と稱へられん。また主たる

神、これに其の父ダビデの座位をあたへ給へば、<sup>三</sup>ヤコブの家を永遠に治めん。その國は終ることなかるべし。<sup>三</sup>  
<sup>三</sup>マリヤ御使に言ふ、「われ未だ人を知らぬに、如何して此の事のあるべき。」<sup>三</sup>御使こたへて言ふ、「聖靈なんちに臨み、至高者の能力なんちを被はん。此の故に汝が生むところの聖なる者は、神の子と稱へらるべし。<sup>三</sup>  
<sup>三</sup>なんぢの親族エリサベツも、年老いたれど、男子を孕めり。石女といはれたる者なるに、今は孕りてはや六月になりぬ。<sup>三</sup>それ神の言には能はぬ所なし。」<sup>三</sup>マリヤ言ふ、「視よ、われは主の婢女なり。汝の言のごとく、我に成れかし。」<sup>三</sup>つひに御使、はなれ去りぬ。

三九 その頃マリヤ立ちて、山里に急ぎ往き、ユダの町にいたり、<sup>四〇</sup>ザカリヤの家に入りてエリサベツに挨拶せしに、<sup>四一</sup>エリサベツ、その挨拶を聞くや、兒は胎内にて躍れり。エリサベツ聖靈にて満され、<sup>四二</sup>聲高らかに呼ばりて言ふ、「をんなの中心にて汝は祝福せられ、その胎の實もまた祝福せられたり。<sup>四三</sup>わが主の母われに来る、われ何によりてか之を得し。<sup>四四</sup>視よ、なんぢの挨拶の聲、わが耳に入るや、我が兒、胎内にて喜びをどれり。<sup>四五</sup>信ぜし者は幸福なるかな、主の語り給ふことは必ず成就すべければなり。」<sup>四六</sup>マリヤ言ふ、「わが心、主を崇め、<sup>四七</sup>わが靈は、わが救主なる神を喜び奉る。<sup>四八</sup>その婢女の卑しきをも顧み給へばなり。視よ、今よりのち萬世の人、われを幸福とせん。<sup>四九</sup>全能者、われに大なる事を爲し給へばなり。その御名は聖なり、<sup>五〇</sup>その憐憫は代々、畏み恐るる者に臨むなり。<sup>五一</sup>神は御腕にて、權力をあらはし、<sup>五二</sup>心の念に高ぶる者を散らし、<sup>五三</sup>權勢ある者を座位より下し、

イ母使七・三 詩一 一六四・七 約一 一・二六八  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六  
 三三 一・二 一六八 二・一〇一 三・三三六

五三 卑しき者を高うし、<sup>五四</sup>飢ゑたる者を善きものに飽かせ、<sup>五五</sup>富める者を空しく去らせ給ふ。<sup>五六</sup>また我らの先祖に告げ給ひし如く、<sup>五七</sup>アブラハムと、その裔とに對する憐憫を、<sup>五八</sup>永遠に忘れじとて、<sup>五九</sup>僕イスラエルを助け給へり。<sup>六〇</sup>斯てマリヤは、三月ばかりエリサベツと偕に居りて、<sup>六一</sup>己が家に歸れり。

五七 偕エリサベツ産む期みちて男子を生みたれば、<sup>五八</sup>その最寄のもの親族の者ども主の大なる憐憫を、<sup>五九</sup>エリサベツに垂れ給ひしことを聞きて、<sup>六〇</sup>彼とともに喜び、<sup>六一</sup>八日めになりて、<sup>六二</sup>其の子に割禮を行はんとて人々きたり、<sup>六三</sup>父の名に因みてザカリヤと名づけんとせしに、<sup>六四</sup>母こたへて言ふ、「否、<sup>六五</sup>ヨハネと名づくべし。」<sup>六六</sup>かれら言ふ、「なんぢの親族の中には此の名をつけたる者なし。」<sup>六七</sup>而して父に首にて示し、<sup>六八</sup>いかに名づけんと思ふか、<sup>六九</sup>問ひたるに、<sup>七〇</sup>六ザカリヤ書板を求めて、「その名はヨハネなり」と書きしかば、<sup>七一</sup>みな怪しむ。

六六 六ザカリヤの口たちどころに開け、<sup>六七</sup>舌ゆるみ、<sup>六八</sup>物いひて神を讃めたり。<sup>六九</sup>最寄に住む者みな憐をいだし、<sup>七〇</sup>又すべて此等のごとくユダヤの山里に言ひ囃されれば、<sup>七一</sup>聞く者みな之を心にとめて言ふ、「この子は如何なる者にか成らん。」<sup>七二</sup>主の手かれと偕に在りしなり。<sup>七三</sup>斯て父ザカリヤ聖靈にて満され預言して言ふ、<sup>七四</sup>六八「讃むべきかな、主イスラエルの神、その民を顧みて贖罪をなし、<sup>七五</sup>我等のために救の角を、<sup>七六</sup>その僕ダビデの家に立て給へり。も、これぞ古へより聖預言者の口をもて言ひ給ひし如く、<sup>七七</sup>我らを仇より、<sup>七八</sup>凡て我らを憎む者の手より、<sup>七九</sup>取り出したまふ救なる。<sup>八〇</sup>我らの先祖に憐憫をたれ、<sup>八一</sup>その聖なる契約を思し、<sup>八二</sup>我らの先祖アブラハムに立て給ひし

結 御誓を忘れずして、七四 我らを仇の手より救ひ、生涯、主の御前に、七五 聖と義とをもて懼なく事へしめ給ふなり。  
 七六 幼兒よ、なんぢは至高者の預言者と稱へられん。これ主の御前に先立ちゆきて其の道を備へ、七七 主の民に罪の  
 赦による救を知らしむればなり。七八 これ我らの神の深き憐憫によるなり。この憐憫によりて、朝の光、上より臨  
 七九 み、七九 暗黒と死の蔭とに坐する者をてらし、我らの足を平和の路に導かん。八〇 斯て幼兒は漸に成長し、その靈  
 強くなり、イスラエルに現るる日まで荒野にゐたり。

第二章

一 その頃、天下の人を戸籍に著かすべき詔令カイザル・アウグストより出づ。ニこの戸籍登録は、  
 三 クレネオ、シリヤの總督たりし時に行はれし初のものなり。ニさて人みな戸籍に著かんとて、各自  
 四 その故郷に歸る。四ヨセフもダビデの家系また血統なれば、五 既に孕める許嫁の妻マリヤとともに、戸籍に著か  
 六 んとて、ガリラヤの町ナザレを出でてユダヤに上り、ダビデの町ベツレヘムといふ處に到りぬ。六 此處に居るほ  
 七 どに、マリヤ月満ちて、七 初子をうみ之を布に包みて馬槽に臥させたり。旅舎にをる處なかりし故なり。  
 八 この地に野宿して夜、群を守りをる牧者ありしが、九 主の使その傍らに立ち、主の榮光その周圍を照した  
 一〇 れば、甚く懼る。一〇 御使かれらに言ふ「懼るな。視よ、この民、一般に及ぶべき、大なる歡喜の音信を我なんぢ  
 一一 らに告ぐ、二 今日ダビデの町にて汝らの爲に救主生まれ給へり、これ主キリストなり。ニなんぢら布にて包ま  
 一二 れ、馬槽に臥しをる嬰兒を見ん、是の徴なり」一三 忽ちあまたの天の軍勢、御使に加はり、神を讚美して言ふ、

イ創一・三、一七、二路一・三二を見よ  
 二太一・九を見よ  
 三太一・一、一七  
 四太一・一、一七  
 五太一・一、一七  
 六太一・一、一七  
 七太一・一、一七  
 八太一・一、一七  
 九太一・一、一七  
 一〇太一・一、一七  
 一一太一・一、一七  
 一二太一・一、一七  
 一三太一・一、一七  
 一四太一・一、一七  
 一五太一・一、一七  
 一六太一・一、一七  
 一七太一・一、一七  
 一八太一・一、一七  
 一九太一・一、一七  
 二〇太一・一、一七  
 二一太一・一、一七  
 二二太一・一、一七  
 二三太一・一、一七  
 二四太一・一、一七  
 二五太一・一、一七  
 二六太一・一、一七  
 二七太一・一、一七  
 二八太一・一、一七  
 二九太一・一、一七  
 三〇太一・一、一七  
 三一太一・一、一七  
 三二太一・一、一七  
 三三太一・一、一七  
 三四太一・一、一七  
 三五太一・一、一七  
 三六太一・一、一七  
 三七太一・一、一七  
 三八太一・一、一七  
 三九太一・一、一七  
 四〇太一・一、一七  
 四一太一・一、一七  
 四二太一・一、一七  
 四三太一・一、一七  
 四四太一・一、一七  
 四五太一・一、一七  
 四六太一・一、一七  
 四七太一・一、一七  
 四八太一・一、一七  
 四九太一・一、一七  
 五〇太一・一、一七  
 五一太一・一、一七  
 五二太一・一、一七  
 五三太一・一、一七  
 五四太一・一、一七  
 五五太一・一、一七  
 五六太一・一、一七  
 五七太一・一、一七  
 五八太一・一、一七  
 五九太一・一、一七  
 六〇太一・一、一七  
 六一太一・一、一七  
 六二太一・一、一七  
 六三太一・一、一七  
 六四太一・一、一七  
 六五太一・一、一七  
 六六太一・一、一七  
 六七太一・一、一七  
 六八太一・一、一七  
 六九太一・一、一七  
 七〇太一・一、一七  
 七一太一・一、一七  
 七二太一・一、一七  
 七三太一・一、一七  
 七四太一・一、一七  
 七五太一・一、一七  
 七六太一・一、一七  
 七七太一・一、一七  
 七八太一・一、一七  
 七九太一・一、一七  
 八〇太一・一、一七  
 八一太一・一、一七  
 八二太一・一、一七  
 八三太一・一、一七  
 八四太一・一、一七  
 八五太一・一、一七  
 八六太一・一、一七  
 八七太一・一、一七  
 八八太一・一、一七  
 八九太一・一、一七  
 九〇太一・一、一七  
 九一太一・一、一七  
 九二太一・一、一七  
 九三太一・一、一七  
 九四太一・一、一七  
 九五太一・一、一七  
 九六太一・一、一七  
 九七太一・一、一七  
 九八太一・一、一七  
 九九太一・一、一七  
 一〇〇太一・一、一七

一四「いと高き處には榮光、神にあれ。地には平和、主の悦び給ふ人にあれ」一五 御使等さりて天に往きしとき、  
 牧者たがひに語る「いざ、ベツレヘムにいたり、主の示し給ひし起れる事を見ん」一六 乃ち急ぎ往きて、マリヤと  
 一七 ヨセフと、馬槽に臥したる嬰兒とに尋ねあふ。一七 既に見て、この子につき御使の語りしことを告げれば、一八 聞  
 一九 く者はみな牧者の語りしことを怪しみたり。一九 而してマリヤは凡て此等のことを心に留めて思ひ回せり。二〇 牧者  
 二一 は御使の語りしごとく凡ての事を見聞せしによりて神を崇め、かつ讚美しつつ歸れり。  
 二二 二八日みちて幼兒に割禮を施すべき日となりたれば、未だ胎内に宿らぬ先に御使の名づけし如く、その名を  
 二三 イエスと名づけたり。  
 二四 モーセの律法に定めたる潔の日満ちたれば、彼ら幼兒を携へて、エルサレムに上る。二三 これは主の律法に  
 二五 「すべて初子に生るる男子は主につける聖なる者と稱へらるべし」と録されたる如く、幼兒を主に獻げ、二四 また  
 二六 主の律法に「山鳩 一對あるひは家鴿の雛二羽」と云ひたるに遵ひて、犠牲を供へん爲なり。二五 視よ、エルサレ  
 二七 ムにシメオンといふ人あり。この人は義かつ敬虔にしてイスラエルの慰められんことを待ち望む。聖靈その上に  
 二八 在す。二六 また聖靈に主のキリストを見ぬうち死を見ずと示されたりしが、二七 此のとき、御靈に感じて宮に入  
 二九 る。兩親その子イエスを携へ、この子のために律法の慣例に遵ひて、行はんとて來りたれば、二八 シメオン、イエ  
 三〇 スを取りいただき、神を讚めて言ふ、二九 主よ、今こそ御言に循ひて僕を安らかに逝かしめ給ふなれ。三〇 わが目は、  
 三一 はや主の救を見たり。三一 是もろもろの民の前に備へ給ひし者、三二 異邦人を照す光、御民イスラエルの榮光なり」

三三 かく幼兒に就きて語ることを、其の父母あやしみ居たれば、三四 シメオン彼らを祝して母マリヤに言ふ「視よ、この幼兒は、イスラエルの多くの人の或は倒れ、或は起たん爲に、また言ひ逆ひを受くる徴のために置かる。」

三五 劍なんぢの心を刺し貫くべし——これは多くの人の心の念の顯れん爲なり」

三六 爰にアセルの族バヌエルの娘に、アンナといふ預言者あり、年いたく老ゆ。處女るとき、夫に適きて七年とも居り、三七 八十四年寡婦たり。宮を離れず、夜も晝も、斷食と祈禱とを爲して神に事ふ。三八 この時すすみ寄りて、神に感謝し、また凡てエルサレムの拯贖を待ちのぞむ人に、幼兒のことを語れり。

三九 さて主の律法に遵ひて、凡ての事を果したれば、ガリラヤに歸り、己が町ナザレに到れり。

四〇 幼兒は漸に成長して健全になり、智慧みち、かつ神の恵その上にありき。

四一 斯てその兩親、逾越の祭には年毎にエルサレムに往きぬ。四二 イエスの十二歳のとき、祭の慣例に遵ひて上りゆき、四三 祭の日終りて歸る時、その子イエスはエルサレムに止りたまふ。兩親は之を知らずして、四四 道伴のうち居るならんと思ひ、一日路ゆきて、親族・知邊のうちを尋ねれど、四五 遇はぬに因りて復たづねつつエルサレムに歸り、四六 三日のち、宮にて教師のなかに坐し、かつ聽き、かつ問ひぬ給ふに遇ふ。四七 聞く者は皆その聰と答とを怪しむ。四八 兩親イエスを見て、いたく驚き、母は言ふ「見よ、何故かかる事を我らに爲しぞ、視よ、汝の父と我と憂ひて尋ねたり」四九 イエス言ひたまふ「何故われを尋ねたるか、我はわが父の家に居るべきを知らぬ

イ太二・四六を見よ 八徒二八・二二  
 口釋八・四 何一四 二時四二・一〇 約一 一、九 一、九 約九・二二、三三  
 九 約九・二二、三三 九 約九・二二、三三  
 三 約九・二二、三三  
 四 約九・二二、三三  
 五 約九・二二、三三  
 六 約九・二二、三三  
 七 約九・二二、三三  
 八 約九・二二、三三  
 九 約九・二二、三三  
 十 約九・二二、三三  
 十一 約九・二二、三三  
 十二 約九・二二、三三  
 十三 約九・二二、三三  
 十四 約九・二二、三三  
 十五 約九・二二、三三  
 十六 約九・二二、三三  
 十七 約九・二二、三三  
 十八 約九・二二、三三  
 十九 約九・二二、三三  
 二十 約九・二二、三三  
 二十一 約九・二二、三三  
 二十二 約九・二二、三三  
 二十三 約九・二二、三三  
 二十四 約九・二二、三三  
 二十五 約九・二二、三三  
 二十六 約九・二二、三三  
 二十七 約九・二二、三三  
 二十八 約九・二二、三三  
 二十九 約九・二二、三三  
 三十 約九・二二、三三  
 三十一 約九・二二、三三  
 三十二 約九・二二、三三  
 三十三 約九・二二、三三  
 三十四 約九・二二、三三  
 三十五 約九・二二、三三  
 三十六 約九・二二、三三  
 三十七 約九・二二、三三  
 三十八 約九・二二、三三  
 三十九 約九・二二、三三  
 四十 約九・二二、三三  
 四十一 約九・二二、三三  
 四十二 約九・二二、三三  
 四十三 約九・二二、三三  
 四十四 約九・二二、三三  
 四十五 約九・二二、三三  
 四十六 約九・二二、三三  
 四十七 約九・二二、三三  
 四十八 約九・二二、三三  
 四十九 約九・二二、三三

五〇 兩親はその語りたまふ事を悟らず。五一 斯てイエス彼等とともに下り、ナザレに往きて順ひ事へたまふ。其の母これらの事をことごとくに心に藏む。

五二 イエス智慧も身のたけも彌増り神と人とにますます愛せられ給ふ。

### 第三章

一 國守、その兄弟ピリポは、イツリヤ及びセラコニテの地の分封の國守、ルサニヤはアビレネ分封の國守たり、ニアンナスとカヤパとは大祭司たりしとき、神の言、荒野にてザカリヤの子ヨハネに臨む。三 斯てヨルダン河の邊なる四方の地にゆき、罪の赦を得さする悔改のバプテスマを宣傳ふ。四 預言者イザヤの言の書に「荒野に呼はる者の聲す。「主の道を備へ、その路すぢを直くせよ。五 もろもろの谷は埋められ、もろもろの山と岡とは平げられ、曲りたるは直く、峻しきは坦かなる路となり、六 人みな神の救を見ん」と録されたるが如し。七 儲ヨハネ、バプテスマを受けんとて出できたる群衆にいふ「蝦の裔よ、誰が汝らに、來らんとする御怒を避くべき事を示したるぞ。ハさらば悔改に相應しき果を結べ。なんぢら「我らの父にアブラハムあり」と心のうちに言ひ始む。我なんぢらに告ぐ、神はよく此らの石よりアブラハムの子等を起し得給ふなり。九 斧ははや樹の根に置かる。然れば凡て善き果を結ばぬ樹は、伐られて火に投げ入れらるべし」一〇 群衆ヨハネに問ひて言ふ「さらば我ら何を爲すべきか」一二 答へて言ふ「一二つの下衣をもつ者は、有たぬ者に分與へよ。食物を有つ者もまた然せば「一二 取税人もバプテスマを受けんとて來りて言ふ「師よ、我ら何を爲すべきか」一三 答へて言ふ「定りたるもの





二四 イエス御靈の能力をもてガリラヤに歸り給へば、その聲聞あまねく四方の地に弘る。二五 斯て諸會堂にて教をなし、凡ての人に崇められ給ふ。

二六 一六 儲その育てられ給ひし處の、ナザレに到り例のごとく、安息日に會堂に入りて聖書を讀まんとて立ち給ひしに、一七 預言者イザヤの書を與へたれば、其の書を繕きて、かく録されたる所を見出し給ふ。一八 主の御靈われに在す。これ我に油を注ぎて貧しき者に福音を宣べしめ、我を遣して囚人に赦を得ることと、盲人に見ゆる事とを告げしめ、壓へらるる者を放ちて自由を與へしめ、一九 主の喜ばしき年を宣傳へしめ給ふなり。二〇 イエス書を巻

二一 き、係りの者に返して坐し給へば、會堂に居る者みな之に目を注ぐ。二二 イエス言ひ出でたまふ。この聖書は今日なんぢらの耳に成就したり。二三 人々みなイエスを譽め、又その口より出づる惠の言を怪しみて言ふ。これヨセフの子ならずや。二四 イエス言ひ給ふ。なんぢら必ず我に俚諺を引きて。醫者よ、みづから己を醫せ、カペナウムにて有りしといふ、我らが聞ける事どもを己が郷なる此の地にて爲せ。二五 と言はん。二六 また言ひ給ふ。われ誠に汝らに告ぐ、預言者は己が郷にて喜ばるることなし。二七 われ實をもて汝らに告ぐ、エリヤのとき三年六ヶ月、天と

二八 ちて、全地大なる饑饉なりしが、イスラエルの中に多くの寡婦ありたれど、二九 エリヤは其の一人にすら遣されず、唯シドンなるサレプタの一人の寡婦にのみ遣されたり。三〇 また預言者エリシヤの時、イスラエルの中に多くの癩病人ありしが、其の一人だに潔められず、唯シリヤのナアマンのみ潔められたり。三一 會堂に在る者みな之を聞きて憤恚に満ち、三二 起ちてイエスを町より逐ひ出し、その町の建ちたる山の崖に引き往きて、投げ落さんと

三三 せしに、三〇 イエスその中を通りて去り給ふ。

三四 三 斯てガリラヤの町カペナウムに下りて、安息日ごとに人を教へ給へば、三三 人々その教に驚きあへり。その言、權威ありたるに因る。三三 會堂に穢れし惡鬼の靈に憑かれたる人あり、大聲に叫びて言ふ、三四 ああ、ナザレのイエスよ、我らは汝となにの關係あらんや。我らを亡さんとて來給ふか。我はなんぢの誰なるを知る、神の聖者なり。三五 イエス之を禁めて言ひ給ふ、黙せ、その人より出でよ。惡鬼その人を入々の中に倒し、傷つけずして出づ。三六 みな驚き、語り合ひて言ふ。これ如何なる言ぞ、權威と能力とをもて命すれば、穢れし惡鬼すら出で去る。三七 爰にイエスの噂あまねく四方の地に弘りたり。

三八 三 八 イエス會堂を立ち出でて、シモンの家に入り給ふ。シモンの外姑おもき熱を患ひ居たれば、人々これが爲にイエスに願ふ。三九 その傍らに立ちて熱を責めたまへば、熱去りて女たちどころに起きて彼らに事ふ。

四〇 四〇 日のいる時さまさまの病を患ふ者をもつ人、みな之をイエスに連れ來れば、一々その上に手を置きて醫し給ふ。四一 惡鬼もまた多くの人より出でて叫びつつ言ふ。なんぢは神の子なり。之を責めて物言ふことを免し給はず、惡鬼そのキリストなるを知るに因りてなり。

四二 四二 明る朝イエス出でて寂しき處にゆき給ひしが、群衆たづねて御許に到り、その去り往くことを止めんとせしに、四三 イエス言ひ給ふ。われ又ほかの町々にも神の國の福音を宣傳へざるを得ず、わが遣されしは之が爲なり。四四 斯てユダヤの諸會堂にて教を宣べたまふ。

イ太四・一二  
ヘ太二・二三、一三、チ徒一三、一四、一、又徒一〇・三八  
ワ利二五・一〇、路一  
五五、可六・三三  
レ太四・一三を見よ  
ツ本三・五七、可六  
ム王上五・一七、九  
ウ王下五・一五、一四  
ナ王上七・一七、一八、  
井王上五・一五、一四、  
七五、八、來一三、  
七五、八、來一三、

ノ(約一〇・三九)  
オ三一・三七、可一、  
マ路四・三六、(約七、  
二九、二二、三九)  
ク太四・二三を見よ  
フ太八・二九を見よ  
テ路四・三二

ヤ太七・二八を見よ  
マ路四・三六、(約七、  
二九、二二、三九)  
エ太八・二六、可四、  
三九、路四・三九、  
四一、八、二四  
二九、三一、  
キ路四・三五、四一

ア路四・一四、  
サ三八・三九、  
三四、一、  
二九、三一、  
キ路四・三五、四一

ユ四〇、四一、太八・一、  
六、一七、可一、二、  
エ太四・二三を見よ  
シ太四・三三を見よ  
ヒ路四・三五を見よ  
モ可一・三四を見よ  
(太八・四)

セ四二、四三、可一、  
三三、三八、  
ス(可一・三八)

第五章

一 群衆おし迫りて神の言を聴きをる時、イエス、ゲネサレの湖のほとりに立ちて、二漕の舟の寄せあるを見たまふ、漁人は舟をいでて網を洗ひ居たり。三 イエスその一艘なるシモンの舟に乗り、彼に請ひて陸より少しく押し出さしめ、坐して舟の中より群衆を教へたまふ。四 語り終へてシモンに言ひたまふ「深處に乗りいだし、網を下して漁れ」五 シモン答へて言ふ「君よ、われら終夜、勞したるに何をも得ざりき、然れど御言に隨ひて網を下さん」六 斯て然せしに魚の夥多しき群を圍みて網裂けかかりたれば、七 他の一艘の舟にをる組の者を差招きて來り助けしむ。來りて魚を二艘の舟に滿したれば、舟沈まんばかりになりぬ。八 シモン・ペテロ之を見て、イエスの膝下に平伏して言ふ「主よ、我を去りたまへ。我は罪ある者なり」九 これはシモンも偕に居る者もみな漁りし魚の夥多しきに驚きたるなり。一〇 ゼベダイの子にしてシモンの侶なるヤコブもヨハネも同じく驚けり。イエス、シモンに言ひたまふ「懼るな、なんぢ今より後、人を漁らん」二 かれら舟を陸につけ、一切を棄ててイエスに従へり。

三 イエス或る町に居給ふとき、視よ、全身癩病をわづらふ者あり。イエスを見て平伏し、願ひて言ふ「主よ、御意ならば、我を潔くなし給ふを得ん」三 イエス手をのべ彼につけて「わが意なり、潔くなれ」と言ひ給へば、直ちに癩病されり。四 イエス之を誰にも語らぬやうに命じ、かつ言ひ給ふ「ただ往きて己を祭司に見せ、モーセが命じたるごとく汝の潔のために献物して、人々に證せよ」五 されど彌増々イエスの事ひろまりて、大なる群衆あるひは教を聴かんとし、或は病を醫されんとして集り來りしが、六 イエス寂しき處に退きて祈り給ふ。

イ一—一 (太四・一) 路八・二二 約一・二  
 八—二二 (可一・一) 路八・二二 約一・二  
 六—二〇 (約一・四) 路八・二二 約一・二  
 〇—四二 (可一・四) 路八・二二 約一・二  
 一—四二 (可一・四) 路八・二二 約一・二  
 一—四二 (可一・四) 路八・二二 約一・二

七 或日イエス教をなし給ふとき、ガリラヤの村々、ユダヤ及びエルサレムより來りしパリサイ人、教法學者ら、そこに坐しゐたり、病を醫すべき主の能力イエスと偕にありき。八 視よ、人々、中風を病める者を、床にのせて擔ひきたり、之を家に入れて、イエスの前に置かんとすれど、九 群衆によりて擔ひ入るべき道を得ざれば、屋根にのぼり、瓦を取り除けて床のまま、人々の中にイエスの前に縋り下せり。一〇 イエス彼らの信仰を見て言ひたまふ「人よ、汝の罪ゆるされたり」三 爰に學者・パリサイ人ら論じ出でて言ふ「濱言をいふ此の人は誰ぞ、神より他に誰か罪を赦すことを得べき」三 イエス彼らの論ずる事をさとり、答へて言ひ給ふ「なにを心のうちに論ずるか。三 言なんぢの罪ゆるされたり」と言ふと「起きて歩め」と言ふと孰か易き、四 人の子の地にて罪をゆるす權威あることを、汝らに知らせん爲に」——中風を病める者に言ひ給ふ——「なんぢに告ぐ、起きよ、床をとりて家に往け」三 かれ立刻に人々の前にて起きあがり、臥しゐたる床をとりあげ、神を崇めつつ己が家に歸りたり。

二六 人々みな甚く驚きて神をあがめ懼に滿ちて言ふ「今日われら珍しき事を見たり」

二七 三 この事の後イエス出でて、レビといふ取税人の收税所に坐しをるを見て「われに従へ」と言ひ給へば、二八 一切を棄ておき、起ちて従へり。三九 レビ己が家にて、イエスの爲に大なる饗宴を設けしに、取税人および他人々も多く、食事の席に列りゐたれば、三〇 パリサイ人および其の曹輩の學者ら、イエスの弟子たちに向ひ、咬きて言ふ「なにゆゑ汝らは取税人・罪人らと共に飲食するか」三一 イエス答へて言ひたまふ「健康なる者は醫者を要せず、ただ病ある者、これを要す。三二 我は正しき者を招かんとにあらで、罪人を招きて悔改めさせんとて來れ

三三　り』三三 彼らイエスに言ふ『ヨハネの弟子等は、しばしば断食し祈禱し、パリサイ人の弟子たちも亦然するに、汝の弟子たちは、飲食するなり』三三 イエス言ひたまふ『新郎の友だち新郎と偕にをるうちは、彼らに断食せしめ得んや。三五 然れど日來りて新郎をとられん、その日には断食せん』三六 イエスマた譬を言ひ給ふ『たれも新しき衣を切り取りて、舊き衣を繕ふ者はあらず。もし然せば新しきものも破れ、かつ新しきものより取りたる裂も舊きものに合はじ。三七 誰も新しき葡萄酒を、ふるき革囊に入ることは爲せじ。もし然せば葡萄酒は囊をはりさき漏れ出でて囊も廢らん。三八 新しき葡萄酒は、新しき革囊に入るべきなり。三九 誰も舊き葡萄酒を飲みてのち、新しき葡萄酒を望む者はあらず『舊きは善し』と云へばなり』

第六章

一 イエス安息日に麥島を過ぎ給ふとき、弟子たち穂を摘み、手にて揉みつつ食ひたれば、ニ パリサイ人のうち或者ども言ふ『なんぢらは何ゆゑ安息日に爲まじき事をするか』三 イエス答へて言ひ給ふ『ダビデその伴へる人々とともに飢ゑしとき、爲しし事をすら讀まぬか。四 即ち神の家に入りて、祭司の他は食ふまじき供のパンを取りて食ひ、己と偕なる者にも與へたり』五 また言ひたまふ『人の子は安息日の主たるなり』

六 又ほかの安息日にイエス會堂に入りて教をなし給ひしに、此處に人あり、其の右の手なえたり。七 學者。パリサイ人ら、イエスを訴ふる廉を見出さんと思ひて、安息日に人を醫すや否やを窺ふ。八 イエス彼らの念を知りて手なえたる人に『起きて中に立て』と言ひ給へば、起きて立てり。九 イエス彼らに言ひ給ふ『われ汝らに問

イ 五八・三一七 太 九・一五 可 二・一  
六・六、九二四 路 一七・二二 二〇・一二  
一八 路 一八 (約 一六・二六) 一八 可 二・三三  
ロ 三・二二 太 九・一七 可 二・三五  
チ 出 二〇・一〇 又 太 九・一四 可 三・一  
タ 九・一四 可 三・一  
ヨ 三・二五 太 九・一四  
カ 太 九・一四 可 三・一  
ヨ 三・二五 太 九・一四

一〇 はん、安息日に善をなすと惡をなすと、生命を救ふと亡すと、孰かよき』一〇 かくて一同を見まはして、手なえたる人に『なんぢの手を伸べよ』と言ひ給ふ。かれ然なしたれば、その手癒ゆ。二 然るに彼ら狂氣の如くなりて、イエスに何をなさんと語り合へり。

二三　三　その頃イエス祈らんとて山にゆき、神に祈りつつ夜を明したまふ。三 夜明になりて弟子たちを呼び寄せ、その中より十二人を選びて、之を使徒と名づけたまふ。四 即ちペテロと名づけ給ひしシモンと其の兄弟アンデレと、ヤコブとヨハネと、ピリポとバルトロマイと、五 マタイとトマスと、アルパヨの子ヤコブと熱心黨と呼ばれるシモンと、六 ヤコブの子ユダとイスカリオテのユダとなり。このユダはイエスを賣る者となりたり。七 イエス此等とともに下りて、平かなる處に立ち給ひしに、弟子の大なる群衆およびユダヤ全國、エルサレム又ツロ、シドンの海邊より來りて或は教を聽かんとし、或は病を醫されんとする民の大なる群も、そこにあり。八 穢れし靈に惱まれたる者も醫さる。九 能力イエスより出でて、凡ての人を醫せば、群衆みなイエスに觸らん事を求む。一〇 イエス目をあげ弟子たちを見て言ひたまふ『幸福なるかな、貧しき者よ、神の國は汝らの有なり。二三 幸福なる哉、いま飢うる者よ、汝ら飽くことを得ん。幸福なる哉、いま泣く者よ、汝ら笑ふことを得ん。三三 人なんぢらを憎み、人の子のために遠ざけ謗り汝らの名を惡しとして棄てなば、汝ら幸福なり。三三 その日には、喜び躍れ。視よ、天にて汝らの報は大なり、彼らの先祖が預言者たちに爲ししも、斯くありき。三四 されど禍害なるかな、富む

者よ、汝らは既にその慰安を受けたり。禍害なる哉、いま飽く者よ、汝らは飢ゑん。禍害なる哉、いま笑ふ者よ、汝らは悲しみ泣かん。凡ての人、なんぢらを譽めなば、汝ら禍害なり。彼らの先祖が虚偽の預言者たちに爲ししも、斯くありき。

三六 三七 三九 四〇 汝ら更に汝ら聴くものに告ぐ、なんぢらの仇を愛し、汝らを憎む者を善くし、汝らを誣ふ者を祝し、汝らを辱しむる者のために祈れ。なんぢの頬を打つ者には、他の頬をも向けよ。なんぢの上衣を取る者には下衣をも拒むな。すべて求むる者に與へ、なんぢの物を奪ふ者に復索むな。なんぢら人に爲られんと思ふごとく人にも然せよ。なんぢら己を愛する者を愛せばとて、何の嘉すべき事あらん、罪人にも己を愛する者を愛するなり。汝等おのれに善をなす者に善を爲すとも、何の嘉すべき事あらん、罪人にも然するなり。なんぢら得る事あらんと思ひて人に貸すとも、何の嘉すべき事あらん、罪人にも均しきものを受けんとて罪人に貸すなり。汝らは仇を愛し、善をなし、何を求めずして貸せ、然らば、その報は大ならん。かつ至高者の子たるべし。至高者は恩を知らぬもの、惡しき者にも仁慈あるなり。汝らの父の慈悲なるごとく、汝らも慈悲なれ。人を審くな、然らば汝らも審かるる事あらじ。人を罪に定むな、然らば汝らも罪に定めらるる事あらじ。人を赦せ、然らば汝らも赦されん。人に與へよ、然らば汝らも與へられん。人は量をよくし、押し入れ、揺り入れ溢るるまでにして、汝らの懷中に入れん。汝等おのが量る量にて量らるべし。

三九 三〇 三二 三三 三四 三五 三六 三七 三八 三九 四〇 汝ら更に汝ら聴くものに告ぐ、なんぢらの仇を愛し、汝らを憎む者を善くし、汝らを誣ふ者を祝し、汝らを辱しむる者のために祈れ。なんぢの頬を打つ者には、他の頬をも向けよ。なんぢの上衣を取る者には下衣をも拒むな。すべて求むる者に與へ、なんぢの物を奪ふ者に復索むな。なんぢら人に爲られんと思ふごとく人にも然せよ。なんぢら己を愛する者を愛せばとて、何の嘉すべき事あらん、罪人にも己を愛する者を愛するなり。汝等おのれに善をなす者に善を爲すとも、何の嘉すべき事あらん、罪人にも然するなり。なんぢら得る事あらんと思ひて人に貸すとも、何の嘉すべき事あらん、罪人にも均しきものを受けんとて罪人に貸すなり。汝らは仇を愛し、善をなし、何を求めずして貸せ、然らば、その報は大ならん。かつ至高者の子たるべし。至高者は恩を知らぬもの、惡しき者にも仁慈あるなり。汝らの父の慈悲なるごとく、汝らも慈悲なれ。人を審くな、然らば汝らも審かるる事あらじ。人を罪に定むな、然らば汝らも罪に定めらるる事あらじ。人を赦せ、然らば汝らも赦されん。人に與へよ、然らば汝らも與へられん。人は量をよくし、押し入れ、揺り入れ溢るるまでにして、汝らの懷中に入れん。汝等おのが量る量にて量らるべし。

三九 三〇 三二 三三 三四 三五 三六 三七 三八 三九 四〇 汝ら更に汝ら聴くものに告ぐ、なんぢらの仇を愛し、汝らを憎む者を善くし、汝らを誣ふ者を祝し、汝らを辱しむる者のために祈れ。なんぢの頬を打つ者には、他の頬をも向けよ。なんぢの上衣を取る者には下衣をも拒むな。すべて求むる者に與へ、なんぢの物を奪ふ者に復索むな。なんぢら人に爲られんと思ふごとく人にも然せよ。なんぢら己を愛する者を愛せばとて、何の嘉すべき事あらん、罪人にも己を愛する者を愛するなり。汝等おのれに善をなす者に善を爲すとも、何の嘉すべき事あらん、罪人にも然するなり。なんぢら得る事あらんと思ひて人に貸すとも、何の嘉すべき事あらん、罪人にも均しきものを受けんとて罪人に貸すなり。汝らは仇を愛し、善をなし、何を求めずして貸せ、然らば、その報は大ならん。かつ至高者の子たるべし。至高者は恩を知らぬもの、惡しき者にも仁慈あるなり。汝らの父の慈悲なるごとく、汝らも慈悲なれ。人を審くな、然らば汝らも審かるる事あらじ。人を罪に定むな、然らば汝らも罪に定めらるる事あらじ。人を赦せ、然らば汝らも赦されん。人に與へよ、然らば汝らも與へられん。人は量をよくし、押し入れ、揺り入れ溢るるまでにして、汝らの懷中に入れん。汝等おのが量る量にて量らるべし。

勝らず、凡そ全うせられたる者は、その師の如くならん。何ゆゑ兄弟の目にある塵を見て、己が目にある梁木を認めぬか。おのが目にある梁木を見ずして争で兄弟に向ひて「兄弟よ、汝の目にある塵を取り除かせよ」といふを得んや。偽善者よ、先づ己が目より梁木を取り除け。さらば明かに見えて兄弟の目にある塵を取りのぞき得ん。惡しき果を結ぶ善き樹はなく、また善き果を結ぶ惡しき樹はなし。樹はおのの其の果によりて知らる。茨より無花果を取らず、野荊より葡萄を收めざるなり。善き人は心の善き倉より善きものを出し、惡しき人は惡しき倉より惡しき物を出す。それ心に満つるより、口は物言ふなり。

四六 四七 四八 四九 凡そ我にきたり我が言を聽きて行ふ者は、如何なる人に似たるかを示さん。即ち家を建てるに地を深く掘り岩の上に基を据ゑたる人のごとし。洪水いでて流その家を衝けども動かすこと能はず、これ固く建られたる故なり。凡そ我にきたり我が言を聽きて行はぬ者は、基なくして家を土の上に建てたる人のごとし。流その家を衝けば、直ちに崩れて、その破壊、甚だし。

第七章

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百



よ、この町に罪ある一人の女あり。イエスのバリサイ人の家にて食事の席に給ふを知り、香油の入りたる石膏の壺を持ちきたり、三ハ泣きつつ御足近く後にたち、涙にて御足をうるほし、頭の髪にて之を拭ひ、また御足に接吻して香油を抹れり。三九 イエスを招きたるバリサイ人これを見て、心のうちに言ふ「この人もし預言者ならば觸る者の誰、如何なる女なるかを知らん、彼は罪人なるに」四〇 イエス答へて言ひ給ふ「シモン、我なんぢに言ふことあり」シモンいふ「師よ言ひたまへ」四一 或る債主に二人の負債者ありて、一人はデナリ五百、一人は五十の負債せしに、四二 償ひかたなければ、債主この二人を共に免せり。されば二人のうち債主を愛すること孰か多き」四三 シモン答へて言ふ「われ思ふに、多く免されたる者ならん」イエス言ひ給ふ「なんぢの判断は當れり」四四 斯て女の方に振向きてシモンに言ひ給ふ「この女を見るか。我なんぢの家に入りしに、なんぢは我に足の水を與へず、此の女は涙にて我が足を濡し、頭髮にて拭へり。四五 なんぢは我に接吻せず、此の女は我が入りし時より、我が足に接吻して止まず。四六 なんぢは我が頭に油を抹らず、此の女は我が足に香油を抹れり。四七 この故に我なんぢに告ぐ、この女の多くの罪は赦されたり。その愛すること大なればなり。赦さるる事の少き者は、その愛する事もまた少し」四八 遂に女に言ひ給ふ「なんぢの罪は赦されたり」四九 同席の者ども心の内に「罪をも赦す此の人は誰なるか」と言ひ出づ。五〇 爰にイエス女に言ひ給ふ「なんぢの信仰、なんぢを救へり、安らかに往け」

第八章

一 この後イエス教を宣べ、神の國の福音を傳へつつ、町々村々を廻り給ひしに、十二弟子も伴ふ。二 また前に悪しき靈を逐ひ出され、病を醫されなどせし女たち、即ち七つの悪鬼のいしマゲダラ

イ太二六・七 水路二三四 一 九二二 提前五 (母使二二〇但 三哈二四六九二二  
 八路七二六 約四 へ太一八二八 可六 五 宋七・八 徒 一三三・一六 一〇一〇 二路一  
 二 路七二六 約四 へ太一八二八 可六 五 宋七・八 徒 一三三・一六 一〇一〇 二路一  
 二 路七二六 約四 へ太一八二八 可六 五 宋七・八 徒 一三三・一六 一〇一〇 二路一

三 と呼ばるるマリヤ、三ヘロデの家司クザの妻ヨハンナ及びスザンナ、此の他にも多くの女、ともなひゐて其の財産をもて彼らに事へたり。

四 大なる群衆むらがり町々の人、みもとに寄り集ひたれば、譬をもて言ひたまふ、五「種播く者その種を播かんとて出づ。播くとき路の傍らに落ちし種あり、踏みつけられ、又その鳥の喙これを啄む。六 岩の上に落ちし種あり、生え出でたれど潤澤なきによりて枯る。七 茨の中に落ちし種あり、茨も共に生え出でて之を塞ぐ。ハ 良き地に落ちし種あり、生え出でて百倍の實を結べり」これらの事を言ひて呼はり給ふ「きく耳ある者は聴くべし」九 弟子たち此の譬の如何なる意なるかを問ひたるに、一〇 イエス言ひ給ふ「なんぢらは神の國の奧義を知ることを許されたれど、他の者は譬にてせらる。彼らの見て見ず、聞きて悟らぬ爲なり。二 譬の意は是なり。種は神の言なり。三 路の傍らなるは、聴きたるのち、悪魔きたり、信じて救はるる事のなからんために御言をその心より奪ふ所の人なり。四 岩の上なるは聴きて御言を喜び受くれども、根なければ、暫く信じて嘗試のときに退く所の人なり。五 茨の中に落ちしは、聴きてのち、過るほどに世の心勞と財貨と快樂とに塞がれて實らぬ所の人なり。六 良き地なるは、御言を聴き、正しく善き心にて之を守り、忍びて實を結ぶ所の人なり。七 誰も燈火をともし器にて覆ひ、または寢臺の下におく者なし、入り來る者のその光を見んために之を燈臺の上に置くなり。八 それ隠れたるもの顯れぬはなく、秘めたるもの知られぬはなく、明かにならぬはなし。九 然れば汝ら聴くこと如何と心せよ、誰にても有てる人は、なほ與へられ、有たぬ人は、その有てりと思ふ物を

も取らるべし』  
一九さてイエスの母と兄弟と来りたれど、群衆によりて近づくこと能はず。二〇或人イエスに『なんぢの母と兄弟と汝に逢はんとて外に立つ』と告げたれば、二一答へて言ひたまふ『わが母、わが兄弟は、神の言を聴き、かつ行ふ此らの者なり』

二三或日イエス弟子たちと共に舟に乗りて『みづうみの彼方にゆかん』と言ひ給へば、乃ち船出す。二四渡るほどにイエス眠りたまふ。颶風みづうみに吹き下し、舟に水満ちんとして危かりしかば、二五弟子たち御側により、呼び起して言ふ『君よ、君よ、我らは亡ぶ』イエス起きて風と浪とを禁め給へば、共に鎮まりて風となりぬ。二六斯て弟子たちに言ひ給ふ『なんぢらの信仰いづくに在るか』かれら懼れ怪しみて互に言ふ『こは誰ぞ、風と水とに命じ給へば順ふとは』

二七遂にガリラヤに對へるゲラセネ人の地に著く。二八陸に上りたまふ時、その町の人にて悪鬼に憑かれたる者きたり遇ふ。この人は久しきあひだ衣を著ず、また家に住まずして墓の中にいたり。二九イエスを見てさげび、御前に平伏して大聲にいふ『至高き神の子イエスよ、我は汝と何の關係あらん、願くは我を苦しめ給ふな』三〇此れはイエス穢れし靈に、この人より出で往かんことを命じ給ひしに因る。この人ががれし靈にしばしば拘へられ、鏈と足械とにて繋ぎ守られたれど、その繋をやぶり、悪鬼に逐はれて、荒野に往けり。三〇イエス之に『なんぢの名は何か』と問ひ給へば『レギオン』と答ふ、多くの悪鬼その中に入りたる故なり。三一彼らイエスに底なき所に

イ一九一—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ一九二—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ一九三—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ一九四—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ一九五—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ一九六—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ一九七—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ一九八—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ一九九—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二  
イ二〇〇—二二二 太八・二二—二五 太八・二七—三三 路四六—二二 路四七—一七 路四八—二二

三二往くを命じ給はざらんことを請ふ。三三彼處の山に、多くの豚の一群、食し居たりしが、悪鬼ども其の豚に入るを許し給はんことを請ひたれば、イエス許し給ふ。三四悪鬼、人を出でて豚に入りたれば、その群、崖より湖水に駆け下りて溺れたり。三五飼ふ者ども此の起りし事を見て逃げ往きて、町にも里にも告げたれば、三五人々ありし事を見んとて出で、イエスに來りて悪鬼の出でたる人の、衣服をつけ、慥なる心にて、イエスの足下に坐しをるを見て懼れあへり。三六かの悪鬼に憑かれたる人の救はれし事柄を見し者ども之を彼らに告げたれば、三六ゲラセネ地方の民衆、みなイエスに出で去り給はんことを請ふ。これ大に懼れたるなり。爰にイエス舟に乗りて歸り給ふ。三七八時に悪鬼の出でたる人、ともに在らんことを願ひたれど、之を去らしめんとて、三九言ひ給ふ『なんぢの家に歸りて、神が如何に大なる事を汝になし給ひしかを具に告げよ』彼ゆきて、イエスの如何に大なる事を、己になし給ひしかを徧くその町に言ひ弘めたり。  
四〇斯てイエスの歸り給ひしとき、群衆これを迎ふ、みな待ちわたるなり。四一視よ、會堂司にてヤイロといふ者あり、來りてイエスの足下に伏し、その家にきたり給はんことを願ふ。四二おほよそ十二歳ほどの一人娘ありて死ぬばかりなる故なり。イエスの往き給ふとき、群衆かこみ塞がる。四三  
四四爰に十二年このかた血漏を患ひて醫者の爲に己が身代をことごとく費したれども、誰にも癒され得ざりし女あり。四五イエスの後に來りて、御衣の端にさはりたれば、血の出づること立刻に止みたり。四六イエス言ひ給ふ『我に觸りしは誰ぞ』人みな否みたれば、ペテロ及び共にをる者ども言ふ『君よ、群衆なんぢを圍みて押し迫る

四六 なり」四六 イエス言ひ給ふ「われに觸りし者あり、能力の我より出でたるを知る」四七 女おのが隠れ得ぬことを知  
 四七 り、戦き來りて御前に平伏し、觸りし故と立刻に癒えたる事とを、人々の前にて告ぐ。四八 イエス言ひ給ふ「むす  
 四八 めよ、汝の信仰なんぢを救へり、安らかに往け」  
 四九 四九 かく語り給ふほどに、會堂司の家より人きたりて言ふ「なんぢの娘は早や死にたり、師を煩はすな」五〇 イ  
 五〇 エス之を聞きて會堂司に答へたまふ「懼るな、ただ信ぜよ。さらば娘は救はれん」五一 イエス家に到りて、ペテ  
 五二 ロ、ヨハネ、ヤコブ及び子の父母の他は、ともに入ること誰にも許し給はず。五三 人みな泣き、かつ子のために  
 五三 歎き居たりしが、イエス言ひたまふ「泣くな。死にたるにあらず、寝ねたるなり」五三 人々その死にたるを知れば、  
 五四 イエスを嘲笑ふ。五五 然るにイエス子の手をとり、呼びて「子よ、起きよ」と言ひ給へば、五五 その靈かへりて立刻  
 五六 に起く。イエス食物を之に與ふことを命じ給ふ。五六 その兩親おどろきたり。イエス此の有りし事を誰にも語ら  
 ぬやうに命じ給ふ。

二一 第九章  
 一 イエス十二弟子を召し寄せて、もろもろの惡鬼を制し、病をいやす能力と權威とを與へ、ニまた  
 二 神の國を宣傳へしめ、人を醫さしむる爲に之を遣さんとして言ひ給ふ、三 旅のために何をも持た  
 三 な、杖も袋も糧も銀も、また二つの下衣をも持つな。四 いづれの家に入るとも、其處に留れ、而して其處より立  
 四 ち去れ。五 人もし汝らを受けずば、その町を立ち去るとき證のために足の塵を拂へ」六 爰に弟子たち出でて村々  
 六 を歴巡り徧く福音を宣傳へ、醫すことを爲せり。

七 七 さて國守ヘロデ、ありし凡ての事をききて周章てまどふ。或人はヨハネ死人の中より甦へりたりといひ、  
 八 或人はエリヤ現れたりといひ、また或人は古への預言者の一人、甦へりたりと言へばなり。九 ヘロデ言ふ「ヨハ  
 九 ネは我すでに首斬りたり、然るに斯る事のきこゆる此の人は誰なるか」かくてイエスを見んことを求めむたり。  
 一〇 一〇 使徒たち歸りきて、其の爲しし事を具にイエスに告ぐ。イエス彼らを携へて密にベツサイダといふ町に退  
 二 きたまふ。二 然れど群衆これを知りて従ひ來りたれば、彼らを接けて、神の國の事を語り、かつ治療を要する人  
 三 人を醫したまふ。三 日傾きたれば、十二弟子きたりて言ふ「群衆を去らしめ、周圍の村また里にゆき、宿をとり  
 三 て、食物を求めさせ給へ。我らは斯る寂しき處に居るなり」三 イエス言ひ給ふ「なんぢら食物を與へよ」弟子た  
 四 ち言ふ「我らに、ただ五つのパンと二つの魚とあるのみ、此の多くの人のために、往きて買はねば他に食物な  
 四 し」二四 男おほよそ五千人ゐたればなり。イエス弟子たちに言ひたまふ「人々を組にして五十人づつ坐せしめよ」  
 五 彼等その如くにして、人々をみな坐せしむ。二六 斯てイエス五つのパンと二つの魚とを取り、天を仰ぎて祝し、  
 七 擘きて弟子たちに付し、群衆のまへに置かしめ給ふ。二七 彼らは食ひて皆飽く。擘きたる餘を集めしに十二筐ほど  
 三 ありき。

一八 一八 イエス人々を離れて祈り居給ふとき、弟子たち借にをりしに問ひて言ひたまふ「群衆は我を誰といふか」  
 一九 一九 答へて言ふ「バプテスマのヨハネ、或人はエリヤ、或人は古への預言者の一人、甦へりたりと言ふ」二〇 イエス  
 二 言ひ給ふ「なんぢらは我を誰と言ふか」ペテロ答へて言ふ「神のキリストなり」三一 イエス彼らを戒めて、之を誰



にも告げぬやうに命じ、かつ言ひ給ふ。三三「人の子は必ず多くの苦難をうけ、長老・祭司長・學者らに棄てられ、かつ殺され、三日めに甦へるべし。」三三また一同の者に言ひたまふ。「人もし我に従ひ來らんとせば、己をすて、日々おのが十字架を負ひて我に従へ。三四己が生命を救はんと思ふ者は之を失ひ、我がために己が生命を失ふその人は之を救はん。三五人、全世界を贏くとも己をうしなひ己を損せば、何の益あらんや。三六我と我が言とを恥づる者をば、人の子もまた己と父と聖なる御使たちとの榮光をもて來らん時に恥づべし。三七われ實をもて汝らに告ぐ、此處に立つ者のうちに、神の國を見るまでは、死を味はぬ者どもあり」

三八「これらの言をいひ給ひしち八日ばかり過ぎて、ペテロ、ヨハネ、ヤコブを率きつれ、祈らんとて山に登り給ふ。三九かくて祈り給ふほどに、御顔の状かはり、其の衣白くなりて輝けり。四〇視よ、二人の人ありてイエスと共に語る。これはモーセとエリヤとにて、三二榮光のうちに現れ、イエスのエルサレムにて遂げんとする過去のことを言ひわたるなり。三三ペテロ及び借にをる者いたく睡氣ざしたれど、目を覺してイエスの榮光および借に立つ二人を見たり。三三二人の者イエスと別れんとする時、ペテロ、イエスに言ふ「君よ、我らの此處に居るは善し、我ら三つの廬を造り、一つを汝のため、一つをモーセのため、一つをエリヤの爲にせん」彼は言ふ所を知らざりき。三四この事を言ひ居るほどに、雲おこりて彼らを覆ふ。雲の中に入りしとき、弟子たち懼れたり。三五雲より聲出でて言ふ「これは我が選びたる子なり、汝ら之に聴け」三六聲出でしとき、唯イエスひとり見え給ふ。弟子たち黙して、見し事を何一つ其の頃たれにも告げざりき。

イ二二七二七六二六 ハホ二〇三八を見よ トホ二六二八 又路三二二、五二一 三二七 二六二六、四三 可一  
二二二八 可八 二六二〇三九を見よ チ二八二三六二七 六、六二二、九、カ六二六、四三 可一  
三一九一 ホホ二〇三四 二一八二八二九 一八 四、四〇 路 四、四〇 路 五、五を見よ 路 三、二七、一七、一八、三二、  
路九、一四二 一〇三三 路 八、一八二七二二 路 三、二七、一七、一八、三二、  
路九、一四二 一〇三三 路 八、一八二七二二 路 三、二七、一七、一八、三二、  
路九、一四二 一〇三三 路 八、一八二七二二 路 三、二七、一七、一八、三二、

ナ三七一四二六二七 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九  
二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九  
二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九  
二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九  
二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九  
二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九  
二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九  
二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九 二二二二三 可九 二二五九三三 四九、五〇 可九

三七 次の日、山より下りたるに、大なる群衆イエスを迎ふ。三八視よ、群衆のうちの或人さげびて言ふ「師よ、願くは我が子を顧みたまへ、之は我が獨子なり。三九視よ、靈の憑くときは俄に叫ぶ、痙攣けて沫をふかせ、甚く害ひ、漸くにして離るるなり。四〇御弟子たちに之を逐ひ出すことを請ひたれど、能はざりき」四一イエス答へて言ひ給ふ「ああ信なき曲れる代なる哉、われ何時まで汝らと借にをりて、汝らを忍ばん。汝の子をここに連れ來れ」四二乃ち來るとき、悪鬼これを打ち倒し、甚く痙攣せさせたり。イエス穢れし靈を禁め、子を醫して、その父に付したまふ。四三人々みな神の稜威に驚きあへり。  
四四人々みなイエスの爲し給ひし凡ての事を怪しめる時、イエス弟子たちに言ひ給ふ、四四「これらの言を汝らの耳にをさめよ。人の子は人々の手に付さるべし」四五かれら此の言を悟らず、辨へぬやうに隠されたるなり。また此の言につきて問ふことを懼れたり。  
四六爰に弟子たちの中に、誰か大ならんとする争論おこりたれば、四七イエスその心の争論を知りて、幼児をとり御側に置きて言ひ給ふ、四八「おほよそ我が名のために此の幼児を受くる者は、我を受くるなり。我を受くる者は、我を遣しし者を受くるなり。汝らの中に最も小き者は、これ大なるなり」  
四九「ヨハネ答へて言ふ「君よ、御名によりて悪鬼を逐ひいだす者を見しが、我等とともに従はぬ故に、之を止めたり」五〇イエス言ひ給ふ「止むな。汝らに逆はぬ者は、汝らに附く者なり」  
五一イエス天に擧げらるる時滿ちんとしたれば、御顔を堅くエルサレムに向けて進まんとし、五二己に先だちて

三 使を遣したまふ。彼ら往きてイエスの爲に備をなさんとて、サマリヤ人の或村に入りしに、  
 四 村人そのエルサレムに向ひて行き給ふさまなるが故に、イエスを受けず。  
 五 弟子のヤコブ、ヨハネ、これを見て言ふ「主よ、我が天より火を呼び下して彼らを滅すことを欲し給ふか」  
 六 イエス顧みて彼らを戒め、  
 七 遂に相共に他の村に往きたまふ。

五八 途を往くとき、或人イエスに言ふ「何處に往き給ふとも我は從はん」  
 五九 イエス言ひたまふ「狐は穴あり、空の鳥は壩あり、されど人の子は枕する所なし」  
 六〇 また或人に言ひたまふ「我に從へ」  
 六一 かれ言ふ「まづ往きて我が父を葬ることを許し給へ」  
 六二 イエス言ひたまふ「死にたる者に、その死にたる者を葬らせ、汝は往きて神の國を言ひ弘めよ」  
 六三 また或人いふ「主よ、我なんぢに從はん、然れど先づ家の者に別を告ぐることを許し給へ」  
 六四 イエス言ひたまふ「手を鋤につけてのち、後を顧みる者は、神の國に適ふ者にあらず」

第一章

一 この事ののち、主、ほかに七十人をあけて、自ら往かんとする町々處々へ、おのれに先立ち二人づつを遣さんとして言ひ給ふ、  
 二 「收穫はおほく、労働人は少し。この故に收穫の主は労働人をその收穫場に遣し給はんことを求めよ。」  
 三 往け、視よ、我なんぢらを遣すは、  
 四 羔羊を豺狼のなかに入るるが如し。財布も袋も鞋も携ふな。また途にて誰にも挨拶すな。  
 五 孰の家に入るとも、先づ平安この家にあれと言へ。もし平安の子、そこに居らば、汝らの祝する平安はその上に留らん。  
 六 もし然らずば、其の平安は汝らに歸らん。  
 七 その家にとどまりて、與ふる物を食ひ飲ませよ。労働人のその値を得るは相應しきなり。家より家に移る

イ太一〇・五を見よ  
 路一〇・三三、一七  
 約四・九  
 ハ約三・二七  
 ニ(王下)一・一〇—ト太八・二〇を見よ  
 三(路)七・二三を見よ  
 タ太一〇・二六  
 ソ利一九・一三  
 二四・一四、一五太  
 一〇・一〇、一七、一八  
 一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇

九八 孰の町に入るとも、人々なんぢらを受けなば、汝らの前に供ふる物を食し、  
 九 其處に在る病のものを醫し、また「神の國は汝らに近づけり」と言へ。  
 一〇 孰の町に入るとも、人々なんぢらを受けずば、大路に出て、  
 一一 「我らの足につきたる汝らの町の塵をも汝らに對して拂ひ棄つ、されど神の國の近づけるを知れ」と言へ。  
 一二 汝らに告ぐ、かの日にはソドムの方その町よりも耐へ易からん。  
 一三 禍害なる哉、コラジンよ、禍害なる哉、ベツサイダよ、  
 一四 汝らの中にて行ひたる能力ある業を、ツロとシドンとにて行ひしならば、  
 一五 彼らは早く荒布をき、灰のなかに坐して、悔改めしならん。  
 一六 然れば審判にはツロとシドンとのかた汝等よりも、耐へ易からん。  
 一七 カペナウムよ、汝は天にまで擧げらるべきか、  
 一八 黄泉にまで下らん。  
 一九 汝らに聽く者は我に聽くなり、  
 二〇 汝らを棄つる者は我を棄つるなり。  
 二一 我を遣し給ひし者を棄つるなり」

二二 七十人よろこび歸りて言ふ「主よ、汝の名によりて悪鬼すら我らに服す」  
 二三 イエス彼らに言ひ給ふ「われ天より閃く電光のごとくサタンの落ちしを見たり」  
 二四 視よ、われ汝らに蛇・蠍を踏み、仇の凡ての力を抑ふる權威を授けたれば、  
 二五 汝らを害ふもの斷えてなからん。  
 二六 然れど靈の汝らに服するを喜ぶな、  
 二七 汝らの名の天に録されたるを喜べ」  
 二八 三その時イエス聖靈により喜びて言ひたまふ「天地の主なる父よ、  
 二九 われ感謝す、此等のことを智きもの慧き者に隠して嬰兒に顯したまへり。  
 三〇 父よ、然り、此のごときは御意に適へるなり。  
 三一 凡ての物は我わが父より委ねられたり。  
 三二 子の誰なるを知る者は、父の外になく、父の誰なるを知る者は、  
 三三 子また子の欲するまゝに顯すところ

三三 者の外になし」三 斯て弟子たちを顧み初に言ひ給ふ「なんぢらの見る所を見る眼は幸福なり。三四 われ汝らに告ぐ、多くの預言者も、王も、汝らの見るところを見んと欲したれど見ず、汝らの聞く所を聞かんと欲したれど聞かざりき」

三五 視よ、或る教法師、立ちてイエスを試みて言ふ「師よ、われ永遠の生命を嗣ぐためには何をなすべきか」  
三六 イエス言ひたまふ「律法に何と録したるか、汝いかに讀むか」三七 答へて言ふ「なんぢ心を盡し、精神を盡し、力を盡し、思を盡して、主たる汝の神を愛すべし。また己のごとく汝の隣を愛すべし」三八 イエス言ひ給ふ「なんぢの答は正し。之を行へ、さらば生くべし」三九 彼おのれを義とせんとしてイエスに言ふ「わが隣とは誰なるか」  
四〇 イエス答へて言ひたまふ「或人エルサレムよりエリコに下るとき、強盜にあひしが、強盜どもその衣を剥ぎ、傷を負はせ、半死半生にして棄て去りぬ。三一 或る祭司たまたま此の途より下り、之を見てかなたを過ぎ往けり。三二 又レビ人も此處にきたり、之を見て同じく彼方を過ぎ往けり。三三 然るに或るサマリヤ人、旅して其の許にきたり、之を見て憫み、三四 近寄りて油と葡萄酒とを注ぎ傷を包みて己が畜にのせ、旅舎に連れゆきて介抱し、三五 かくる日デナリ二つを出し、主人に與へて「この人を介抱せよ。費もし増さば我が歸りくる時に償はん」と云へり。  
三六 汝いかに思ふか、此の三人のうち、孰か強盜にあひし者の隣となりしぞ」三七 かれ言ふ「その人に憐憫を施したる者なり」イエス言ひ給ふ「なんぢも往きて其の如くせよ」

三八 斯て彼ら進みゆく間に、イエス或村に入り給へば、マルタと名づくる女おのが家に迎へ入る。三九 その姉妹

イ二二四 大二三 中六五 二八  
一六一七 三四四〇 可一 九二八 二九  
口來一〇一三九 二八一九七を見よ ル太一〇・五を見よ 二二  
路一〇・一一二 二八一九九 路一〇・五を見よ 二二  
約八・五六 二八一九九 路一〇・五を見よ 二二

レ路一〇・四二 約一 中六五 二八  
一四一四五 二二 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

ナ路一〇・三八を見よ 中六五 二八  
一四一四五 二二 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

ヲ中三三・三三四 中六五 二八  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

ウ(芬前七・三五) 中六五 二八  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

ム路一七・四 約六 二七 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

エ太一八・二八を見よ 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

ヨ太五・四四 路六 二二  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

カ太一八・二八を見よ 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

キ代上二八・九 代下 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

コ二九・一七 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

ク二六・一六・二六 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

ク路一四・二二 二八一九九 二九  
一四一四五 二二 二八一九九 二九

四〇 にマリヤといふ者ありて、イエスの足下に坐し、御言を聴きをししが、四〇 マルタ饗應のこと多くして心いりみだれ、御許に進みよりて言ふ「主よ、わが姉妹われを一人のこして働かざるを、何とも思ひ給はぬか、彼に命じて我を助けしめ給へ」四一 主、答へて言ひ給ふ「マルタよ、汝さまさまの事により、思ひ煩ひて心勞す。四二 されど無くてならぬものは多からず、唯一つのみ、マリヤは善きかたを選びたり。此は彼より奪ふべからざるものなり」

**第一章**

一 イエス或處にて祈り居給ひしが、その終りしとき、弟子の一人いふ「主よ、ヨハネの其の弟子に教へし如く、祈ることを我らに教へ給へ」二 イエス言ひ給ふ「なんぢら祈るときに斯く言へ「父よ、願くは御名の崇められん事を。御國の來らん事を。三 我らの日用の糧を毎日與へ給へ。四 我らに負債ある凡ての者を我ら免せば、我らの罪をも免し給へ。我らを嘗試にあはせ給ふな。五 また言ひ給ふ「なんぢらの中たれか友あらんに、夜半にその許に往きて「友よ、我に三つのパンを貸せ。六 わが友、旅より來りしに、之に供ふべき物なし」と言ふ時、七 かれ内より答へて「われを煩はすな、戸ははや閉ぢ、子らは我と共に臥所にあり、起ちて與へ難し」といふ事ありとも、八 われ汝らに告ぐ、友なるによりては起ちて與へねど、九 求めよ、さらば見出さん。十 其の要する程のものを與へん。九 われ汝らに告ぐ、求めよ、さらば見出さん。十一 尋ねよ、さらば見出さん。十二 門を叩け、さらば開かれん。十三 すべて求むる者は得、尋ねる者は見出し、門を叩く者は開かるるなり。十四 汝等の

うち父たる者、たれか其の子、魚を求めんに、魚の代に蛇を與へ、三卵を求めんに蠍を與へんや。三さらば汝ら  
悪しき者ながら、善き賜物をその子らに與ふるを知る。まして天の父は求むる者に聖靈を賜はざらんや」

「四さてイエス嘔の悪鬼を逐ひいだし給へば、悪鬼いでて嘔、物言ひしにより、群衆あやしめり。五其の中の  
或者ども言ふ「かれは悪鬼の首ベルゼブルによりて悪鬼を逐ひ出すなり」六また或者どもは、イエスを試みんと  
て天よりの徴を求む。モイエスその思を知りて言ひ給ふ「すべて分れ争ふ國は亡び、分れ争ふ家は倒る。八サタ  
ンもし分れ争はば、其の國いかで立つべき。汝等わが悪鬼を逐ひ出すを、ベルゼブルに由ると言へばなり。九我  
もしベルゼブルによりて、悪鬼を逐ひ出さば、汝らの子は誰によりて之を逐ひ出すか。この故に彼らは汝らの審  
判人となるべし。三〇然れど我もし神の指によりて、悪鬼を逐ひ出さば、神の國は既に汝らに到れるなり。三二強き  
もの武具をよろひて己が屋敷を守るときは、其の所有、安全なり。三三然れど更に強きもの來りて、之に勝つとき  
は、恃とする武具をことごとく奪ひて、分捕物を分たん。三三我と憎ならぬ者は我にそむき、我と共に集めぬ者は  
散らすなり。三四穢れし靈、人を出づる時は、水なき處を巡りて、休を求む。されど得ずして言ふ「わがいでし家  
に歸らん」三五歸りて其の家を掃き浄められ、飾られたるを見、五六遂に往きて己よりも悪しき他の七つの靈を連れ  
きたり、共に入りて此處に住む。さればその人の後の状は、前よりも悪しくなるなり」

三七此等のことを言ひ給ふとき、群衆の中より或女、聲をあげて言ふ「幸福なるかな、汝を宿しし胎、なんぢ  
の哺ひし乳房は」三八イエス言ひたまふ「更に幸福なるかな、神の言を聽きて之を守る人は」三九群衆おし集まれる

イ(路一八・七八) 二九三四及び一〇 五二二二七 一五五二〇(二)三 四三三四五 一四 六六四一 ツ詩一九二二太  
ロ(太七・一一) 二二五を見よ 又太三二〇(太六) 夕三三・一六 第三 九、一〇、二六、二七 七、二一、路八・二一  
ハ(一四・一五) 太二二 ホ太二二・三八を見よ 二二五を見よ 又太三二〇(太六) 夕三三・一六 第三 九、一〇、二六、二七 七、二一、路八・二一  
ニ(二二・二四) 太九 へ一七二二太二二 二二五を見よ 又太三二〇(太六) 夕三三・一六 第三 九、一〇、二六、二七 七、二一、路八・二一  
ム(一・二七) 二一〇 一三三三三 太六 一六九 一五五二〇(二)三 四三三四五 一四 六六四一 ツ詩一九二二太

時、イエス言ひ出でたまふ「今の代は邪曲なる代にして徴を求む。されどヨナの徴のほかには徴は與へられじ。  
ヨナがニネベの人に徴となりし如く、人の子もまた今の代に然らん。三二南の女王、審判のとき、今の代の人と  
共に起きて、之が罪を定めん。彼はソロモンの智慧を聽かんとて地の極より來れり。視よ、ソロモンよりも勝る  
もの此處に在り。三三ニネベの人、審判のとき、今の代の人と共に立ちて之が罪を定めん。彼らはヨナの宣ぶる言  
によりて悔改めたり。視よ、ヨナよりも勝るもの此處に在り。  
三四誰も燈火をともして、穴藏の中または升の下におく者なし。入り來る者の光を見んために、燈臺の上に置  
くなり。三五汝の身の燈火は目なり、汝の目正しき時は、全身明からん。されど悪しき時は、身もまた暗からん。  
三六この故に汝の内の光、闇にはあらぬか、省みよ。三六もし汝の全身明くして暗き所なくば、輝ける燈火に照さる  
る如く、その身全く明からん」

三七イエスの語り給へるとき、或パリサイ人その家にて食事し給はん事を請ひたれば、入りて席に著きたま  
ふ。三八食事前に手を洗ひ給はぬを、此のパリサイ人見て怪しみたれば、三九これに言ひたまふ「今や汝らパリサ  
イ人は、酒杯と盆との外を潔くす、然れど汝らの内は貪慾と惡とにて滿つるなり。四〇愚なる者よ、外を造りし者  
は、内をも造りしならずや。四一唯その内にある物を施せ。さらば、一切の物なんぢらの爲に潔くなるなり。  
四二禍害なるかな、パリサイ人よ、汝らは薄荷・芸香その他あらゆる野菜の十分の一を納めて、公平と神に對  
する愛とを等閑にす、然れど之は行ふべきものなり。而して彼もまた等閑にすべきものならず。四三禍害なるかな、

四四 パリサイ人よ、汝らは會堂の上座、市場にての敬禮を喜ぶ。禍害なるかな、汝らは露れぬ墓のごとし。其の上を歩む人これを知らぬなり」

四五 教師の一人、答へて言ふ「師よ、斯ることを言ふは、我らをも辱しむるなり」四六 イエス言ひ給ふ「なんぢら教師も禍害なる哉、なんぢら擔ひ難き荷を人に負せて、自ら指一つだに其の荷につけぬなり。禍害なるかな、汝らは預言者たちの墓を建つ、之を殺しし者は汝らの先祖なり。四八 げに汝らは先祖の所作を可しとする證人ぞ。それは彼らは之を殺し、汝らは其の墓を建つればなり。四九 この故に神の智慧、いへる言あり、われ預言者と使徒とを彼らに遣さんに、その中の或者を殺し、また逐ひ苦しめん。五〇 世の創より流されたる凡ての預言者の血、五一 即ちアベルの血より、祭壇と聖所との間にて殺されたるザカリヤの血に至るまでを、今の代に糺すべきなり。然り、われ汝らに告ぐ、今の代は糺さるべし。五二 禍害なるかな、教師よ、なんぢらは知識の鍵を取り去りて自ら入らず、入らんとする人をも止めしなり」

五三 此處より出で給へば、學者・パリサイ人ら烈しく詰め寄せて様々のことを詰りはじめ、五四 その口より何事をか捉へんと待構へたり。

第二章 一 その時、無數の人あつまりて、群衆ふみ合ふばかりなり。イエスマづ弟子たちに言ひ出で給ふ

「なんぢら、パリサイ人のパンだねに心せよ、これ偽善なり。二 蔽はれたるものに露れぬはなく、隠れたるものに知られぬはなし。三 この故に汝らが暗きにて言ふことは、明きにて聞え、部屋の内にて耳により

イ太二三・六、七 可ハ時五・九  
一三・八、三九路 二太二三・三五  
二〇・四六(路一四) ホ太二三・四、徒一五  
七、七 一〇  
ロ太二三・二七 へ太二三・二九  
ト來一一・三五  
又太二五・三四を見よ カ馬二七・八 可七、レ(可三)・二 徒二三・  
ル創四・八 可三二・二、三三  
ヲ代下二四・二〇、二二 ヨ太二三・一三  
タ可一一・二三 路二 一、二 可八・一五 一七  
ヲ路一・三九 路四・五  
ヲ太二二・三五を見よ

四 語りしことは、屋の上にて宣べらるべし。四 我が友たる汝らに告ぐ、身を殺して後に何を爲し得ぬ者どもを懼るな。五 懼るべきものを汝らに示さん、殺したる後ゲヘナに投げ入るる權威ある者を懼れよ。われ汝らに告ぐ、げに之を懼れよ。六 五羽の雀は二錢にて賣るにあらずや、然るに其の一羽だに神の前に忘れらるる事なし。七 汝らの頭の髪までもみな數へらる。懼るな、汝らは多くの雀よりも優るるなり。八 われ汝らに告ぐ、凡そ人の前に我を言ひあらはす者を、人の子もまた神の使たちの前にて言ひあらはさん。九 されど人の前にて我を否む者は、神の使たちの前にて否まれん。一〇 凡そ言をもて人の子に逆ぶ者は赦されん。然れど聖靈を演ずものは赦されじ。一一 人なんぢらを會堂、或は司、あるひは權威ある者の前に引きゆかん時、いかに何を答へ、または何を言はんと思ひ煩ふな。一二 聖靈そのとき言ふべきことを教へ給はん」

一三 群衆のうちの或人いふ「師よ、わが兄弟に命じて、嗣業を我に分たしめ給へ」一四 之に言ひたまふ「人よ、誰が我を立てて汝らの裁判人また分配者とせしぞ」一五 斯て人々に言ひたまふ「慎みて凡ての慳貪をふせげ、人の生命は所有の豊なるには因らぬなり」一六 また譬を語りて言ひ給ふ「ある富める人、その畑に實りたれば、一七 心の中に議りて言ふ「われ如何にせん、我が作物を藏めおく處なし」一八 遂に言ふ「われ斯く爲さん、わが倉を毀ち、更に大なるものを建てて、其處にわが穀物および善き物をことごとく藏めん。一九 斯てわが靈魂に言はん、靈魂よ、多年を過すに足る多くの善き物を貯へたれば、安んぜよ、飲食せよ、樂しめよ」二〇 然るに神かれに「愚なる者よ、今宵なんぢの靈魂とらるべし、然らば汝の備へたる物は、誰がものとなるべきぞ」と言ひ給へり。二一 己

のために財を貯へ、神に對して富まぬ者は、斯のごとし」

三三 三また弟子たちに言ひ給ふ「この故に、われ汝らに告ぐ、何を食はんと生命のことを思ひ煩ひ、何を著んと體のことを思ひ煩ふな。三三 生命は糧にまさり、體は衣に勝るなり。三三 鴉を思ひ見よ、播かず、刈らず、納屋も倉もなし。然るに神は之を養ひたまふ、汝ら鳥に優るること幾許ぞや。三五 汝らの中たれか思ひ煩ひて、身の長一尺を加へ得んや。三六 然れば最小き事すら能はぬに、何ぞ他のことを思ひ煩ふか。三七 百合を思ひ見よ、紡がず、織らざるなり。然れど我なんぢらに告ぐ、榮華を極めたるソロモンだに其の服裝この花の一つにも及かさざりき。三八 今日ありて、明日爐に投げ入れらるる野の草をも、神は斯く裝ひ給へば、況て汝らをや、ああ信仰うすき者よ。三九 なんぢら何を食ひ、何を飲まんと求むな、また心を動かすな。四〇 是みな世の異邦人の切に求むる所なれど、汝らの父は此等の物の、なんぢらに必要なを知り給へばなり。四一 ただ父の御國を求めよ。さらば此等の物は、なんぢらに加へらるべし。四二 懼るな小き群よ、なんぢらに御國を賜ふことは、汝らの父の御意なり。四三 汝らの所有を賣りて施濟をなせ。己がために舊びぬ財布をつくり、盡きぬ財寶を天に貯へよ。かしこは盗人も近づかず、蟲も壊らぬなり。三四 汝らの財寶のある所には、汝らの心もあるべし。三五 なんぢら腰に帯し、燈火をともし居れ。三六 主人、婚筵より歸り來りて戸を叩かば、直ちに開くために待つ人のごとくなれ。三七 主人の來るとき、目を覺しをるを見らるる僕どもは幸福なるかな。われ誠に汝らに告ぐ、

一六六・二〇路二二 二尊二一九一四 力學四〇一 約一 太六一・二五・二六 一・二二 二太二四四二を見よ  
 二三三 提前六・一八 本伯三八・四一 詩一 〇二七 (約二二) 弗・五・九 一・一三三 太二五 一六六・二〇路二二 二尊二一九一四 力學四〇一 約一 太六一・二五・二六 一・二二 二太二四四二を見よ  
 四七・九 (太六・二) 一五二 (約二二) 弗・五・九 一・一三三 太二五 一六六・二〇路二二 二尊二一九一四 力學四〇一 約一 太六一・二五・二六 一・二二 二太二四四二を見よ  
 二二五・三一 太六・ 六 (太六・二) 約一 太六一・二五・二六 一・一三三 太二五 一六六・二〇路二二 二尊二一九一四 力學四〇一 約一 太六一・二五・二六 一・二二 二太二四四二を見よ  
 二二五・三一 (路二二) 八 (路二二) 約一 太六一・二五・二六 一・一三三 太二五 一六六・二〇路二二 二尊二一九一四 力學四〇一 約一 太六一・二五・二六 一・二二 二太二四四二を見よ  
 二二五・三一 (路二二) 八 (路二二) 約一 太六一・二五・二六 一・一三三 太二五 一六六・二〇路二二 二尊二一九一四 力學四〇一 約一 太六一・二五・二六 一・二二 二太二四四二を見よ

三八 主人帯して其の僕どもを食事の席に就かせ、進みて給事すべし。三九 主人、夜の半ごろ若くは夜の明るく頃に来るとも、斯の如くなるを見らるる僕どもは幸福なり。四〇 なんぢら之を知れ、家主もし盗人いづれの時來るかを知らば、その家を穿たすまじ。四一 汝らも備へをれ。人の子は思はぬ時に來ればなり  
 四二 四ベテロ言ふ「主よ、この譬を言ひ給ふは我らにか、また凡ての人にか」四三 主いひ給ふ「主人が時に及びて僕どもに定の糧を與へさする爲に、その僕どもの上に立つる忠實にして慧き支配人は誰なるか、四四 主人のきたる時、かく爲し居るを見らるる僕は幸福なるかな。四五 われ實をもて汝らに告ぐ、主人すべての所有を彼に掌どらすべし。四五 若しその僕、心のうちに主人の來るは遅しと思ひ、僕・婢女をたたき、飲み食ひして酔ひ始めなば、四六 その僕の主人おもはぬ日、知らぬ時に來りて、之を烈しく答ち、その報を不忠者と同じうせん。四七 主人の意を知りながら用意せず、又その意に従はぬ僕は、答たるること多からん。四八 然れど知らずして、打たるべき事をなす者は、答たるること少からん。多く與へらるる者は、多く求められん。多く人に托れば、更に多くその人より請ひ求むべし。  
 四九 我は火を地に投ぜんとて來れり。此の火すでに燃えたらんには、我また何をか望まん。五〇 されど我には受くべきバプテスマあり。その成し遂げらるるまでは思ひ逼ること如何許ぞや。五一 われ地に平和を與へんために來ると思ふか。われ汝らに告ぐ、然らず、反つて分争なり。五二 今より後、一家に五人あらば三人は二人に、二人は三人に分れ争はん。五三 父は子に、子は父に、母は娘に、娘は母に、姑嬢は嫁に、嫁は姑嬢に分れ争はん」

三 五四 イエスマた群衆に言ひ給ふ「なんぢら雲の西より起るを見れば、直ちに言ふ『急雨きたらん』と、果して然り。五五 また南風ふけば、汝等いふ『強き暑あらん』と、果して然り。五六 偽善者よ、汝ら天地の氣色を辨ふることを知りて、今の時を辨ふること能はぬは何ぞや。五七 また何故みづから正しき事を定めぬか。五八 なんぢ訴ふる者とともに司に往くとき、途にて和解せんことを力めよ、恐くは訴ふる者、なんぢを審判人に引きゆき、審判人なんぢを下役にわたし、下役なんぢを獄に投げ入れん。五九 われ汝に告ぐ、一レプタも残りなく償はずば、其處を出づること能はじ」

### 第三章

一 その折しも或る人々きたりてピラトがガリラヤ人らの血を彼らの犠牲にまじへたりし事をイエスに告げたれば、ニ答へて言ひ給ふ「かのガリラヤ人は斯ることに遭ひたる故に、凡てのガリラヤ人に勝れる罪人なりしと思ふか。三 われ汝らに告ぐ、然らず、汝らも悔改めずば、皆おなじく亡ぶべし。四 又シロアムの櫓たふれて、押し殺されし十八人は、エルサレムに住める凡ての人に勝りて罪の負債ある者なりしと思ふか。五 われ汝らに告ぐ、然らず、汝らも悔改めずば、みな斯のごとく亡ぶべし」  
六 又この譬を語りたまふ「或人おのが葡萄園に植るありし無花果の樹に來りて果を求むれども得ずして、園丁に言ふ『視よ、われ三年きたりて此の無花果の樹に果を求むれども得ず。これを伐り倒せ、何ぞ徒らに地を塞ぐか』」  
八 答へて言ふ「主よ、今年も容したまへ、我その周囲を掘りて肥料せん。九 その後、果を結ばば善し、もし結ばずば伐り倒したまへ」

イ(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
イ(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
口(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
ハ(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
ニ(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
三(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
四(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
五(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
六(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
七(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
八(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇  
九(六六)二二三 二五二二六 二六二二二 二六二二一 二六二二〇

一〇 イエス安息日に或る會堂にて教へたまふ時、二視よ、十八年のあひだ、病の靈に憑かれたる女あり、屈まりて少しも伸ぶること能はず。三 イエスこの女を見、呼び寄せて「女よ、なんぢは病より解かれたり」と言ひ、  
二 之に手を按きたまへば、立刻に身を直ぐにして神を崇めたり。四 會堂司イエスの安息日に病を醫し給ひしことを憤り、答へて群衆に言ふ「働くべき日は六日あり、その間に來りて醫されよ。安息日には爲され」  
五 主こたへて言ひたまふ「偽善者らよ、汝等おのおの安息日には、己が牛または驢馬を小屋より解きいだし、水飼はんとて牽き往かぬか。一六 さらば長き十八年の間サタンに縛られたるアブラハムの娘なる此の女は、安息日にその繫より解かるべきならずや」  
一七 イエス此等のことを言ひ給へば、逆ふ者はみな恥ぢ、群衆は擧りてその爲し給へる榮光ある凡ての業を喜べり。  
一八 斯てイエス言ひたまふ「神の國は何に似たるか、我これを何に擬へん、一九 一粒の芥種のごとし。人これを取りて己の園に播きたれば、育ちて樹となり、空の鳥その枝に宿れり」  
二〇 また言ひたまふ「神の國を何に擬へんか、二ニバン種のごとし。女これを取りて、三斗の粉の中に入るれば、ことごとく脹れいだすなり」  
二三 イエス教へつつ町々村々を過ぎて、エルサレムに旅し給ふとき、三 或人いふ「主よ、救はるる者は少きか」  
二四 イエス人々に言ひたまふ「力を盡して狭き門より入れ。我なんぢらに告ぐ、入らん事を求めて入り能はぬ者おほからん。二五 家主おきて門を閉ぢたる後、なんぢら外に立ちて「主よ我らに開き給へ」と言ひつつ門を叩き始めんに、主人こたへて「われ汝らが何處の者なるかを知らず」と言はん。二六 その時「われらは御前にて飲食

一七 し、なんぢは我らの町の大路にて教へ給へり」と言ひ出でんに、三〇主人こたへて「われ汝らが何處の者なるかを  
 一八 知らず、悪をなす者どもよ、皆われを離れ去れ」と言はん。二八汝らアブラハム、イサク、ヤコブ及び凡ての預言者  
 一九 の、神の國に居り、己らの逐ひ出さるるを見ば、其處にて哀哭・切齒する事あらん。二九また人々、東より西より  
 二〇 南より北より來りて、神の國の宴に就くべし。三〇視よ、後なる者の先になり、先なる者の後になる事あらん」  
 二一 三一そのとき或るパリサイ人ら、イエスに來りて言ふ「いでて此處を去り給へ、ヘロデ汝を殺さんとす」三二答  
 二二 へて言ひ給ふ「往きてかの狐に言へ。視よ、われ今日明日、悪鬼を逐ひ出し、病を醫し、而して三日めに全うせ  
 二三 られん。三三されど今日も明日も次の日も我は進み往くべし。それ預言者のエルサレムの外にて死ぬることは有る  
 二四 まじきなり。三四噫エルサレム、エルサレム、預言者たちを殺し、遣されたる人々を石にて撃つ者よ、牝鶏の己が  
 二五 雛を翼のうちに集むることく、我なんぢの子どもを集めんとせしこと幾度ぞや。然れど汝らは好まざりき。三五視  
 二六 よ、汝らの家は棄てられて汝らに遺らん。我なんぢらに告ぐ、「讀むべきかな、主の名によりて來る者」と、汝ら  
 二七 の言ふ時の至るまでは、我を見ざるべし」

第四章

一 イエス安息日に食事せんとて、或るパリサイ人の頭の家に入り給へば、人々これを窺ふ。二視よ、  
 二 人を醫すことは善しや否や」三かれら默然たり。イエスその人を執り、醫して去らしめ、四且かれらに言ひ給ふ  
 三 「なんぢらの中その子あるひは其の牛、井に陥らんに、安息日には直ちに之を引揚げぬ者あるか」六彼等これに

イ路一三・二五を見よ へ太八・二一 七・七、五五、六但九 一〇 路一九・三八 三七三 一 二九 二四三三・五 中二二  
口路一〇・四一 九〇 九二 七、二八 七、二七 一〇 二二 夕何三四、五路一 二〇 二二 二五 二五 路一三・二五  
ハ太二五・四一 ト太一九・三〇を見よ 又太二一・一を利よ 太二三・三二を見よ 太二二・二二 二二 二二 二二 二二 二二  
ニ太八・一一 チ太一四・一を見よ ル三四・三五 太二三 加利二六・三一、三二 ヨ路一八・二六 太 二二・九 可一 一 路一三・二四  
ホ太八・二二を見よ リ約一七・四、一九 三七一・九 路一九 路一九 路一九 路一九 路一九 路一九 路一九 路一九 路一九 路一九

七 イエス招かれたる者の、上席をえらぶを見、醫をかたりて言ひ給ふ、八「なんぢ婚禮に招かるるとき、上席  
 九 に着くな。恐らくは汝よりも貴き人の招かれんに、九汝と彼とを招きたる者きたりて「この人に席を譲れ」と言  
 一〇 はん。さらば其の時なんぢ恥ぢて末席に往きはじめん。一〇招かるるとき、寧ろ往きて末席に著け、さらば招きた  
 一一 る者きたりて「友よ、上に進め」と言はん。その時なんぢ同席の者の前に譽あるべし。一二凡そおのれを高うする  
 一二 者は卑うせられ、己を卑うする者は高うせらるるなり」  
 一三 一三また己を招きたる者にも言ひ給ふ「なんぢ晝餐または夕餐を設くるとき、朋友・兄弟・親族・富める隣人  
 一四 などをよぶな。恐らくは彼らも亦なんぢを招きて報をなさん。一四饗宴を設くる時は、寧ろ貧しき者・不具・  
 一五 跛者・盲人などを招け。一五彼らは報ゆること能はぬ故に、なんぢ幸福なるべし。正しき者の復活の時に報いらる  
 一六 るなり」

一五同席の者の一人これらの事を聞きてイエスに言ふ「おほよそ神の國にて食事する者は幸福なり」一六之に言  
一七ひたまふ「或人、盛なる夕餐を設けて、多くの人を招く。一七夕餐の時いたりて、招きおきたる者の許に僕を遣  
一八して「來れ、既に備りたり」と言はしめたるに、一八皆ひとしく辭りはじむ。初の者いふ「われ田地を買へり、往  
一九きて見ざるを得ず。請ふ、許されんことを」一九他の者いふ「われ五耦の牛を買へり、之を驗すために往くなり。  
二〇請ふ、許されんことを」二〇また他の者いふ「われ妻を娶れり、此の故に往くこと能はず」二一僕かへりて此等の



事をその主人に告ぐ、家主いかりて僕に言ふ、「とく町の大路と小路とに往きて、貧しき者・不具者・盲人・跛者などを此處に連れきたれ」三 僕いふ、「主よ、仰のごとく爲したれど、尙ほ餘の席あり」三 主人、僕に言ふ、「道や籬の邊にゆき、人々を強ひて連れきたり、我が家に充たしめよ。三 われ汝らに告ぐ、かの招きおきたる者のうち一人だに、我が夕餐を味ひ得る者なし」

二五 さて大なる群衆イエスに伴ひゆきたれば、顧みて之に言ひたまふ、三六 「人もし我に來りて、その父母・妻子・兄弟・姉妹・己が生命までも憎まずば、我が弟子となるを得ず。三七 また己が十字架を負ひて我に従ふ者ならでは、我が弟子と爲るを得ず。三八 汝らの中たれか櫓を築かんと思はば、先づ坐して其の費をかぞへ、己が所有、竣工までに足るか否かを計らざらんや。三九 然らずして基を据ゑ、もし成就すること能はずば、見る者みな嘲笑ひて、三〇 「この人は築きかけて成就すること能はざりき」と言はん。三一 又いづれの王か出でて他の王と戦争をせんに、先づ坐して、此の一萬人をもて、かの二萬人を率ゐきたる者に對ひ得るか否か籌らざらんや。三二 もし及かずば、敵なほ遠く隔たるうちに使を遣して和睦を請ふべし。三三 斯のごとく汝らの中その一切の所有を退くる者ならでは、我が弟子となるを得ず。三四 鹽は善きものなり、然れど鹽もし効力を失はば、何によりてか味つけられん、三五 土にも肥料にも適せず、外に棄てらるるなり。聴く耳ある者は聴くべし」

第五章

取税人・罪人等みな御言を聴かんとして近寄りたれば、ニバリサイ人・學者ら咬きて言ふ、「この人は罪人を迎へて食を共にす」

イ母前二八 大五・三 九 太一〇・三七 二四 可八三四 七 二〇・一八 約一五・六 八 路一九・七  
 口三三・五 二二 四三・二二 路九・三三 路九・三三 路九・三三 路九・三三 路九・三三 路九・三三 路九・三三  
 ハ三三・五 二二 四三・二二 路九・三三 路九・三三 路九・三三 路九・三三 路九・三三 路九・三三 路九・三三  
 ニ 路一三〇・七 八 路一三六・三三 路一三六・三三 路一三六・三三 路一三六・三三 路一三六・三三 路一三六・三三 路一三六・三三

三六 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二  
 三六 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二  
 三六 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二 六六・二二

三三 イエス之に譬を語りて言ひ給ふ、「なんぢらの中たれか百匹の羊を有たんに、若その一匹を失はば、九十匹を野におき、往きて失せたる者を見出すまでは尋ねざらんや。三四 遂に見出せば、喜びて之を己が肩にかけ、家に歸りて其の友と隣人とを呼び集めて言はん、「我とともに喜び、失せたる我が羊を見出せり」三 われ汝らに告ぐ、斯のごとく悔改むる一人の罪人のためには、悔改の必要な九十九人の正しき者にも勝りて、天に歡喜あるべし。

三八 又いづれの女か銀貨十枚を有たんに、若しその一枚を失はば、燈火をともし、家を掃きて見出すまでは懇ろに尋ねざらんや。三九 遂に見出せば、其の友と隣人とを呼び集めて言はん、「我とともに喜び、わが失ひたる銀貨を見出せり」四 われ汝らに告ぐ、斯のごとく悔改むる一人の罪人のために、神の使たちの前に歡喜あるべし」  
 二二 また言ひたまふ「或人に二人の息子あり、二 おとうと父に言ふ「父よ、財産のうち我が受くべき分を我にあたへよ」父その身代を二人に分けあたふ。三 幾日も経ぬに、弟おのが物をことごとく集めて、遠國にゆき、其處にて放蕩にその財産を散せり。四 ことごとく費したる後、その國に大なる饑饉おこり、自ら乏しくなり始めたれば、二五 往きて其の地の或人に依附りしに、其の人かれを畑に遣して豚を飼はしむ。二六 かれ豚の食ふ蝗豆にて、己が腹を充さんとと思ふ程なれど何をも與ふる人なかりき。二七 此のとき我に反りて言ふ「わが父の許には食物あまれる雇人いくばくぞや、然るに我は飢えてこの處に死なんとす。二八 起ちて我が父にゆき「父よ、われは天に對し、また汝の前に罪を犯したり。二九 今より汝の子と稱へらるるに相應しからず、雇人の一人のごとく爲し給へ」

一〇 と言はん」乃ち起ちて其の父のもとに往く。なほ遠く隔りたるに、父これを見て憫み、走りゆき、其の頸を抱きて接吻せり。三子、父にいふ「父よ、我は天に對し又なんぢの前に罪を犯したり。今より汝の子と稱へらるるに相應しからず」三然れど父、僕どもにいふ「とくとく最上の衣を持ち來りて之に著せ、その手に指輪をはめ、其の足に鞋をはかせよ。三また肥えたる犢を牽きたりて屠れ、我ら食して樂しまん。三四この我が子、死にて復生き、失せて復得られたり」斯て、かれら樂しみ始む。五然るに其の兄、畑にありしが、歸りて家に近づきたるとき、音楽と舞踏との音を聞き、三六僕の一人を呼びてその何事なるかを問ふ。三七答へて言ふ「なんぢの兄弟、歸りたり、その恙なきを迎へたれば、汝の父、肥えたる犢を屠れるなり」三八兄、怒りて内に入ることを好まざりしかば、父いでて勸めしに、三九答へて父に言ふ「視よ、我は幾歳も、なんぢに仕へて、未だ汝の命令に背きし事なきに、我には小山羊一匹だに與へて友と樂しましめし事なし。四〇然るに遊女らと共に、汝の身代を食ひ盡したる此の汝の子、歸り來れば、之がために肥えたる犢を屠れり」四一父いふ「子よ、なんぢは常に我とともに在り、わが物は皆なんぢの物なり。三三然れど此の汝の兄弟は死にて復生き、失せて復得られたれば、我らの樂しみ喜ぶは當然なり」

### 第十六章

一 イエスマた弟子たちに言ひ給ふ「或る富める人に一人の支配人あり、主人の所有を費しをりと訴へられたれば、主人かれを呼びて言ふ「わが汝につきて聞く所は、これ何事ぞ、務の報告をいませ。汝このち支配人たるを得じ」三支配人、心のうちに言ふ「如何せん、主人わが職を奪ふ。われ土掘るには

一四・三三 太二六 (創四二・四二帖三) 五 西二・三三 聖 一 路一五・一三 (後 一 路二二・四二) 口創三三・四、四五、 二 路一五・一八 (一 路一五・一三) 二 路一五・一七 (一 路一五・一三) 一四、四六・二九 二 路一五・一八 (一 路一五・一三) 二 路一五・一七 (一 路一五・一三) 徒二〇・三七 一 路一五・一八 (一 路一五・一三) 二 路一五・一七 (一 路一五・一三) 八 路一五・一五 母 徒 一 路一五・一八 (一 路一五・一三) 二 路一五・一七 (一 路一五・一三) 一 路一五・一七 (一 路一五・一三)

四 力なく、物乞ふは恥かし。四 我なすべき事こそ知りたれ、斯く爲ば職を罷めらるとき、人々その家に我を迎ふるならん」とて、五 主人の負債者を一人一人呼びよせて、初の者に言ふ「なんぢ我が主人より負ふところ何程あるか」六 答へて言ふ「油、百樽」支配人いふ「なんぢの證書をとり、早く坐して五十と書け」七 又ほかの者に言ふ「負ふところ何程あるか」答へて言ふ「麥、百石」支配人いふ「なんぢの證書をとりて八十と書け」八 爰に主人、不義なる支配人の爲しし事の巧なるによりて、彼を譽めたり。この世の子らは己が時代の事には、光の子らよりも巧なり。九 われ汝らに告ぐ、不義の富をもて、己がために友をつくれ。然らば富の失する時、その友なんぢらを永遠の住居に迎へん。一〇 小事に忠なる者は、大事にも忠なり。小事に不忠なる者は大事にも不忠なり。一一 然らば汝等もし不義の富に忠ならずば、誰か眞の富を汝らに任すべき。一二 また汝等もし人のものに忠ならずば、誰か汝等のものを汝らに與ふべき。一三 僕は二人の主に兼事ふること能はず、或は之を憎み彼を愛し、或は之に親み彼を輕しむべければなり。汝ら神と富とに兼事ふること能はず」

一四 爰に愈深きパリサイ人等この凡ての事を聞いてイエスを嘲笑ふ。一五 イエス彼らに言ひ給ふ「なんぢらは人のまへに己を義とする者なり。然れど神は汝らの心を知りたまふ。人のなかに尊ばるる者は、神のまへに憎まる者なり。一六 律法と預言者とは、ヨハネまでなり、その時より神の國は宣傳へられ、人みな烈しく攻めて之に入る。一七 されど律法の一畫の落つるよりも天地の過ぎ往くは易し。一八 凡てその妻を出して、他に娶る者は、姦淫を行ふなり。また夫より出されたる女を娶る者も姦淫を行ふなり。





一八 或司、問ひて言ふ「善き師よ、われ何をなして永遠の生命を嗣ぐべきか」一九 イエス言ひ給ふ「なにゆゑ我  
 二〇 を善しと言ふか、神ひとりの他に善き者なし。二〇 誠命は、なんぢが知る所なり「姦淫するなかれ」「殺すなかれ」  
 二一 「盗むなかれ」「偽證を立つる勿れ」「なんぢの父と母とを敬へ」二二 彼いふ「われ幼き時より皆これを守れり」  
 二三 イエス之をききて言ひたまふ「なんぢなほ足らぬこと一つあり、汝の有てる物を、ことごとく賣りて貧しき者  
 二四 に分ち與へよ、然らば財寶を天に得ん。かつ來りて我に従へ」二三 彼は之をききて甚く悲しめり、大に富める者な  
 二五 ればなり。二四 イエス之を見て言ひたまふ「富める者の神の國に入るは如何に難いかな。二五 富める者の神の國に入  
 二六 るよりは、駱駝の針の穴をとほるは反つて易し」二六 之をきく人々いふ「さらば誰か救はるる事を得ん」二七 イエス  
 二八 言ひたまふ「人のなし得ぬところは、神のなし得る所なり」二八 ペテロ言ふ「視よ我等わが物をすてて汝に従へ  
 二九 り」二九 イエス言ひ給ふ「われ誠に汝らに告ぐ、神の國のために、或は家、或は妻、或は兄弟、あるひは兩親、あ  
 三〇 るひは子を棄つる者は、誰にても、三〇 今の時に數倍を受け、また後の世にて、永遠の生命を受けぬはなし」  
 三一 三二 イエス十二弟子を近づけて言ひたまふ「視よ、我らエルサレムに上る。人の子につき預言者たちによりて  
 三三 録されたる凡ての事は、成遂げらるべし。三三 人の子は異邦人に付され、嘲弄せられ、辱しめられ、唾せられん。  
 三四 彼等これを鞭ち、かつ殺さん。斯て彼は三日めに甦へるべし」三四 弟子たち此等のことを一つだに悟らず、此の  
 三五 言がれらに隠れたれば、その言ひ給ひしことを知らざりき。

一八一—三〇 太一九・二二を見よ  
 一六二—二九 可一 羅一三・九 太五  
 一七三—三〇 路 二二・二七、三三 可一  
 一八四—二八 二 路三・六 〇・二五  
 一八五—二九 見よ 太一九・二六を見よ  
 一八六—二〇 太一九・二六を見よ  
 一八七—二〇 太一九・二六を見よ  
 一八八—二〇 太一九・二六を見よ  
 一八九—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九一—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九二—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九三—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九四—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九五—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九六—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九七—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九八—二〇 太一九・二六を見よ  
 一九九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二〇九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二一九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二二九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二三九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二四九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二五九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二六九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二七九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二八九—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九〇—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九一—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九二—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九三—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九四—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九五—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九六—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九七—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九八—二〇 太一九・二六を見よ  
 二九九—二〇 太一九・二六を見よ  
 三〇〇—二〇 太一九・二六を見よ

三五 イエス、エリコに近づき給ふとき、一人の盲人、路の傍らに坐して、物乞ひ居たりしが、三六 群衆の過ぐる  
 三六 を聞きて、その何事なるかを問ふ。三七 人々ナザレのイエスの過ぎたまふ由を告げられたれば、三八 盲人、呼はりて言ふ  
 三九 「ダビデの子イエスよ、我を憫みたまへ」三九 先だち往く者ども、彼を禁めて黙さしめんと爲たれど、増々さけび  
 四〇 て言ふ「ダビデの子よ、我を憫みたまへ」四〇 イエス立ち止り盲人を連れ來るべきことを命じ給ふ。かれ近づきた  
 四一 れば、四一 イエス問ひ給ふ「わが汝に何を爲さんことを望むか」彼いふ「主よ、見えんことなり」四二 イエス彼に  
 四三 「見んことを得よ、なんぢの信仰なんぢを救へり」と言ひ給へば、四三 立刻に見んことを得、神を崇めてイエスに  
 四四 従ふ。民みな之を見て神を讚美せり。

第九章

一 エリコに入りて過ぎゆき給ふとき、二 視よ、名をザアカイといふ人あり、取税人の長にて富める  
 三 者なり。三 イエスの如何なる人なるかを見んと思へど、丈矮うして群衆のたみに見ること能はず、  
 四 前に走りゆき、桑の樹にのぼる。イエスその路を過ぎんとし給ふ故なり。五 イエス此處に至りしとき、仰ぎ見  
 五 て言ひたまふ「ザアカイ、急ぎおりよ、今日われ汝の家に宿るべし」六 ザアカイ急ぎおり、喜びてイエスを  
 六 迎ふ。七 人々みな之を見て呟きて言ふ「かれは罪人の家に入りて客となれり」八 ザアカイ立ちて主に言ふ「主、  
 七 視よ、わが所有の半を貧しき者に施さん、若し、われ誣ひ訴へて人より取りたる所あらば、四倍にして償はん」  
 八 イエス言ひ給ふ「けふ救はこの家に来れり、此の人もアブラハムの子なればなり。九 それ人の子の來れるは、  
 九 失せたる者を尋ねて救はん爲なり」





七人これを妻としたればなり』<sup>三〇</sup>イエス言ひ給ふ「この世の子らは娶り嫁ぎすれど、<sup>三〇</sup>かの世に入るに、死人の中より甦へるに、相應しと爲らるる者は、娶り嫁ぎすることなし。<sup>三六</sup>彼等ははや死ぬること能はざればなり。御使たちに等しく、また復活の子どもにして、神の子供たるなり。<sup>三七</sup>死にたる者の甦へる事は、モーセも柴の條に、主を「アブラハムの神、イサクの神、ヤコブの神」と呼びて之を示せり。<sup>三八</sup>神は死にたる者の神にあらず、生ける者の神なり。それ神の前には皆生けるなり』<sup>三九</sup>學者のうちの或者ども答へて「師よ、善く言ひ給へり」と言ふ。<sup>四〇</sup>彼等ははや、何事をも問ひ得ざりし故なり。

<sup>四一</sup>イエス彼らに言ひたまふ「如何なれば人々、キリストをダビデの子と言ふか。<sup>四二</sup>ダビデ自ら詩篇に言ふ、<sup>四三</sup>「主わが主に言ひ給ふ、われ汝の敵を汝の足臺となすまでは、わが右に坐せよ」<sup>四四</sup>ダビデ斯く彼を主と稱ふれば、争でその子ならんや」

<sup>四五</sup>民の皆きき在中にて、イエス弟子たちに言ひ給ふ、<sup>四六</sup>學者らに心せよ。彼らは長き衣を著て歩むことを好み、市場にての敬禮、會堂の上座、饗宴の上席を喜び、<sup>四七</sup>また寡婦らの家を呑み、外見をつくりて長き祈をなす。其の受くる審判は更に厳しからん」

第二章

一 イエス目を擧げて、富める人々の納物を、賽銭函に投げ入るを見、<sup>二</sup>また或る貧しき寡婦のレプタ二つを投げ入るを見て言ひ給ふ、<sup>三</sup>「われ實をもて汝らに告ぐ、この貧しき寡婦は、凡ての

イ太二・二三を見よ  
口太二・三八 路一  
七二七 (路三〇)  
三三  
ハ二二二を見よ  
(路一八・三〇)  
二太二・八を見よ  
他五・四 路一

イ太二・三三を見よ  
口太二・三八 路一  
七二七 (路三〇)  
三三  
ハ二二二を見よ  
(路一八・三〇)  
二太二・八を見よ  
他五・四 路一

イ太二・三三を見よ  
口太二・三八 路一  
七二七 (路三〇)  
三三  
ハ二二二を見よ  
(路一八・三〇)  
二太二・八を見よ  
他五・四 路一

人よりも多く投げ入れたり。彼らは皆その豊なる内より納物の中に投げ入れ、この寡婦はその乏しき中より、己が有てる生命の料をことごとく投げ入れたればなり」

五 或る人々、美麗なる石と獻物にて宮の飾られたる事を語りしに、イエス言ひ給ふ、<sup>六</sup>「なんぢらが見る此等の物は、一つの石も崩されずして石の上に残りぬ日きたらん」<sup>七</sup>彼ら問ひて言ふ「師よ、さらば此等のことは何時あるか、又これらの事の成らんとする時は如何なる兆あるか」<sup>八</sup>イエス言ひ給ふ「なんぢら惑されぬやうに心せよ、多くの者わが名を冒し來り「われは夫なり」と言ひ「時は近づけり」と言はん、彼らに従ふな。九 戰爭と騒亂との事を聞くとき、怖づな。斯ることは先づあるべきなり。然れど終は直ちに來らず」

一〇 また言ひたまふ「民は民に、國は國に逆ひて起たん」<sup>一一</sup>かつ大なる地震あり、處々に疫病・饑饉あらん。擻るべき事と天よりの大なる兆とあらん。<sup>一二</sup>すべて此等のことに先だちて、人々なんぢらに手をくだし、汝らを責めん、<sup>一三</sup>即ち汝らを會堂および獄に付し、わが名のために玉たち司たちの前に曳きゆかん。<sup>一四</sup>これは汝らに證の機とならん。<sup>一五</sup>然れば汝ら如何に答へんと預しめ思慮るまじき事を心に定めよ。<sup>一六</sup>われ汝らに凡て逆ふ者の、言ひ逆ひ、言ひ消すことをなし得ざる口と智慧とを與ふべければなり。<sup>一七</sup>汝らは兩親・兄弟・親族・朋友にさへ付されん。又かれらは汝らの中の或者を殺さん。<sup>一八</sup>汝等わが名の故に凡ての人に憎まるべし。<sup>一九</sup>然れど汝らの頭の髮一すぢだに失せじ。<sup>二〇</sup>汝らは忍耐によりて其の靈魂を得べし。





一八 め。ハわれ汝らに告ぐ、神の國の來るまでは、われ今よりのち葡萄の果より成るものを飲まじ。一九 またパンを取  
 二〇 り謝してさき、弟子たちに與へて言ひ給ふ「これは汝らの爲に與ふる我が體なり。我が記念として之を行へ」  
 二一 夕餐ののち酒杯をも然して言ひ給ふ「この酒杯は汝らの爲に流す我が血によりて立つる新しき契約なり。三二 然  
 二三 れど視よ、我を賣る者の手、われと共に食卓の上にあり、三三 實に人の子は、定められたる如く逝くなり。然れど  
 二四 之をうる者は禍害なるかな」三三 弟子たち己らの中に此の事をなす者は、誰ならんと互に問ひ始む。  
 二五 二四 また彼らの間に己らの中たれか大ならんとの爭論おこりたれば、二五 イエス言ひたまふ「異邦人の王は、そ  
 二六 の民を宰どり、また民を支配する者は、恩人と稱へらる。二六 然れど汝らは然あらざれ、汝等のうち大なる者は若  
 二七 き者のごとく、頭たる者は事ふる者の如くなれ。二七 食事の席に著く者と事ふる者とは、何れか大なる。食事の席  
 二八 に著く者ならずや、然れど我は汝らの中に事ふる者のごとし。二八 汝らは我が嘗試のうちに絶えず我とともに居  
 二九 りし者なれば、二九 わが父の我に任じ給へることく、我も亦なんぢらに國を任ず。三〇 これ汝らの我が國にて我が食  
 三〇 卓に飲食し、かつ座位に坐してイスラエルの十二の族を審かん爲なり。三〇 シモン、シモン、視よ、サタン汝らを  
 三一 麥のごとく篩はんとて請ひ得たり。三二 然れど我なんぢの爲にその信仰の失せぬやうに祈りたり、なんぢ立ち歸り  
 三二 てのち兄弟たちを堅うせよ」三三 シモン言ふ「主よ、我は汝とともに獄にまでも、死にまでも往かんと覺悟せり」  
 三四 イエス言ひ給ふ「ペテロよ我なんぢに告ぐ、今日なんぢ三度われを知らずと否むまでは雞鳴かざるべし」

イ太二六・二九 可一  
 四二・二五 一三・九一五 出下路二二・四三二  
 八約六・五一 二四・八 耶三三・四三二  
 二太二六・二八 可一 八、一〇・四二、一  
 四二・二五 二二・一三三 太二六  
 七二・二二 二二・一三三 可一  
 二太二六・二八 可一 八、一〇・四二、一  
 二二・一三三 太二六  
 七二・二二 二二・一三三 可一  
 四二・二五 二二・一三三 太二六  
 七二・二二 二二・一三三 可一  
 二太二六・二八 可一 八、一〇・四二、一  
 二二・一三三 太二六  
 七二・二二 二二・一三三 可一  
 四二・二五 二二・一三三 太二六  
 七二・二二 二二・一三三 可一

三三 斯て弟子たちに言ひ給ふ「財布・囊・鞋をも持たせずして、汝らを遣ししとき、缺けたる所ありしや」彼  
 三三 と言ふ「無かりき」三六 イエス言ひ給ふ「されど今は財布ある者は之を取れ、囊ある者も然すべし。また劍なき者  
 三三 是衣を賣りて劍を買へ。三三 われ汝らに告ぐ「かれは愆人と共に數へられたり」と録されたるは、我が身に成遂げ  
 三三 たるべし。凡そ我に係はる事は成遂げらるればなり」三三 弟子たち言ふ「主、見たまへ、茲に劍二振あり」イエス  
 三三 言ひたまふ「足れり」

三三 遂に出でて常のごとく、オリブ山に往き給へば、弟子たちも從ふ。四〇 其處に至りて彼らに言ひたまふ「誘惑  
 三三 に入らぬやうに祈れ」四一 斯て自らは石の投げらるる程かれらより隔たり、跪づきて祈り言ひたまふ、四二「父よ、  
 三三 御旨ならば、此の酒杯を我より取り去りたまへ、然れど我が意にあらすして御意の成らんことを願ふ」四三 時に天  
 三三 より御使、現れて、イエスに力を添ふ。四四 イエス悲しみ迫り、いよいよ切に祈り給へば、汗は地上に落つる血の雫  
 三三 の如し。四五 祈を了へ、起ちて弟子たちの許にきたり、その憂によりて眠れるを見て言ひたまふ、四六「なんぞ眠る  
 三三 か、起て誘惑に入らぬやうに祈れ」四七 なほ語りぬ給ふとき、視よ、群衆あらはれ、十二の一人なるユダ先だち來  
 三三 り、イエスに接吻せんとて近寄りたれば、四八 イエス言ひ給ふ「ユダ、なんぢは接吻をもて人の子を賣るか」四九 御  
 三三 側に居る者ども事の及ばんとするを見て言ふ「主よ、われら劍をもて撃つべきか」五〇 その中の一人、大祭司の僕  
 三三 を撃ちて、右の耳を切り落せり。五一 イエス答へて言ひたまふ「之にてゆるせ」而して僕の耳に手をつけて醫し給

三 ぶ。かくて己に向ひて來れる祭司長・宮守頭・長老に言ひ給ふ「なんぢら強盜に向ふごとく劍と棒とを持ち  
 四 出でできたるか。五 我は日々なんぢらと共に宮に居りしに我が上に手を伸べざりき。然れど今は汝らの時、また  
 五 暗黒の權威なり」

六 遂に人々イエスを捕へて、大祭司の家に曳きゆく、ペテロ遠く離れて従ふ。五 人々、中庭のうちに火を焚  
 七 きて、諸共に坐したれば、ペテロもその中に坐す。五 或る婢女ペテロの火の光を受けて坐し居るを見、これに目  
 八 を注ぎて言ふ「この人も彼と偕にゐたり」五 七 ペテロ肯はずして言ふ「をんなよ、我は彼を知らず」五 八 暫くして他  
 九 の者ペテロを見て言ふ「なんぢも彼の黨與なり」ペテロ言ふ「人よ、然らず」五 九 一時ばかりして又ほかの男、言ひ  
 一〇 張りて言ふ「まさしく此の人も彼とともに在りき、是ガリラヤ人なり」六〇 ペテロ言ふ「人よ、我なんぢの言ふこ  
 一一 とを知らず」なほ言ひ終へぬに頓て雞鳴きぬ。六一 主、振反りてペテロに目をとめ給ふ。ここにペテロ主の「今日  
 一二 にはとり鳴く前に、なんぢ三度われを否まん」と言ひ給ひし御言を憶ひいだし、六二 外に出でて甚く泣けり。

一三 守る者どもイエスを嘲弄し、之を打ち、六四 その目を蔽ひ問ひて言ふ「預言せよ、汝を撃ちし者は誰なる  
 一四 か」六五 この他なほ多くのことと言ひて、譏れり。

一五 夜明になりて民の長老・祭司長・學者ら相集り、イエスをその議會に曳き出して言ふ「六六 なんぢ若しキリ  
 一六 ストならば、我らに言へ」イエス言ひ給ふ「われ言ふとも汝ら信ぜじ、六八 又われ問ふとも汝ら答へじ。六九 然れど  
 一七 人の子は今よりのち神の能力の右に坐せん」七〇 皆いふ「されば汝は神の子なるか」答へ給ふ「なんぢらの言ふこ

一八 一八・二九 一五 約一八・二九 一八・二七を言ふ  
 一九 一八・二七を言ふ  
 二〇 一八・二七を言ふ  
 二一 一八・二七を言ふ  
 二二 一八・二七を言ふ  
 二三 一八・二七を言ふ  
 二四 一八・二七を言ふ  
 二五 一八・二七を言ふ  
 二六 一八・二七を言ふ  
 二七 一八・二七を言ふ  
 二八 一八・二七を言ふ  
 二九 一八・二七を言ふ  
 三〇 一八・二七を言ふ  
 三一 一八・二七を言ふ  
 三二 一八・二七を言ふ  
 三三 一八・二七を言ふ  
 三四 一八・二七を言ふ  
 三五 一八・二七を言ふ  
 三六 一八・二七を言ふ  
 三七 一八・二七を言ふ  
 三八 一八・二七を言ふ  
 三九 一八・二七を言ふ  
 四〇 一八・二七を言ふ  
 四一 一八・二七を言ふ  
 四二 一八・二七を言ふ  
 四三 一八・二七を言ふ  
 四四 一八・二七を言ふ  
 四五 一八・二七を言ふ  
 四六 一八・二七を言ふ  
 四七 一八・二七を言ふ  
 四八 一八・二七を言ふ  
 四九 一八・二七を言ふ  
 五〇 一八・二七を言ふ  
 五一 一八・二七を言ふ  
 五二 一八・二七を言ふ  
 五三 一八・二七を言ふ  
 五四 一八・二七を言ふ  
 五五 一八・二七を言ふ  
 五六 一八・二七を言ふ  
 五七 一八・二七を言ふ  
 五八 一八・二七を言ふ  
 五九 一八・二七を言ふ  
 六〇 一八・二七を言ふ  
 六一 一八・二七を言ふ  
 六二 一八・二七を言ふ  
 六三 一八・二七を言ふ  
 六四 一八・二七を言ふ  
 六五 一八・二七を言ふ  
 六六 一八・二七を言ふ  
 六七 一八・二七を言ふ  
 六八 一八・二七を言ふ  
 六九 一八・二七を言ふ  
 七〇 一八・二七を言ふ

七 多く我はそれなり」七 彼ら言ふ「何ぞなほ他に證據を求めんや。我ら自らその口より聞けり」

第二章

一 民衆みな起ちて、イエスをピラトの前に曳きゆき、二 訴へ出でて言ふ「われら此の人が、わが國  
 二 の民を惑し、貢をカイザルに納むるを禁じ、かつ自ら王なるキリストと稱ふるを認めたり」三 ピラ  
 三 ト、イエスに問ひて言ふ「なんぢはユダヤ人の王なるか」答へて言ひ給ふ「なんぢの言ふが如し」四 ピラト祭司  
 四 長らと群衆と言ふ「われ此の人に愆あるを見ず」五 彼等ますます言ひ募り「かれはユダヤ全國に教をなして民  
 五 を騒がし、ガリラヤより始めて、此處に至る」と言ふ。六 ピラト之を聞き、そのガリラヤ人なるかを問ひて、  
 六 七 ヘロデの權下の者なるを知り、ヘロデ此の頃エルサレムに居たれば、イエスをその許に送れり。八 ヘロデ、イ  
 七 エスを見て甚く喜ぶ。これは彼に就きて聞く所ありたれば、久しく逢はんことを欲し、何をか徴を行ふを見んと  
 八 望み居たる故なり。九 斯て多くの言をもて問ひたれど、イエス何を答へ給はず。一〇 祭司長・學者ら起ちて激甚  
 九 くイエスを訴ふ。一一ヘロデその兵卒と共にイエスを侮り、かつ嘲弄し、華美なる衣を著せて、ピラトに返す。

一〇 二 二ヘロデとピラトと前には仇たりしが、此の日たがひに親しくなれり。

一三 三 三ピラト、祭司長らと司らと民とを呼び集めて言ふ、一四 汝らこの人を民を惑す者として曳き來れり。視よ、  
 一四 われ汝らの前にて訊したれど、其の訴ふる所に就きて、この人に愆あるを見ず。一五 ヘロデも亦然り、彼を我らに  
 一五 返したり。視よ、彼は死に當るべき業を爲さざりき。一六 然れば懲しめて之を赦さん」一七 民衆ともに叫びて

一九 言ふ「この人を除け、我らにバラバを赦せ」此のバラバは都に起りし一揆と殺人との故によりて獄に入れられたる者なり。二〇ピラトはイエスを赦さんと欲して、再び彼らに告げたれど、二彼ら叫びて「十字架につけよ、十字架につけよ」と言ふ。三ピラト三度まで「彼は何の悪事を爲ししか、我その死に當るべき業を見ず、故に懲しめて赦さん」と言ふ。四されど人々、大聲をあげ迫りて、十字架につけんことを求めたれば、遂にその聲勝てり。五爰にピラトその求のごとく爲べしと言ひわたし、六その求むる隨にかの一揆と殺人との故によりて、獄に入れられたる者を赦し、イエスを付して彼らの心の隨ならしめたり。

二六 人々イエスを曳きゆく時、シモンといふクレネ人の田舎より來るを執へ、十字架を負はせてイエスの後に從はしむ。

二七 民の大なる群と歎き悲しめる女たちの群と之に從ふ。二八イエス振りて女たちに言ひ給ふ「エルサレムの娘よ、わが爲に泣くな、ただ己がため、己が子のために泣け。二九視よ「石婦・兒産まぬ腹・飲ませぬ乳は幸福なり」と言ふ日きたらん。三〇その時ひとびと「山に向ひて我らの上に倒れよ、岡に向ひて我らを掩へ」と言ひ出でん。三一もし青樹に斯く爲さば、枯樹は如何にせられん

三二 また他に二人の悪人をも、死罪に行はんとてイエスと共に曳きゆく。爾後といふ處に到りて、イエスを十字架につけ、また悪人の一人をその右、一人をその左に十字架につく。三三斯てイエス言ひたまふ「父よ、彼らを赦し給へ。その爲す所を知らざればなり」彼らイエスの衣を分ちて

イ一八—二五、二七 五—六、一—二、五、七、九、一〇、一四、一六、一八、一九、二一、二二、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇	ノ太二・二を オ太二・三 ク太二・四、一、二、三、四、五、六、七、八、九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇	ヘ路三・二六 ト路三・二九 チ約一九・二六 リ二六太二七・三二 コ約一九・二四 ク路三・三二 リ王下一九・二二 ヲ太二四・一九 エ路三・二二 ヲ路二・二二	ヨ約一九・二四 ヲ太二七・五〇 コ約一九・二四 ヲ路三・三二 ヲ路二・二二	サ太九・八 キ路一七・二 ヨ何一〇・八 レ太二七・三八 ソ太二七・三三	シ路二・二五 ハ路二・二五 ノ路二・二五 ト路二・二五 チ約一九・二六 リ二六太二七・三二 コ約一九・二四 ク路三・三二 リ王下一九・二二 ヲ太二四・一九 エ路三・二二	ノ路二・二五 ト路二・二五 チ約一九・二六 リ二六太二七・三二 コ約一九・二四 ク路三・三二 リ王下一九・二二 ヲ太二四・一九 エ路三・二二	ヲ路二・二五 チ約一九・二六 リ二六太二七・三二 コ約一九・二四 ク路三・三二 リ王下一九・二二 ヲ太二四・一九 エ路三・二二	ヲ路二・二五 チ約一九・二六 リ二六太二七・三二 コ約一九・二四 ク路三・三二 リ王下一九・二二 ヲ太二四・一九 エ路三・二二	ヲ路二・二五 チ約一九・二六 リ二六太二七・三二 コ約一九・二四 ク路三・三二 リ王下一九・二二 ヲ太二四・一九 エ路三・二二
---	--	--	---	---	--	--	--	--	--

三三 隨取にせり、三三民は立ちて見たり。司たちも嘲りて言ふ「かれは他人を救へり、若し神の選ひ給ひしキリストならば己をも救へかし」三三兵卒どもも嘲弄しつつ近よりて酸き葡萄酒をさし出して言ふ、三七「なんぢ若しユダヤ人の王ならば、己を救へ」三八又イエスの上には「此はユダヤ人の王なり」との罪標あり。

三九 十字架に懸けられたる悪人の一人、イエスを譏りて言ふ「なんぢはキリストならずや、己と我らとを救へ」四〇他の者これに答へ禁めて言ふ「なんぢ同じく罪に定められながら、神を畏れぬか。四二我らは爲しし事の報を受くるなれば當然なり。然れど此の人は何の不善をも爲さざりき」四三また言ふ「イエスよ、御國に入り給ふとき、我を憶えたまへ」四三イエス言ひ給ふ「われ誠に汝に告ぐ、今日なんぢは我と偕にバラダイスに在るべし」四四

四四 晝の十二時ごろ、日、光をうしなひ、地のうへ徧く暗くなりて、三時に及び、四五聖所の幕、眞中より裂けたり。四六イエス大聲に呼はりて言ひたまふ「父よ、わが靈を御手にゆだね」四七斯く言ひて息絶えたまふ。四七百卒長この有りし事を見て、神を崇めて言ふ「實にこの人は義人なりき」四八これを見んとて集りたる群衆も、ありし事どもを見てみな胸を打ちつつ歸れり。四九凡てイエスの相識の者およびガリラヤより從ひ來れる女たちも遙に立ちて此等のことを見たり。

五〇 議員にして善かつ義なるヨセフといふ人あり。五一この人はかの評議と仕業とに與せざりき——ユダヤの町なるアリマタヤの者にて、神の國を待ちのぞめり。五二此の人ピラトの許にゆき、イエスの屍體を乞ひ、五三こ

れを取りおろし亞麻布にて包み巖に鑿りたる、未だ人を葬りし事なき墓に納めたり。五四この日は準備日なり、かつ安息日近づきぬ。五五ガリラヤよりイエスと共に來りし女たち後に從ひ、その墓と屍體の納められたる様とを見、五六歸りて香料と香油とを備ふ。

斯て誠命に遵ひて、安息日を休みたり。

第二章

一 一週の初の日、朝まだき、女たち備へたる香料を携へて墓にゆく。ニ然るに石の既に墓より轉ばし除けあるを見、三内に入りたるに主イエスの屍體を見ず、四これが爲に狼狽へをりしに、視よ、輝ける衣を著たる二人の人その傍らに立てり。五女たち懼れて面を地に伏せれば、その二人の者いふ「なんぞ死にし者どもの中に生ける者を尋ぬるか、六彼は此處に在さず、甦へり給へり。尙ガリラヤに居給へるとき、如何に語り給ひしかを憶ひ出でよ。七即ち一人の子は必ず罪ある人の手に付され、十字架につけられ、かつ三日めに甦へるべし」と言ひ給へり」八爰に彼らその御言を憶ひ出で、九墓より歸りて、凡て此等のことを十一弟子および凡て他の弟子たちに告ぐ。一〇この女たちはマグダラのマリヤ、ヨハンナ及びヤコブの母マリヤなり、而して彼らと共に在りし他の女たちも、之を使徒たちに告げたり。二使徒たちは其の言を妄語と思ひて、信ぜず。三「ペテロは起ちて墓に走りゆき、屈みて布のみあるを見、ありし事を怪しみつつ歸れり」

四 三視よ、この日二人の弟子、エルサレムより三里ばかり隔たりたるエマオといふ村に往きつつ、四凡て有りし事どもを互に語りあふ、一五語り、かつ論じあふ程に、イエス自ら近づきて共に往き給ふ。一六されど彼らの

イ路二四・一、ヘ出二〇・一〇、申五・一八、又徒二・二、三〇、一、二七、四六、九、四〇、ウ可一六・一一、二  
 ロ太二七・六二を見よ、ト一・一〇、大ニ八・一、リ路二二・六〇、可一、カ太二八・六、可一六、タ路二四・二二、ナ可一六・一一を見よ、二  
 三路二二・三三、二四、二五、マ路二二・三三、三三、三三、テ路二二・一〇、カ太二八・六、可一六、タ路二四・二二、ナ可一六・一一を見よ、三  
 四約一九・二五、八、撒前二・一五、サ路二四・四一、七、來二・一〇、彼前二、シ(母後七、一一)、一、七、但七・一二、三、モ路二四・三五、路二  
 才可一二四を見よ、八、撒前二・一五、サ路二四・四一、七、來二・一〇、彼前二、シ(母後七、一一)、一、七、但七・一二、三、モ路二四・三五、路二  
 路二二・二二、徒七・一、六八、彼前二、キ太二六・二四を見よ、二、三、民二・一九、(太四・五一、六)、二、九、九、(太二二・一、二)、ス路二四・四五

七 目遮へられてイエスたるを認むること能はず。モイエス彼らに言ひ給ふ「なんぢら歩みつつ互に語りあふ言は何ぞや」かれら悲しげなる状にて立ち止り、八その一人なるクレオパと名づくるもの答へて言ふ「なんぢエルサレムに寓り居て獨り此の頃かしこに起りし事どもを知らぬか」九イエス言ひ給ふ「如何なる事ぞ」答へて言ふ「ナザレのイエスの事なり、彼は神と凡ての民との前にて業にも言にも能力ある預言者なりしに、一〇祭司長ら及び我が司らは、死罪に定めんとて之を付し遂に十字架につけたり。二我等はイスラエルを贖ふべき者は、この人なりと望みむたり、然のみならず此の事の有りしより、今日にはや三日めなるが、三なほ我等のうちの或女たち、我らを驚かせり、即ち彼ら朝夙く墓に往きたるに、四屍體を見ずして歸り、かつ御使たち現れてイエスは活き給ふと告げたりと言ふ。五我らの朋輩の數人もまた墓に往きて見れば、正しく女たちの言ひし如くにしてイエスを見ざりき」六イエス言ひ給ふ「ああ愚にして預言者たちの語りたる凡ての事を信するに心鈍き者よ、七キリストは必ず此らの苦難を受けて、其の榮光に入るべきならずや」八斯てモーセ及び凡ての預言者をはじめ、己に就きて凡ての聖書に録したる所を説き示したまふ。九遂に往く所の村に近づきしに、イエスなほ進みゆく様なれば、一〇強ひて止めて言ふ「我らと共に留れ、時々及びて、日も早や暮れんとす」乃ち留らんとて入りたまふ。一〇共に食事の席に著きたまふ時、パンを取りて祝し、擘きて與へ給へば、一一彼らの目開けてイエスなるを認む、而してイエス見えたり給ふ。一二かれら互に言ふ「遂に我らと語り我らに聖書を説明し給へるとき、我らの心、内

三三 燃えしならずや」三三 斯て直ちに立ちエルサレムに歸りて見れば、十一弟子および之と借なる者あつまり居て言ふ、三三「主は實に甦へりて、シモンに現れ給へり」三三 二人の者もまた途にて有りし事と、パンを擘き給ふによりてイエスを認めし事を述べ、三三 此等のことを語る程に、イエスその中に立ち「平安なんぢらに在れ」と言ひ給ふ。三三 三三 かれら怖ぢ懼れて見る所のものを隠ならんと思ひしに、三三 イエス言ひ給ふ「なんぢら何ぞ心騒ぐか、何ゆゑ心に疑惑おこるか、三三 我が手わが足を見よ、これ我なり。我を撫でて見よ、隠には肉と骨となし、我にはあり、汝らの見るごとし」三三 斯く言ひて手と足を示し給ふ」三三 かれら歡喜の餘に信ぜずして怪しめる時、イエス言ひたまふ「此處に何か食物あるか」三三 かれら炙りたる魚一片を捧げたれば、三三 之を取り、その前にて食し給へり。

三四 又また言ひ給ふ「これらの事は我がなほ汝らと借に在りし時に語りて、我に就きモーセの律法・預言者および詩篇に録されたる凡ての事は、必ず遂げらるべしと言ひし所なり」三五 爰に聖書を悟らしめんとて、彼らの心を開きて言ひ給ふ、四六「かく録されたり、キリストは苦難を受けて、三日めに死人の中より甦へり、四七 且その名によりて罪の赦を得さする悔改はエルサレムより始まりて、もろもろの國人に宣傳へらるべしと。四八 汝らは此等のことの證人なり。四九 視よ、我は父の約し給へるものを、汝らに贈る。汝ら上より能力を著せらるるまでは都に留れ」

イ可一六・二三  
ロ路二四・六を見よ  
二テ二四・二六を見よ  
二テ二四・二七を見よ  
二テ二四・二八を見よ  
二テ二四・二九を見よ  
二テ二四・三〇を見よ  
二テ二四・三一を見よ  
二テ二四・三二を見よ  
二テ二四・三三を見よ  
二テ二四・三四を見よ  
二テ二四・三五を見よ  
二テ二四・三六を見よ  
二テ二四・三七を見よ  
二テ二四・三八を見よ  
二テ二四・三九を見よ  
二テ二四・四〇を見よ  
二テ二四・四一を見よ  
二テ二四・四二を見よ  
二テ二四・四三を見よ  
二テ二四・四四を見よ  
二テ二四・四五を見よ  
二テ二四・四六を見よ  
二テ二四・四七を見よ  
二テ二四・四八を見よ  
二テ二四・四九を見よ  
二テ二四・五〇を見よ  
二テ二四・五一を見よ  
二テ二四・五二を見よ  
二テ二四・五三を見よ  
二テ二四・五四を見よ  
二テ二四・五五を見よ  
二テ二四・五六を見よ  
二テ二四・五七を見よ  
二テ二四・五八を見よ  
二テ二四・五九を見よ  
二テ二四・六〇を見よ  
二テ二四・六一を見よ  
二テ二四・六二を見よ  
二テ二四・六三を見よ  
二テ二四・六四を見よ  
二テ二四・六五を見よ  
二テ二四・六六を見よ  
二テ二四・六七を見よ  
二テ二四・六八を見よ  
二テ二四・六九を見よ  
二テ二四・七〇を見よ  
二テ二四・七一を見よ  
二テ二四・七二を見よ  
二テ二四・七三を見よ  
二テ二四・七四を見よ  
二テ二四・七五を見よ  
二テ二四・七六を見よ  
二テ二四・七七を見よ  
二テ二四・七八を見よ  
二テ二四・七九を見よ  
二テ二四・八〇を見よ  
二テ二四・八一を見よ  
二テ二四・八二を見よ  
二テ二四・八三を見よ  
二テ二四・八四を見よ  
二テ二四・八五を見よ  
二テ二四・八六を見よ  
二テ二四・八七を見よ  
二テ二四・八八を見よ  
二テ二四・八九を見よ  
二テ二四・九〇を見よ  
二テ二四・九一を見よ  
二テ二四・九二を見よ  
二テ二四・九三を見よ  
二テ二四・九四を見よ  
二テ二四・九五を見よ  
二テ二四・九六を見よ  
二テ二四・九七を見よ  
二テ二四・九八を見よ  
二テ二四・九九を見よ  
二テ二四・一〇〇を見よ

五〇 遂にイエス彼らをベタニヤに連れゆき、手を舉げて之を祝したまふ。五〇 祝する間に、彼らを離れ「天に擧げられ」給ふ。五〇 彼ら「之を拜し」大なる歡喜をもてエルサレムに歸り、五〇 常に宮に在りて、神を讚めむたり。

ルカ傳福音書をばり

- 一・一 或は「篤く信ぜられたる事」を譯す。
- 一・二八 異本「なんぢは女のうちにて恵まるる者なり」この句を加ふ。
- 一・五一 或は「高ぶる者をその心の企圖にて散らし」を譯す。
- 二・一四 異本「いさ高き處には榮光、神に、地には平和、人には恵あれ」を譯す。
- 二・三六 或は「七年さもに在りて寡婦となり今は八十四歳なり」を譯す。
- 二・四九 或は「我が父の事を務むべきを知らぬか」を譯す。
- 二・五二 或は「餘」を譯す。
- 四・四四 直譯「生捕らん」。
- 五・一〇 或は「兄弟」を譯す。
- 六・一六 或は「木屑」を譯す。
- 七・四一 異本「たゞ御言を賜へ、さらば我が僕は癒えん」を譯す。
- 七・三五 或は「せられたり」を譯す。
- 八・二九 或は「久しく」を譯す。
- 八・四三 異本「醫者の爲に己が身代を悉く費したれども」の句
- 八・四五 異本「及び共に在るものども」の句なし。
- 九・三六 或は「聲やみし」を譯す。
- 九・五四 諸異本「エリヤの爲しし如く」の句あり。
- 九・五五 異本「戒めて言ひ給ふ、汝らはおのが心の如何なるか知らぬなり。人の子は、人の生命を亡さんごにあらで、之を救はんごて來れり」の句あり。
- 一〇・四二 異本「多からず」の句なし。
- 一一・三 異本「御心の天のごとく地にも行はれんごを」この句あり。
- 一一・四 異本「惡より救ひ出したまへ」の句あり。
- 一一・一 異本「子と魚との間に「パンを求めんに、石を與へ」の句あり。
- 一一・三七 或は「ひるげ」を譯す。
- 一一・三九 或は「生命」を譯す。
- 一一・四五 或は「その生命を寸陰も延べ得んや」を譯す。
- 一一・二七 或は「野の花」を譯す。
- 一一・三一 異本「神の國」を譯す。
- 一一・三九 或は「知る」を譯す。
- 一一・四六 或は「挽き斬り」を譯す。
- 一一・四九 或は「われ何をか望まん、此の火の既に燃えたらんごとなり」を譯す。
- 一一・五五 異本「驢馬」を譯す。
- 一一・五五 原語「スカミノ」。
- 一一・五五 異本「二人の男畑に居らん、一人は取られ、一人は遺されん」この句あり。
- 一一・五五 或は「元鷹」を譯す。
- 一一・五五 或は「我が家」を譯す。
- 一一・五五 一ミナは凡そ我が三十二圓に當る。
- 一一・五五 或は「生命」を譯す。
- 一一・五五 異本「かれは祭毎に必ず一人を救すべきなり」この句あり。
- 一一・五五 異本十二節を缺く。
- 一一・五五 異本この句を缺く。
- 一一・五五 異本四十節を缺く。
- 一一・五五 異本この句を缺く。









ることの顯れん爲なり。

三 この後イエス、弟子たちとユダヤの地にゆき、其處にともに留りてバプテスマを施し給ふ。ヨハネもサ  
リムに近きアイノンにてバプテスマを施しむたり、其處に水おほくある故なり。人々つどひ來りてバプテスマを  
受く。ヨハネは未だ獄に入れられざりしなり。爰にヨハネの弟子たちと一人のユダヤ人の間に、潔につき  
て論起りたれば、彼らヨハネの許に來りて言ふ「ラビ、視よ、汝とともにヨルダンの彼方にありし者、なんぢ  
が證せし者、バプテスマを施し、人みなその許に往くなり」ヨハネ答へて言ふ「人は天より與へられずば、何  
をも受くること能はず。我はキリストにあらず」唯「その前に遣されたる者なり」と我が言ひしことに就きて  
證する者は、汝らなり。新婦をもつ者は新郎なり、新郎の友は、立ちて新郎の聲をきくとき、大に喜ぶ、この  
我が歡喜いま満ちたり。彼は必ず盛になり、我は衰ふべし」

三 三上より來るものは凡ての物の上であり、地より出づるものは地の者にして、その語ることも地の事なり。  
天より來るものは凡ての物の上であり、彼その見しところ、聞きしところを證したまふに、誰もその證を受け  
ず。三三その證を受くる者は、印して神を眞なりとす。神の遣し給ひし者は神の言をかたる、神、御靈を賜ひて  
量りなければなり。父は御子を愛し、萬物をその手に委ね給へり。御子を信する者は永遠の生命をもち、  
御子に従はぬ者は生命を見ず、反つて神の怒りの上に止るなり。

第四章

一 主、おのれの弟子を造り、之にバプテスマを施すこと、ヨハネよりも多しとパリサイ人に聞え

イ約二・二を見よ  
ヨ約二・二八を見よ  
ヨ約二・三〇を見よ  
ヨ約二・三二を見よ  
ヨ約二・三三を見よ  
ヨ約二・三五を見よ  
ヨ約二・三六を見よ  
ヨ約二・三七を見よ  
ヨ約二・三九を見よ  
ヨ約二・四〇を見よ  
ヨ約二・四一を見よ  
ヨ約二・四二を見よ  
ヨ約二・四三を見よ  
ヨ約二・四四を見よ  
ヨ約二・四五を見よ  
ヨ約二・四六を見よ  
ヨ約二・四七を見よ  
ヨ約二・四八を見よ  
ヨ約二・四九を見よ  
ヨ約二・五〇を見よ  
ヨ約二・五一を見よ  
ヨ約二・五二を見よ  
ヨ約二・五三を見よ  
ヨ約二・五四を見よ  
ヨ約二・五五を見よ  
ヨ約二・五六を見よ  
ヨ約二・五七を見よ  
ヨ約二・五八を見よ  
ヨ約二・五九を見よ  
ヨ約二・六〇を見よ  
ヨ約二・六一を見よ  
ヨ約二・六二を見よ  
ヨ約二・六三を見よ  
ヨ約二・六四を見よ  
ヨ約二・六五を見よ  
ヨ約二・六六を見よ  
ヨ約二・六七を見よ  
ヨ約二・六八を見よ  
ヨ約二・六九を見よ  
ヨ約二・七〇を見よ  
ヨ約二・七一を見よ  
ヨ約二・七二を見よ  
ヨ約二・七三を見よ  
ヨ約二・七四を見よ  
ヨ約二・七五を見よ  
ヨ約二・七六を見よ  
ヨ約二・七七を見よ  
ヨ約二・七八を見よ  
ヨ約二・七九を見よ  
ヨ約二・八〇を見よ  
ヨ約二・八一を見よ  
ヨ約二・八二を見よ  
ヨ約二・八三を見よ  
ヨ約二・八四を見よ  
ヨ約二・八五を見よ  
ヨ約二・八六を見よ  
ヨ約二・八七を見よ  
ヨ約二・八八を見よ  
ヨ約二・八九を見よ  
ヨ約二・九〇を見よ  
ヨ約二・九一を見よ  
ヨ約二・九二を見よ  
ヨ約二・九三を見よ  
ヨ約二・九四を見よ  
ヨ約二・九五を見よ  
ヨ約二・九六を見よ  
ヨ約二・九七を見よ  
ヨ約二・九八を見よ  
ヨ約二・九九を見よ  
ヨ約二・一〇〇を見よ  
ヨ約二・一〇一を見よ  
ヨ約二・一〇二を見よ  
ヨ約二・一〇三を見よ  
ヨ約二・一〇四を見よ  
ヨ約二・一〇五を見よ  
ヨ約二・一〇六を見よ  
ヨ約二・一〇七を見よ  
ヨ約二・一〇八を見よ  
ヨ約二・一〇九を見よ  
ヨ約二・一一〇を見よ  
ヨ約二・一一一を見よ  
ヨ約二・一一二を見よ  
ヨ約二・一一三を見よ  
ヨ約二・一一四を見よ  
ヨ約二・一一五を見よ  
ヨ約二・一一六を見よ  
ヨ約二・一一七を見よ  
ヨ約二・一一八を見よ  
ヨ約二・一一九を見よ  
ヨ約二・一二〇を見よ  
ヨ約二・一二一を見よ  
ヨ約二・一二二を見よ  
ヨ約二・一二三を見よ  
ヨ約二・一二四を見よ  
ヨ約二・一二五を見よ  
ヨ約二・一二六を見よ  
ヨ約二・一二七を見よ  
ヨ約二・一二八を見よ  
ヨ約二・一二九を見よ  
ヨ約二・一三〇を見よ  
ヨ約二・一三一を見よ  
ヨ約二・一三二を見よ  
ヨ約二・一三三を見よ  
ヨ約二・一三四を見よ  
ヨ約二・一三五を見よ  
ヨ約二・一三六を見よ  
ヨ約二・一三七を見よ  
ヨ約二・一三八を見よ  
ヨ約二・一三九を見よ  
ヨ約二・一四〇を見よ  
ヨ約二・一四一を見よ  
ヨ約二・一四二を見よ  
ヨ約二・一四三を見よ  
ヨ約二・一四四を見よ  
ヨ約二・一四五を見よ  
ヨ約二・一四六を見よ  
ヨ約二・一四七を見よ  
ヨ約二・一四八を見よ  
ヨ約二・一四九を見よ  
ヨ約二・一五〇を見よ  
ヨ約二・一五一を見よ  
ヨ約二・一五二を見よ  
ヨ約二・一五三を見よ  
ヨ約二・一五四を見よ  
ヨ約二・一五五を見よ  
ヨ約二・一五六を見よ  
ヨ約二・一五七を見よ  
ヨ約二・一五八を見よ  
ヨ約二・一五九を見よ  
ヨ約二・一六〇を見よ  
ヨ約二・一六一を見よ  
ヨ約二・一六二を見よ  
ヨ約二・一六三を見よ  
ヨ約二・一六四を見よ  
ヨ約二・一六五を見よ  
ヨ約二・一六六を見よ  
ヨ約二・一六七を見よ  
ヨ約二・一六八を見よ  
ヨ約二・一六九を見よ  
ヨ約二・一七〇を見よ  
ヨ約二・一七一を見よ  
ヨ約二・一七二を見よ  
ヨ約二・一七三を見よ  
ヨ約二・一七四を見よ  
ヨ約二・一七五を見よ  
ヨ約二・一七六を見よ  
ヨ約二・一七七を見よ  
ヨ約二・一七八を見よ  
ヨ約二・一七九を見よ  
ヨ約二・一八〇を見よ  
ヨ約二・一八一を見よ  
ヨ約二・一八二を見よ  
ヨ約二・一八三を見よ  
ヨ約二・一八四を見よ  
ヨ約二・一八五を見よ  
ヨ約二・一八六を見よ  
ヨ約二・一八七を見よ  
ヨ約二・一八八を見よ  
ヨ約二・一八九を見よ  
ヨ約二・一九〇を見よ  
ヨ約二・一九一を見よ  
ヨ約二・一九二を見よ  
ヨ約二・一九三を見よ  
ヨ約二・一九四を見よ  
ヨ約二・一九五を見よ  
ヨ約二・一九六を見よ  
ヨ約二・一九七を見よ  
ヨ約二・一九八を見よ  
ヨ約二・一九九を見よ  
ヨ約二・二〇〇を見よ

たるを知り給ひし時、(その實イエス自らバプテスマを施ししにあらず、その弟子たちなり) ユダヤを去りて  
復ガリラヤに往き給ふ。四 サマリヤを経ざるを得ず。五 サマリヤのスカルといふ町にいたり給へるが、この町は  
ヤコブその子ヨセフに與へし土地に近くして、六 此處にヤコブの泉あり。イエス旅路に疲れて泉の傍らに坐し  
給ふ、時は第六時頃なりき。七 サマリヤの或女、水を汲まんとて來りたれば、イエス之に「われに飲ませよ」と  
言ひたまふ。八 弟子たちは食物を買はんとて町にゆきしなり。九 サマリヤの女いふ「なんぢはユダヤ人なるに、  
如何なればサマリヤの女なる我に、飲むことを求むるか」これはユダヤ人とサマリヤ人とは交りせぬ故なり。一〇  
イエス答へて言ひ給ふ「なんぢ若し神の賜物を知り、また「我に飲ませよ」といふ者の誰なるを知りたらんには、  
之に求めしならん、然らば汝に活ける水を與へしものを」二 女いふ「主よ、なんぢは汲む物を持たず、井は深し、  
その活ける水は何處より得しぞ。三 汝はこの井を我らに與へし我らの父ヤコブよりも大なるか、彼も、その子ら  
も、その家畜も、これより飲みたり」三 イエス答へて言ひ給ふ「すべて此の水をのむ者は、また渴かん。四 然れ  
ど我があたふる水を飲む者は、永遠に渴くことなし。わが與ふる水は彼の中にて泉となり、永遠の生命の水湧き  
いづべし」五 女いふ「主よ、わが渴くことなく、又ここに汲みに來ぬために、その水を我にあたへよ」六 イエス  
言ひ給ふ「ゆきて夫をここに呼びきたれ」七 女こたへて言ふ「われに夫なし」イエス言ひ給ふ「夫なしといふは  
宜なり。八 夫は五人までありしが、今ある者は、なんぢの夫にあらず。無しと云へるは眞なり」九 女いふ「主よ、  
我なんぢを預言者とみとむ。一〇 我らの先祖たちは此の山にて拜したるに、汝らは拜すべき處をエルサレムなりと



